

Nr. 239 | August – août 2018

Preis / prix: Fr. 6.–

# Das Schweizer Berggebiet 2018

## Fakten und Zahlen – mit Sonderteil zum Jubiläum

# Les régions de montagnes suisses 2018

## Faits et chiffres – avec un encart sur les 75 ans du SAB



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)  
Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB)  
Gruppo svizzero per le regioni di montagna (SAB)  
Gruppa svizera per las regiuns da muntogna (SAB)

3001 Bern / Seilerstrasse 4 / Postfach / Tel. 031/ 382 10 10 / Fax 031/ 382 10 16  
[www.sab.ch](http://www.sab.ch) [info@sab.ch](mailto:info@sab.ch) Postkonto 50-6480-3



Wo Tradition  
zum Genuss reift  
Où le plaisir naît  
de la tradition



SMP·PSL

Schweizer Milchproduzenten  
Producteurs Suisses de Lait  
Produttori Svizzeri di Latte  
Producents Svizzers da Latg

[swissmilk.ch](http://swissmilk.ch)

 **alpkäse**  **fromage d'alpage**

[schweizeralpkaese.ch](http://schweizeralpkaese.ch)  
[fromagedalpage.ch](http://fromagedalpage.ch)

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort	5
Raumplanung	6
Bevölkerung	10
Wirtschaft	15
Öffentliche Finanzen	22
Regionalpolitik	27
Landwirtschaft	29
Forstwirtschaft	33
Energie	36
Tourismus	38
Post und Telekommunikation	40
Verkehr	43
Kurzporträt der SAB	46

## Table des matières

Avant-propos	5
Aménagement du territoire	6
Population	10
Economie	15
Finances publiques	22
Politique régionale	27
Agriculture	29
Sylviculture	33
Energie	36
Tourisme	38
Poste et télécommunications	40
Transports	43
Le SAB en bref	46

## IMPRESSUM

### Herausgeber / éditeur

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)  
Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB)  
Seilerstrasse 4, 3001 Bern, Tel. 031 382 10 10  
[www.sab.ch](http://www.sab.ch)

### Redaktion / rédaction

Thomas Egger – Peter Herrmann,  
Deborah Jutzi und Thomas Kadelbach

### Layout – traduction

Vincent Gillioz, SAB

### Auflage / tirage

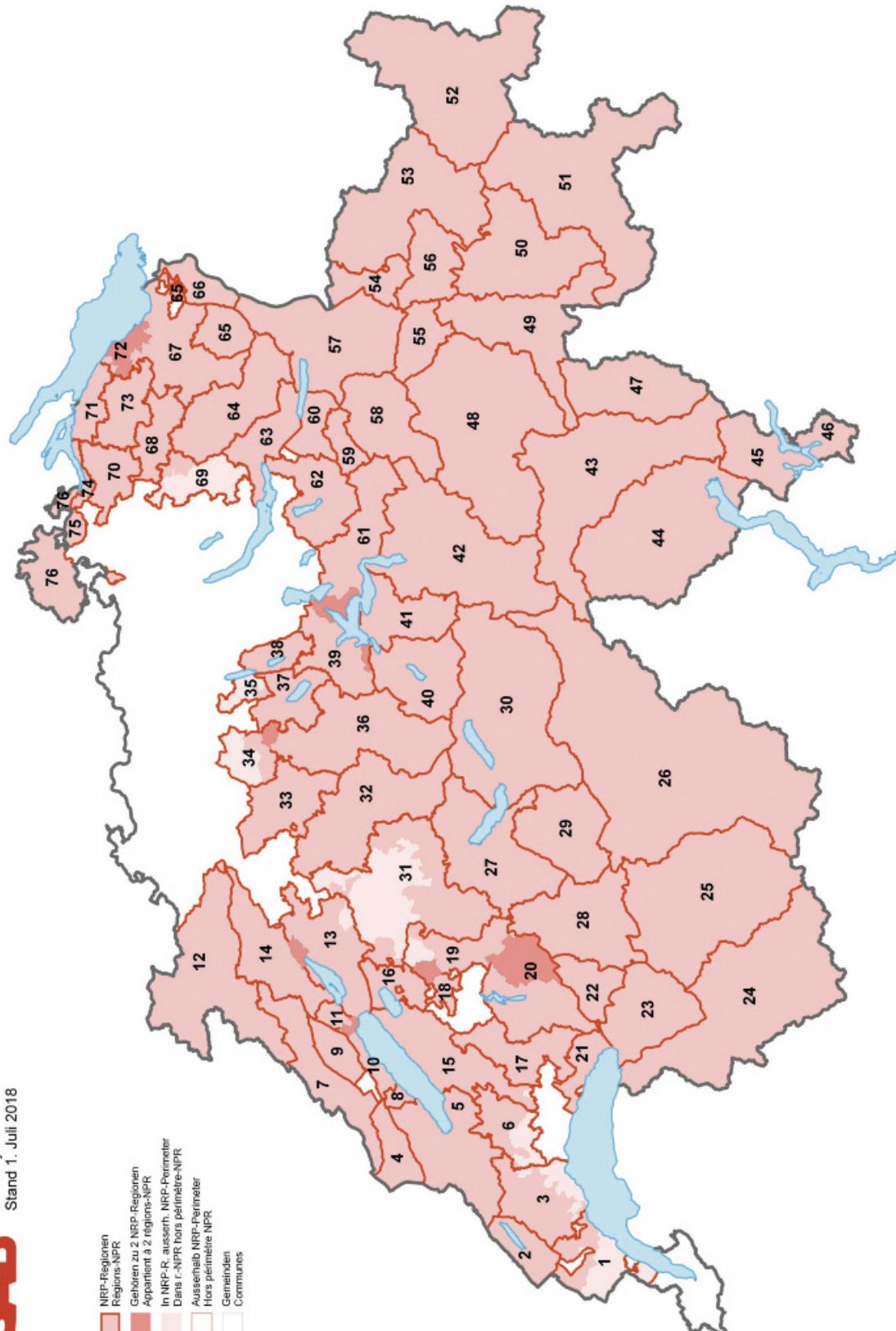
2100 Expl.



# Régions de la nouvelle politique régionale Regionen der neuen Regionalpolitik

Etat 1<sup>er</sup> juillet 2018  
Stand 1. Juli 2018

- NPR-Regionen
- Regions-NPR
- Gehören zu 2 NPR-Regionen
- Apartient à 2 régions-NPR
- In NRP-R. ausserh. NRP-Perimeter
- Dans r-NPR hors périmetre NRP
- Ausserhalb NRP-Perimeter
- Hors périmetre NRP
- Gemeinden
- Communes



- 1 Conseil Régional du District de Nyon
- 2 Ass. pour le développement de la Vallée de Joux
- 3 Ass. de la région Cossonay-Aubonne-Morges
- 4 Ass. Région Val-de-Travers
- 5 Ass. pour le Développement du Nord Vaudois
- 6 Région Gros-de-Vaud
- 7 Région Campe-Jura
- 8 Région La Broye
- 9 Région Val-de-Ruz.
- 10 Communauté Urbaine du Léman neuchâtelois
- 11 Région Entre-Jeux-Lacs
- 12 République et Canton du Jura
- 13 Vevey-Saillon Biel-Bienne
- 14 Ass. Régionale Jura-Bienne
- 15 Communauté Régionale de la Broye
- 16 Ass. Régionale du Lac
- 17 Région Gruyère-Veveyse
- 18 AGGO Flonning
- 19 Région Sense
- 20 Ass. Régionale la Gruyère
- 21 Promote Région Rüti-les-Tavaux
- 22 Pays-d'Enhaut Région
- 23 Aigle Région
- 24 Région Bas-Vully
- 25 Région Vully Central
- 26 Région Oberwalds
- 27 EntwicklungRaum Thun
- 28 Région Obersimmental-Saanenland
- 29 Région Suisse Kantonal
- 30 Région Alémanie-Ost
- 31 Région Alémanie Bern-Mittelland
- 32 Région Emmental
- 33 Région Oberaargau
- 34 Régionverband zofingenregio
- 35 Aargau/Sud Impuls
- 36 Région Luzern West
- 37 Région Sursee-Mittelland
- 38 Iets Sanaai
- 39 Luzern/Puz
- 40 HEV Sammernatal
- 41 HEV Nidwalden & Engelberg
- 42 Région Uri
- 43 EBS Bellinzona e Vals
- 44 ERS Locarnese e Vallemaggia
- 45 ERS Luganese
- 46 ERS Mendrisio e Basso Centallo
- 47 Région Moesa
- 48 Région Surselva
- 49 Région Viamala
- 50 Région Altius
- 51 Région Makis / Région Bernina
- 52 Engadina Bassa/Via Malaria
- 53 Prättigau/Davos
- 54 Région Landquart
- 55 Région Imboden
- 56 Région Plessur
- 57 Région Sarganserland-Windberg
- 58 Graubünden
- 59 Graubünden
- 60 Graubünden Nord
- 61 HEV Rigi-Mitten
- 62 HEV Erazden-March
- 63 Région Zürichsee-Linth
- 64 Région Toggenburg
- 65 Kanton Appenzell IR
- 66 Région St. Gallen Rheintal
- 67 Région Appenzell AR - St.Gallen - Bodensee
- 68 Région Willi
- 69 Pro Zürcher Berggebiet
- 70 Région Fribourg
- 71 Région Krautgau
- 72 Région Sauriergruppe Oberhurgau
- 73 Région Sauriergruppe Mittelhurgau
- 74 Région Sauriergruppe Untersee und Rhen
- 75 Région Sauriergruppe Déssehöfen
- 76 Kanton Schwyz

## Vorwort

Die SAB wurde 1943 als Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern gegründet. Im Gleichschritt mit der Veränderung der sozioökonomischen Strukturen der Berggebiete hat sich die SAB über die Jahre hinweg gewandelt zur heutigen Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete. Diesen Wandel haben wir versucht, aus Anlass des 75-Jahr-Jubiläums, in einem Sonderteil in der vorliegenden Publikation zu dokumentieren. Der Wandel zeigt sich wohl am deutlichsten in der Veränderung des Wirtschaftsgefüges der Berggebiete. Beschäftigte die Industrie 1960 noch fast zwei Drittel der Erwerbstätigen im Berggebiet, so hat heute der Dienstleistungsbereich diesen Platz eingenommen. Die Wirtschaft in den Berggebieten hat einen rasanten Tertiarisierungsprozess durchgemacht. Damit stieg u.a. auch die Bedeutung des Tourismus als wichtiger Wirtschaftszweig. Dieser Bedeutungsgewinn wird eindrücklich dargestellt im schon fast exponentiellen Wachstum der Bergbahnenbranche. Gleichzeitig kämpft diese Branche aber mit stagnierenden respektive sogar rückläufigen Betriebsergebnissen. Die Fremdenverkehrsbilanz war in den Jahren 2016 und 2017 zum ersten Mal negativ. Der Tourismus ist zwar mit dem Wirtschaftswandel zu einer der wichtigsten Branchen für die Berggebiete geworden, doch steckt er seit einigen Jahren in einer tief greifenden strukturellen Krise. Es ist deshalb kein Zufall, dass die SAB zusammen mit dem Schweizer Tourismus-Verband im Jahr 2018 in 12 Thesen Lösungsansätze und Handlungsoptionen für den Bergtourismus aufgezeigt hat.

Christine Bulliard Marbach Thomas Egger

Präsidentin der SAB Direktor der SAB

Bern, im Juni 2018

## Avant-propos

La SAB a été fondée en 1943, en tant que Groupement suisse des paysans de montagne. Afin d'être en phase avec l'évolution des structures socio-économiques des régions de montagnes, le SAB s'est transformé, au fil des années, pour devenir le Groupement suisse pour les régions de montagnes. Nous avons essayé de documenter cette transformation dans un cahier spécial publié à l'occasion de notre 75<sup>ème</sup> anniversaire. Le changement le plus évident s'est manifesté au niveau de l'évolution de la structure économique des régions de montagnes. Alors que l'industrie employait près des deux tiers de la population active des régions de montagnes en 1960, c'est actuellement le secteur des services qui occupe cette position. L'économie des régions de montagnes a connu un rapide processus de tertiarisation. Cela s'est accompagné par accroissement du tourisme, en tant que secteur économique de première importance. Cette évolution s'est illustrée de manière impressionnante par la croissance presque exponentielle de l'industrie des chemins de fer de montagne. Cependant, cette branche est aux prises avec des résultats d'exploitation stagneants, voire en baisse. Le solde touristique suisse a enregistré, pour la première fois, un solde négatif en 2016 et 2017. Bien que le tourisme soit devenu l'un des secteurs les plus importants des régions de montagnes, il traverse une profonde crise structurelle depuis plusieurs années, en raison de divers changements économiques. Ce n'est donc pas un hasard si en 2018 le SAB, en collaboration avec la Fédération suisse du tourisme, a présenté 12 thèses esquissant des solutions et des options pour l'avenir du tourisme de montagne.

Christine Bulliard Marbach Thomas Egger

Présidente du SAB Directeur du SAB

Berne, juin 2018



## Raumplanung

---

**Siedlungsfläche:** Die Arealstatistik wird in den Jahren 2013–2018 neu erhoben. Die aktuellsten zur Verfügung stehenden Daten sind zurzeit diejenigen der Erhebung von 2004–2009.

Zwischen 1985–2009 sind die Siedlungsflächen in der Schweiz um 23%, respektive 584 km<sup>2</sup> gewachsen. Diese Ausdehnung hat vorwiegend auf Kosten von Landwirtschaftsflächen stattgefunden. Die Siedlungsfläche ist schneller gewachsen als die Bevölkerung, das heißt, dass der Siedlungsflächenbedarf pro Person zugenommen hat. 2009 lag er bei ca. 407 m<sup>2</sup> pro Person. 1985 lag er noch rund 20 m<sup>2</sup> tiefer. Im Berggebiet nimmt zudem die Waldfläche weiterhin zu. Auch hier geht die Ausdehnung zu Lasten von Landwirtschaftsland.

**Schweizer Pärke:** Regionen, die ein besonders wertvolles Kapital an erhaltenswerten Landschaften, Schutzgebieten oder Kulturdenkmälern aufweisen, können seit 2007 Park von nationaler Bedeutung werden. Derzeit verfügt die Schweiz über 16 Pärke in 13 Kantonen. Sie bedecken 12.7% der Fläche der Schweiz und 224 Gemeinden sind an Parkprojekten beteiligt. Bei den heute existierenden Pärken handelt es sich um den Nationalpark, 14 regionale Naturpärke und einen Naturerlebnispark. Zudem befinden sich weitere Regionen in der Kandidaturphase.

Neben den Pärken von nationaler Bedeutung zeichnen auch die beiden UNESCO-Titel «Weltkulturerbe» und «Weltnaturerbe» aussergewöhnliche Landschaften aus. Beispiele dafür sind die UNESCO-Weltnaturerbe Schweizer Alpen Jungfrau-Aletsch, die Tektonikarena Sardona und der Monte San Giorgio, sowie das Weltkulturerbe Weinterrassen von Lavaux.

**Raumplanungsgesetz:** Nach dem gescheiterten ersten Anlauf zur zweiten Teilrevision des Raumplanungsgesetzes (RPG 2) gab der Bundesrat 2017 eine revidierte Vorlage in die Vernehmlassung. Im Mittelpunkt der Vorlage standen Neuregelungen zum Bauen ausserhalb der Bauzonen, zur Zusammenarbeit in funktionalen Räumen, zur Planung im Untergrund sowie zur raumplanerischen Interessensabwägung. Die Ergebnisse der Vernehmlassung und die Botschaft des Bundesrates an das Parlament sollen 2018 veröffentlicht werden. Zudem wird das Schweizer Stimmvolk Ende 2018 oder Anfang 2019 über die Zersiedlungsinitiative abstimmen, welche die Bauzonen einfrieren will.

## Aménagement du territoire

---

**Surface d'habitat** – Les nouvelles statistiques relatives à la superficie sont rassemblées durant les années 2013 – 2018. Actuellement, les informations les plus récentes sont celles qui ont été récoltées au cours des années 2004 – 2009.

Entre 1985 et 2009, les zones dédiées à l'habitat ont augmenté de 23%, soit 584 km<sup>2</sup>. Cette extension s'est principalement faite au détriment des surfaces agricoles. L'espace consacré à l'habitat s'est développé plus rapidement que la population. Cela signifie que la surface occupée par personne s'est accrue. En 2009, elle était d'environ 407 m<sup>2</sup> par personne. En 1985, elle comptait environ 20 m<sup>2</sup> de moins. En outre, au sein des régions de montagnes, la superficie forestière a continué à s'étendre aux dépens des terres agricoles.

**Parcs suisses** – Depuis 2007, des parcs d'importance nationale peuvent être créés dans des régions disposant d'un capital, en matière de paysages, de zones protégées ou de monuments culturels dignes d'être préservés. La Suisse compte actuellement 16 parcs, répartis dans 13 cantons. Ils couvrent 12,7% du pays et 224 communes sont impliquées dans des projets de parcs. Font partie actuellement partie des parcs : un parc national, 14 parcs naturels régionaux et un parc périurbain. D'autres projets sont en cours de développement.

Mis à part les parcs d'importance nationale, il existe les sites du patrimoine mondial de l'UNESCO, ainsi que les biens naturels du patrimoine mondial. Dans la première catégorie figurent notamment le site alpin de Jungfrau-Aletsch, le Haut lieu tectonique de Sardona, le Monte San Giorgio, ainsi que les vignobles en terrasses du Lavaux, classés au patrimoine mondial de l'humanité.

**Loi sur l'aménagement du territoire** – Après l'échec de la deuxième révision partielle de la loi sur l'aménagement du territoire, le Conseil fédéral a mis en consultation, en 2017, un projet révisé. Ce projet s'est concentré sur une nouvelle réglementation pour les constructions situées en dehors des zones à bâtir, sur les coopérations au sein des espaces fonctionnels, sur l'aménagement du sous-sol et sur la pesée des intérêts, en matière d'aménagement du territoire. Les résultats de la consultation, ainsi que le message du Conseil fédéral, seront publiés en 2018. De plus, le corps électoral s'exprimera, fin 2018 ou début 2019, sur l'initiative contre le mitage du territoire, qui entend geler les zones à bâtir.

## Arealstatistik nach NRP-Regionen

### Utilisation du sol dans les régions NRP

NRP Region Région NRP	Fläche in ha Surface en ha	Boden Nutzung 2004/09 in % Utilisation du sol 2004/09 en %							Entwicklung 1992/97 - 2004/09 in % Evolution 1992/97 - 2004/09 en %						
		Siedlungs- u. Verkehrs- flächen / Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Obst-, Reb- und Garten- bauflächen / Arboriculture fructière, horticulture	Ackerland, Naturwiesen, Heimweiden / Terres arables, prairies naturelles, pâturages	Alpwirtschaf- flächen / Alpages	Bestockte Flächen / Surfaces boisées	Unproduktive Flächen / Surfaces improductives	Siedlungs- u. Verkehrs- flächen / Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Obst-, Reb- und Garten- bauflächen / Arboriculture fructière, horticulture	Ackerland, Naturwiesen, Heimweiden / Terres arables, prairies naturelles, pâturages	Alpwirtschaf- flächen / Alpages	Bestockte Flächen / Surfaces boisées	Unproduktive Flächen / Surfaces improductives		
Nyon	27'534	13.4	5.8	26.6	9.1	44.5	0.5	9.6	-5.1	-3.2	-1.3	0.4	-9.0		
Vallée de Joux	16'345	3.2	0.0	9.5	21.3	64.0	2.0	4.7	0.0	-1.5	-2.8	1.2	-5.6		
Cossonay- Aubonne-Morges	37'304	10.3	4.3	47.5	3.4	33.9	0.7	10.6	-8.2	-1.3	-1.6	0.3	-3.0		
Val-de-Travers	16'644	5.3	0.0	28.6	15.4	49.9	0.7	4.7	-20.0	-0.4	1.6	-0.7	-0.9		
Nord Vaudois	53'728	8.1	1.4	42.2	9.1	38.1	1.0	10.8	-16.8	-0.8	-0.7	-0.2	-0.7		
Gros-de-Vaud	23'220	9.2	1.0	65.8	0.0	23.7	0.3	11.2	-40.7	-0.4	0.0	-0.2	28.3		
Centre-Jura	38'955	6.8	0.1	35.6	19.0	37.4	1.2	3.4	-15.9	-0.3	1.3	-1.0	4.6		
La Béroche	3'146	9.4	4.2	31.9	9.7	43.7	1.1	14.8	-9.7	-2.0	0.0	-0.4	6.1		
Val-de-Ruz	12'807	6.5	0.3	39.6	14.2	39.3	0.3	8.5	-23.9	-0.4	0.6	-0.6	-26.4		
Littoral neuchâtelois*	8'267	26.6	6.1	19.4	0.2	46.9	0.8	6.5	-5.5	-6.0	0.0	-0.1	-1.5		
Entre-deux-Lacs*	5'983	15.7	3.7	36.8	2.3	40.4	1.0	6.5	-5.1	-1.3	2.3	-0.9	3.4		
Jura	83'850	6.7	0.7	38.4	9.7	43.5	1.1	13.5	-14.6	-0.9	1.8	-1.1	-5.3		
Seeland Biel- Bienne*	43'124	14.9	2.0	51.4	0.0	29.2	2.4	7.9	-14.9	-1.3	0.0	-0.5	3.4		
Jura-Bienne*	41'375	8.3	0.5	22.6	15.3	52.8	0.6	6.7	-16.4	-0.8	1.6	-0.9	-0.4		
La Broye	43'724	10.8	1.6	63.8	0.0	22.3	1.4	16.5	-17.4	-1.8	0.0	0.0	0.5		
Ass. Régionale du Lac	14'503	12.4	2.4	63.8	0.0	19.5	2.0	15.2	-10.4	-2.1	0.0	0.5	-3.1		
Glâne-Veveyse	30'297	7.3	0.7	58.0	6.6	26.3	1.1	12.0	-27.4	-0.9	0.0	0.4	-6.8		
AGGLO Fribourg*	8'393	25.3	1.2	50.1	0.0	19.2	4.1	8.8	-20.0	-3.4	0.0	1.1	-4.4		
Sense*	43'255	5.8	0.6	33.6	21.0	31.2	7.8	9.8	-16.4	-1.0	-1.1	0.7	-0.2		
Gruyère*	48'930	5.3	0.2	21.7	27.5	37.0	8.3	12.9	-29.9	-2.2	-0.4	0.7	-2.2		
Riviera-Lavaux	12'995	20.0	5.8	24.3	8.7	38.4	2.8	8.4	-7.9	-4.3	-1.4	0.8	-4.7		
Pays-d'Enhaut	18'556	2.8	0.0	9.8	34.9	37.1	15.4	7.2	-100.0	-1.0	-0.9	2.3	-3.8		
Aigle*	43'485	7.0	1.9	12.9	19.1	41.3	17.7	5.9	-4.0	-2.8	-2.6	1.9	-1.2		
Bas-Valais*	134'393	4.6	2.3	5.6	13.3	30.8	43.3	9.1	-4.9	-3.6	-3.4	2.0	-0.5		
Valais central	124'917	5.6	3.8	4.1	15.6	25.2	45.7	11.1	-7.7	-6.7	-2.4	2.4	-0.3		
Oberwallis	262'099	2.0	0.3	3.8	11.7	20.0	62.3	12.6	-8.5	-4.8	-3.7	3.7	-0.4		
Thun	64'331	7.7	0.8	26.4	20.3	34.7	10.0	8.1	-24.2	-0.7	-0.7	0.1	0.2		
Obersimmental- Saanenland	57'501	2.7	0.0	11.1	34.7	31.2	20.4	10.2	-38.1	-1.2	-1.2	1.5	-0.6		
Kandertal	45'208	2.4	0.1	8.2	25.5	20.7	43.1	17.0	-17.6	-1.9	-0.8	0.5	-0.1		
Oberland-Ost	122'910	2.5	0.1	5.3	17.1	25.9	49.1	7.2	-30.8	-1.4	-1.5	0.6	0.1		
Bern-Mittelland	94'624	12.7	1.5	49.5	3.2	31.2	2.0	6.1	-15.1	-1.0	-0.3	0.2	-1.0		
Emmental	69'039	7.2	1.1	46.4	6.0	38.0	1.3	10.0	-22.6	-0.3	1.7	-0.9	4.8		
Oberaargau	34'778	11.7	2.1	53.7	0.6	31.0	1.0	9.6	-18.4	-0.6	0.5	-0.6	-2.6		
zofingenregio*	18'990	15.9	2.1	41.1	0.0	40.0	0.9	10.4	-24.6	-1.8	0.0	-0.2	5.0		
aargauSüd impuls	7'461	17.5	3.6	47.6	0.0	31.1	0.3	8.3	-25.1	0.0	0.0	-0.6	46.2		

NRP Region Région NPR	Fläche in ha Surface en ha	Bodenutzung 2004/09 in % Utilisation du sol 2004/09 en %						Entwicklung 1992/97 - 2004/09 in % Evolution 1992/97 - 2004/09 en %					
		Siedlungs- u. Verkehrs- flächen / Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Obst-, Reb- und Garten- bauflächen / Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture	Ackerland, Naturwiesen, Heimweiden / Terres arables, prairies naturelles, pâtures	Alpwirtschafts- flächen / Alpages	Bestockte Flächen / Surfaces boisées	Unproduktive Flächen / Surfaces improductives	Siedlungs- u. Verkehrs- flächen / Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Obst-, Reb- und Garten- bauflächen / Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture	Ackerland, Naturwiesen, Heimweiden / Terres arables, prairies naturelles, pâtures	Alpwirtschafts- flächen / Alpages	Bestockte Flächen / Surfaces boisées	Unproduktive Flächen / Surfaces improductives
Luzern West*	72'814	5.3	1.0	42.8	10.1	36.8	4.1	11.8	-31.4	0.3	0.0	-1.1	5.5
Sursee-Mittelland	21'217	12.7	3.8	63.8	0.0	18.8	0.9	18.9	-24.5	-1.1	0.0	-0.8	13.6
Idee Seetal	12'187	10.1	4.4	65.3	0.0	19.5	0.7	16.8	-22.8	-0.1	0.0	-0.8	12.7
LuzernPlus*	32'560	19.8	2.5	39.6	3.6	31.6	2.9	11.3	-29.7	-2.0	0.1	-1.2	7.4
Sarneratal	40'670	4.0	0.4	15.2	23.9	44.4	12.0	13.4	-34.6	-1.0	-1.4	-0.2	3.1
Nidwalden & Engelberg*	31'808	5.5	0.4	18.4	19.9	35.2	20.6	14.1	-33.9	-2.1	-0.8	-0.8	1.7
Uri	105'843	1.9	0.0	4.9	19.7	20.5	53.0	11.0	-37.8	-1.8	-1.7	1.4	0.0
Bellinzona e Valli	119'635	4.1	0.5	3.6	13.5	46.4	32.1	8.0	-11.0	-4.4	-4.1	3.1	-2.8
Locarnese e Vallemaggia	112'218	3.3	0.4	1.9	6.4	53.3	34.7	5.6	-11.1	-4.7	-6.7	4.0	-4.5
Luganese	30'029	16.4	1.3	5.1	6.2	64.7	6.3	6.8	-12.0	-3.3	-7.8	1.0	-11.7
Mendrisiotto e Basso Ceresio	12'788	18.6	4.0	9.7	2.3	63.9	1.5	5.4	3.2	-4.7	-6.4	-0.5	-8.4
Moesa	49'604	1.9	0.1	2.2	9.2	47.8	38.8	6.9	-15.4	-3.5	-5.5	3.0	-2.2
Surselva	137'354	1.6	0.0	7.2	25.5	23.8	41.8	10.8	-22.6	-1.7	-2.1	2.7	-0.3
Viamala	62'758	2.0	0.1	7.2	28.8	26.3	35.6	6.9	-16.7	-1.3	-2.1	2.5	-0.1
Albula	68'350	1.8	0.0	5.0	27.9	27.2	38.1	9.2	0.0	-2.2	-1.4	1.7	-0.3
Maloja/Bernina	121'094	1.7	0.0	2.9	17.8	20.2	57.4	9.9	5.0	-4.7	-3.3	4.0	-0.3
Engiadina Bassa/ Val Müstair	119'655	0.9	0.0	3.7	20.3	25.9	49.2	4.7	-25.0	-2.6	-2.8	2.7	-0.1
Prättigau/Davos	85'339	2.1	0.0	7.0	29.2	27.5	34.2	9.3	-21.2	-1.3	-3.1	1.9	1.1
Landquart	17'467	6.5	3.1	16.4	18.1	41.8	14.1	10.9	2.3	-2.9	-3.7	1.3	-0.4
Imboden	20'380	4.8	0.2	8.7	17.5	41.2	27.6	14.0	-28.0	-3.4	-1.2	0.1	-0.1
Plessur	28'530	4.7	0.1	8.0	33.0	35.9	18.2	5.5	-9.3	-1.5	-2.4	1.6	0.8
Sarganserland- Werdenberg	72'506	5.4	0.5	16.4	24.2	33.8	19.7	10.4	-19.1	-1.9	-1.4	0.9	-0.1
Glarus Süd	43'003	1.6	0.0	6.0	22.8	27.0	42.6	7.2	-16.7	-0.8	-2.6	1.4	0.4
Glarus	10'367	4.1	0.0	9.4	16.9	34.3	35.2	3.1	-57.1	-0.1	0.1	0.1	-0.3
Glarus Nord	14'750	6.0	0.2	16.8	20.2	40.5	16.3	5.2	-25.5	-1.1	-0.6	0.3	0.0
Rigi-Mythen*	43'953	6.2	1.1	21.3	19.4	32.0	20.0	12.1	-34.3	0.9	-0.4	-1.1	0.8
Einsiedeln-March	34'543	4.2	0.1	24.2	18.8	43.0	9.7	12.9	-30.2	-1.3	-1.2	0.6	-1.3
ZürichseeLinth	24'613	10.0	0.8	37.6	10.0	36.8	4.7	10.2	-28.7	-1.1	-3.5	-0.7	11.3
Toggenburg	48'860	5.4	0.4	40.5	12.3	35.7	5.6	7.5	-30.2	0.0	0.1	-0.7	0.5
Appenzell IR	17'248	4.7	0.1	37.7	15.8	31.9	9.6	13.7	-40.0	-1.0	-0.3	-0.1	-0.4
St. Galler Rheintal	13'674	20.5	2.2	48.2	3.3	21.5	4.3	11.4	-34.5	-2.2	-0.9	-0.1	5.6
AR-St.Gallen- Bodensee*	54'828	17.2	4.4	48.0	2.8	26.1	1.5	8.8	-25.4	0.4	1.3	-0.7	4.7
Wil	19'880	18.1	3.3	55.5	0.0	21.8	1.3	11.8	-29.8	-0.8	0.0	-0.6	6.3
Zürcher Berggebiet	23'510	8.9	1.0	42.3	0.6	45.7	1.5	9.1	-29.4	0.0	0.0	-1.0	11.7
Frauenfeld	19'674	12.0	3.3	55.6	0.0	26.9	2.2	8.3	-15.9	-0.9	0.0	0.0	10.0
Kreuzlingen	12'898	16.0	6.0	50.3	0.0	26.5	1.3	17.2	-17.4	-1.9	0.0	-0.6	5.1
Oberthurgau*	9'159	21.9	14.5	48.9	0.0	13.7	0.9	9.6	-18.6	3.2	0.0	-1.6	14.7
Mittelthurgau	22'709	12.7	7.6	59.9	0.0	18.1	1.6	11.2	-23.6	1.8	0.0	-0.3	2.8

NRP Region Région NPR	Fläche in ha Surface en ha	Bodenutzung 2004/09 in % Utilisation du sol 2004/09 en %							Entwicklung 1992/97 - 2004/09 in % Evolution 1992/97 - 2004/09 en %						
		Siedlungs- u. Verkehrs- flächen / Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Obst-, Reb- und Garten- bauflächen / Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture	Ackerland, Naturwiesen, Heimweiden / Terres arables, prairies naturelles, pâturages	Alpwirtschafts- flächen / Alpages	Bestockte Flächen / Surfaces boisées	Unproduktive Flächen / Surfaces improductives	Siedlungs- u. Verkehrs- flächen / Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Obst-, Reb- und Garten- bauflächen / Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture	Ackerland, Naturwiesen, Heimweiden / Terres arables, prairies naturelles, pâturages	Alpwirtschafts- flächen / Alpages	Bestockte Flächen / Surfaces boisées	Unproduktive Flächen / Surfaces improductives		
Untersee und Rhein	4'161	13.0	3.5	41.9	0.0	39.5	2.1	6.5	-4.5	-1.2	0.0	-0.5	3.5		
Diessenhofen	4'126	10.8	1.2	49.8	0.0	35.1	2.9	6.7	4.3	-1.7	0.0	0.1	2.6		
Schaffhausen	29'818	11.4	2.5	41.3	0.1	43.4	1.3	6.4	-10.5	-1.0	0.0	0.0	2.7		
NRP-Gebiet Région-NPR**	3'498'055	5.9	1.1	20.5	14.5	32.1	25.9	9.7	-16.2	-1.2	-2.0	1.1	-0.5		
Nicht NRP-Gebiet Régions hors de la région-NPR**	505'157	20.3	2.6	40.4	1.1	33.8	1.8	8.3	-19.3	-2.0	0.8	-0.6	4.4		
Schweiz Suisse**	4'003'212	7.7	1.3	23.0	12.8	32.3	22.9	9.2	-17.0	-1.3	-1.9	0.9	-0.4		
Anteil der NRP-Regionen ohne NRP-Gemeinden in Grossagglomerationen oder unbauen Kantonen / Pourcentage des régions-NPR sans communes situées dans de grosses agglomérations ou dans des cantons urbains**							81.0%	Flächenanteil der NRP-Regionen an der Schweiz Superficie des régions-NPR au niveau suisse**						87.4%	

\* Doppelzugehörigkeit einzelner Gemeinden wurde berücksichtigt. Gemeinden mit Doppelmitgliedschaften wurden in jeweils beiden Regionen erfasst /  
Les membres à double ont été pris en compte. Les communes appartenant à deux régions ne sont pas prises en compte qu'une seule fois.

\*\* Flächen ohne Doppelmitglieder und Seen / Surface sans membres à double et les lacs

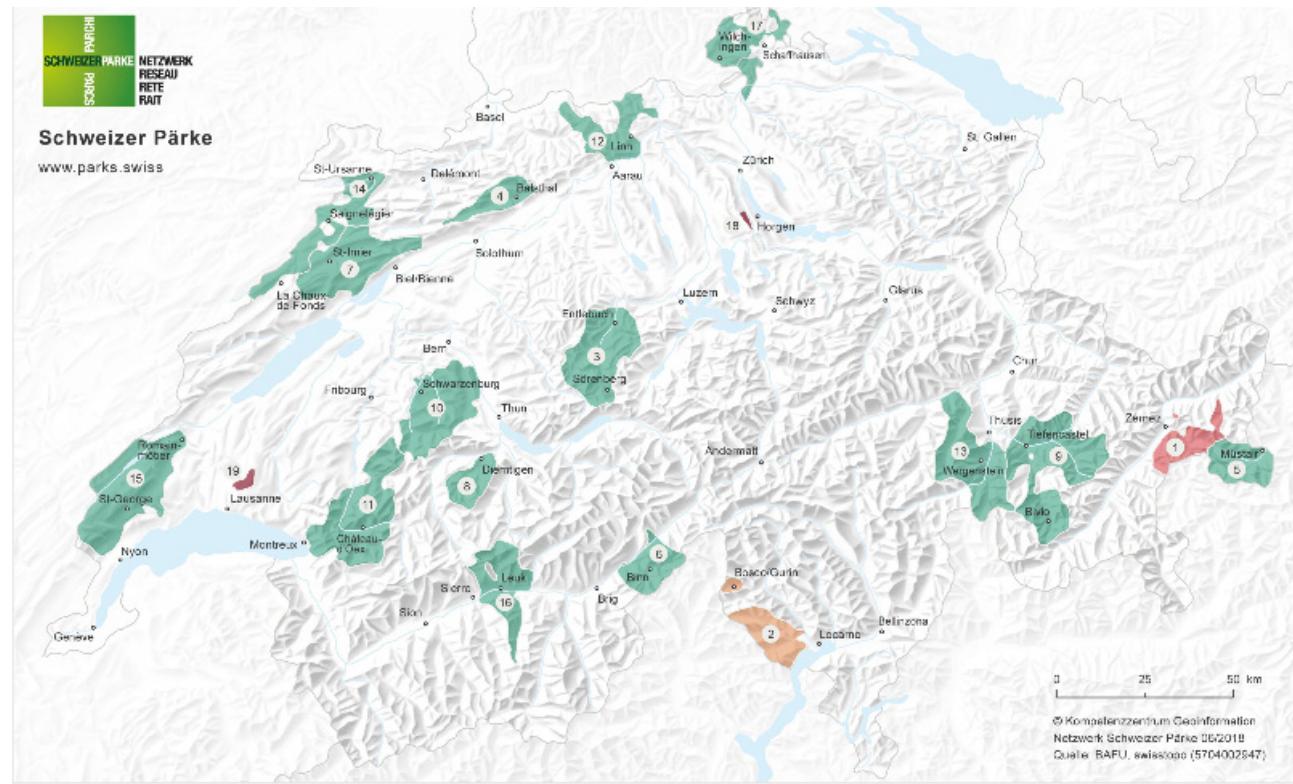
Die NRP-Regionen beinhalten alle Gemeinden der jeweiligen Region, auch wenn einzelne Gemeinden nicht zum NRP-Wirkungsbereich (Grossagglomerationen Zürich, Basel, Bern, Lausanne und Genf sowie die urbanen Kantone Zürich, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Aargau und Genf) gehören / Les régions-NPR comprennent des communes qui n'appartiennent pas forcément au périmètre d'application de la NPR (agglomérations de Zurich, Bâle, Berne, Lausanne et Genève) ainsi que les cantons de Zurich, Zug, Soleure, Bâle-ville, Bâle campagne, Argovie et Genève)

Quelle : Bundesamt für Statistik, Arealstatistik 1992/97 und 2004/09 (NOAS04)

Source: Office fédéral de la statistique, Statistique de la superficie 1992/97 et 2004/09 (NOAS04)

## Pärke und Parkprojekte in der Schweiz (Stand Juni 2018)

Parcs et projets de parcs (état juin 2018)



Quelle : Netzwerk Schweizer Pärke

Source: Réseau des parcs suisses

## Bevölkerung

---

**Bevölkerungsentwicklung:** Die Schweizer Bevölkerung wächst stetig. 1990 lebten 6.75 Mio. Menschen in der Schweiz, 2016 waren es bereits über 8.3 Mio. Menschen. Zwischen 2000 und 2016 nahm die Bevölkerung in den NRP-Regionen jährlich 0.8% zu. Die Bevölkerung in den NRP-Regionen ist in den letzten Jahren weniger gewachsen als in den städtischen Regionen, die jährliche Wachstumsraten von 1.1% (2000–2016) aufwiesen.

Das Bevölkerungswachstum in Räumen mit städtischem Charakter (+1.2%) ist ausgeprägter als jenes in Gebieten ausserhalb des Einflusses städtischer Kerne (+0.7%). Unter Räumen ausserhalb des Einflusses städtischer Kerne werden Regionen verstanden, die nur geringe Pendlerverflechtungen mit Agglomerationskernen aufweisen.

**Alters- und Jugendquotient:** Die Alters- und Jugendquotienten zeigen das Verhältnis von nicht erwerbstätigen zu erwerbstätigen Personen auf. Im Jahr 2016 liegt der Jugendquotient (unter 19-Jährige gemessen an den 20 bis 64-Jährigen) in den NRP-Regionen bei 33.2%, in der übrigen Schweiz hingegen nur bei 31.7%. Insbesondere einige Regionen der Westschweiz weisen auffällig hohe Jugendquotienten (>35%) auf. Der Altersquotient (über 65-Jährige gemessen an den 20 bis 64-Jährigen) liegt in ungefähr der Hälfte der 76 NRP-Regionen über 30% (41 Regionen), bei sechzehn Regionen sogar über 35% und erreicht in vier Regionen, nämlich Pays-d'Enhaut (44.4%), Locarnese e Vallemaggia (43.2%), Surselva (40.8%) und Glarus Süd (40.0%), Spitzenwerte von über 40%. In den Agglomerationen und städtischen Gebieten liegt er bei 27.8%. Dies zeigt deutlich auf, dass die Berggebiete und ländlichen Räume im Vergleich zur übrigen Schweiz ein unvorteilhaftes Verhältnis von erwerbstätigen zu nicht-erwerbstätigen Personen verfügen. Ungefähr zwanzig NRP-Regionen weisen weniger als einen Drittelpersonen im erwerbstätigen Alter auf. Besonders prekär ist die Situation im Pays-d'Enhaut (19.7%) sowie im Jurabogen und der Region Locarno/ Maggiatal mit Werten zwischen 20 und 30%.

## Population

---

**Développement de la population** – La population suisse s'accroît de façon régulière. En 1990, 6,75 millions de personnes vivaient en Suisse, alors qu'il y avait plus de 8,3 millions, en 2016. Entre 2000 et 2016, la population des régions du NPR a augmenté de 0,8% par an. Durant ces dernières années, la population des régions du NPR a connu une évolution plus faible, par rapport aux régions urbaines. Ces dernières ont affiché des taux de croissance annuels de 1,1 % (2000–2016).

La croissance démographique au sein des régions urbaines (+1,2 %) est plus prononcée que dans les espaces qui n'en font pas partie (+0,7 %). Les régions en dehors de l'influence des noyaux urbains sont définies comme des espaces dont les échanges de pendulaires avec les centres des agglomérations sont peu développés.

**Taux de répartition entre les personnes âgées et les jeunes** – Les taux de répartition entre les personnes âgées et les jeunes donnent des indications quant au nombre de personnes ayant une activité professionnelle, comparé à celui regroupant les personnes qui n'en n'ont pas. En 2016, le taux de jeunes (moins de 19 ans) était de 33,2% dans les régions NPR, mais seulement 31,7% dans le reste de la Suisse. Dans certaines régions de Suisse occidentale, le pourcentage des jeunes était remarquablement élevé (>35%). Le taux des personnes âgées (personnes de plus de 65 ans comparées aux 20–64 ans) est supérieur à 30%, dans plus de la moitié des 76 régions NPR (41 régions). Ce pourcentage est même supérieur à 35% dans seize régions, atteignant des pics de plus de 40% au sein des espaces suivants : Pays-d'Enhaut (44,4%), Locarnese e Vallemaggia (43,2%), Surselva (40,8%) et Glarus Süd (40%). Dans les agglomérations et les zones urbaines, il est de 27,8 %. Cela montre clairement que les régions de montagnes et les zones rurales ont un ratio défavorable entre les personnes économiquement actives et les personnes inactives, par rapport au reste de la Suisse. Une vingtaine de régions NPR comptent moins d'un tiers de la population en âge de travailler. La situation est particulièrement critique dans le Pays-d'Enhaut (19,7%), dans l'arc jurassien et la région de Locarno/Maggia Valley avec des valeurs comprises entre 20 et 30%.

**Wohnbevölkerung nach NRP-Regionen**  
 Population résidente dans les régions NPR

NRP Region Région NPR	Ständige Wohnbevölkerung am Jahresende Population résidente à la fin de l'année			Jährliche Entwicklung in % Evolution annuelle en %		Jugendquotient Rapport de dépendance des jeunes 0-19/20-64	Altersquotient Rapport de dépendance des personnes âgées 65+/20-64
	2000	2010	2016	2000-2016	2010-2016	2016	2016
Nyon	69'659	84'801	93'041	2.0%	1.4%	39.9%	23.8%
Vallée de Joux	6'218	6'368	6'934	0.7%	1.3%	34.7%	38.3%
Cossonay-Aubonne-Morges	62'977	72'361	80'095	1.6%	1.5%	36.9%	27.1%
Val-de-Travers	12'344	11'922	12'073	-0.1%	0.2%	35.7%	39.1%
Nord Vaudois	64'419	73'360	82'430	1.6%	1.8%	36.8%	27.7%
Gros-de-Vaud	30'816	37'221	42'945	2.3%	2.2%	40.1%	23.0%
Centre-Jura	66'539	67'108	69'749	0.3%	0.6%	36.4%	32.0%
La Béroche	4'718	5'055	5'255	0.7%	0.6%	37.3%	34.2%
Val-de-Ruz	14'198	15'781	17'082	1.2%	1.2%	41.4%	25.2%
Littoral neuchâtelois*	71'972	75'818	78'599	0.5%	0.5%	33.6%	30.6%
Entre-deux-Lacs*	16'040	17'108	17'438	0.5%	0.3%	38.1%	33.3%
Jura	68'818	70'134	72'782	0.3%	0.5%	36.8%	34.6%
Seeland Biel-Bienne*	151'660	160'269	170'999	0.8%	1.0%	32.5%	32.1%
Jura-Bienne*	88'218	90'006	95'158	0.5%	0.8%	33.0%	31.8%
La Broye	51'568	60'223	71'449	2.3%	2.7%	38.7%	25.4%
Ass. Régionale du Lac	27'542	32'429	35'313	1.7%	1.3%	35.5%	25.3%
Glâne-Veveyse	29'971	35'896	41'178	2.2%	2.1%	40.2%	22.4%
AGGLO Fribourg*	64'336	73'625	82'024	1.6%	1.6%	33.6%	25.2%
Sense*	40'912	43'542	46'274	0.8%	0.9%	32.7%	29.5%
Gruyère*	37'483	45'194	52'540	2.4%	2.3%	37.3%	24.3%
Riviera-Lavaux	72'702	81'969	87'454	1.2%	1.0%	34.3%	31.0%
Pays-d'Enhaut	4'465	4'592	4'861	0.5%	0.8%	35.9%	44.4%
Aigle	33'927	38'919	44'498	1.8%	2.0%	38.6%	28.5%
Bas-Valais	89'540	106'345	119'861	2.0%	1.8%	34.8%	28.4%
Valais central	107'058	121'118	133'179	1.4%	1.4%	33.2%	33.8%
Oberwallis	79'034	79'929	82'656	0.3%	0.5%	29.1%	31.1%
Thun	120'084	126'828	130'483	0.5%	0.4%	31.3%	37.9%
Obersimmental-Saanenland	16'673	16'951	16'686	0.0%	-0.2%	29.4%	36.2%
Kandertal	15'494	15'745	15'941	0.2%	0.2%	35.6%	35.8%
Oberland-Ost	45'820	46'455	47'368	0.2%	0.3%	29.1%	36.3%
Bern-Mittelland	375'627	386'217	406'328	0.5%	0.7%	29.9%	32.5%
Emmental	91'314	93'274	96'207	0.3%	0.4%	33.5%	32.7%
Oberaargau	77'518	78'703	81'745	0.3%	0.6%	33.2%	32.4%
zofingenregio*	64'168	70'737	77'118	1.2%	1.3%	32.0%	26.5%
aargauSüd impuls	30'453	31'785	33'590	0.6%	0.8%	33.7%	30.0%
Luzern West*	62'434	63'739	67'246	0.5%	0.8%	37.9%	25.8%
Sursee-Mittelland	49'086	55'609	61'459	1.5%	1.5%	36.6%	22.8%
Idee Seetal	23'598	26'063	28'936	1.3%	1.6%	37.0%	24.9%
LuzernPlus*	211'425	229'827	242'535	0.9%	0.8%	29.7%	29.9%
Sarneraatal	28'773	31'186	32'979	0.9%	0.8%	33.8%	28.4%
Nidwalden & Engelberg*	36'202	39'204	40'872	0.8%	0.6%	30.5%	31.2%
Uri	35'487	35'335	35'973	0.1%	0.3%	34.1%	32.9%
Bellinzona e Valli	70'248	75'593	79'184	0.7%	0.7%	32.0%	34.2%

NRP Region Région NPR	Ständige Wohnbevölkerung am Jahresende Population résidente à la fin de l'année			Jährliche Entwicklung in % Evolution annuelle en %		Jugendquotient Rapport de dépendance des jeunes 0-19/20-64	Altersquotient Rapport de dépendance des personnes âgées 65+/20-64
	2000	2010	2016	2000-2016	2010-2016	2016	2016
Locarnese e Vallemaggia	63'197	68'070	69'672	1.1%	0.9%	29.6%	43.2%
Luganese	124'245	138'280	146'639	0.7%	0.7%	31.0%	35.1%
Mendrisiotto e Basso Ceresio	50'808	53'777	56'451	0.7%	0.9%	29.9%	38.2%
Moesa	7'572	7'906	8'426	-0.3%	-0.4%	27.3%	36.3%
Surselva	22'611	21'915	21'325	0.4%	0.6%	29.8%	40.8%
Viamala	12'343	12'678	13'251	-0.2%	0.1%	34.6%	34.4%
Albula	8'476	8'104	8'138	0.2%	0.0%	26.8%	38.7%
Maloja/Bernina	22'522	23'253	23'317	0.1%	-0.2%	28.0%	34.6%
Engiadina Bassa/Val Müstair	9'371	9'593	9'476	0.0%	0.0%	30.8%	37.9%
Prättigau/Davos	26'320	26'180	26'257	0.9%	0.9%	31.1%	33.7%
Landquart	21'277	23'007	24'532	1.1%	1.3%	32.7%	27.2%
Imboden	16'931	18'483	20'158	0.5%	0.3%	33.7%	28.1%
Plessur	38'603	40'742	41'730	0.8%	1.0%	25.9%	32.6%
Sarganserland-Werdenberg	67'975	72'496	77'796	-0.7%	-0.3%	33.6%	27.8%
Glarus Süd	10'926	9'875	9'661	0.3%	0.5%	28.3%	40.0%
Glarus	11'978	12'166	12'570	0.7%	1.2%	32.5%	30.8%
Glarus Nord	15'804	16'438	17'797	0.9%	0.7%	32.7%	28.1%
Rigi-Mythen*	60'205	65'897	69'260	1.3%	1.0%	32.5%	29.5%
Einsiedeln-March	28'533	32'334	34'621	0.9%	0.8%	32.9%	25.4%
ZürichseeLinth	56'661	62'115	65'763	0.0%	0.3%	34.3%	29.8%
Toggenburg	46'055	44'875	45'912	0.4%	0.3%	37.5%	31.6%
Appenzell IR	14'946	15'681	15'974	1.0%	1.0%	36.9%	31.1%
St. Galler Rheintal	58'260	63'228	67'752	0.5%	0.6%	34.3%	26.3%
AR-St.Gallen-Bodensee*	262'251	273'517	285'415	1.1%	1.1%	32.2%	29.7%
Wil	84'100	91'975	99'189	0.9%	0.9%	34.9%	26.2%
Zürcher Berggebiet	40'646	43'780	46'604	1.0%	1.1%	34.7%	28.1%
Frauenfeld	42'766	46'202	49'905	1.4%	1.7%	32.7%	25.9%
Kreuzlingen	37'456	41'598	46'591	0.9%	1.1%	30.2%	27.9%
Oberthurgau*	48'294	51'821	55'847	0.8%	1.3%	33.0%	29.5%
Mittelthurgau	47'452	49'657	54'256	0.8%	0.9%	34.1%	25.5%
Untersee und Rhein	7'628	8'113	8'612	1.0%	1.2%	31.2%	35.2%
Diessenhofen	6'118	6'621	7'156	0.5%	0.8%	32.9%	29.8%
Schaffhausen	73'552	75'657	79'836	0.5%	0.8%	31.2%	34.2%
NRP-Gebiet Région-NPR	4'032'599	4'326'315	4'606'621	0.8%	0.9%	33.2%	30.5%
Nicht NRP-Gebiet Régions hors de la région-NPR	3'131'845	3'461'783	3'723'264	1.1%	1.1%	31.7%	27.8%
Schweiz Suisse	7'164'444	7'785'806	8'327'126	1.0%	1.0%	32.5%	29.3%

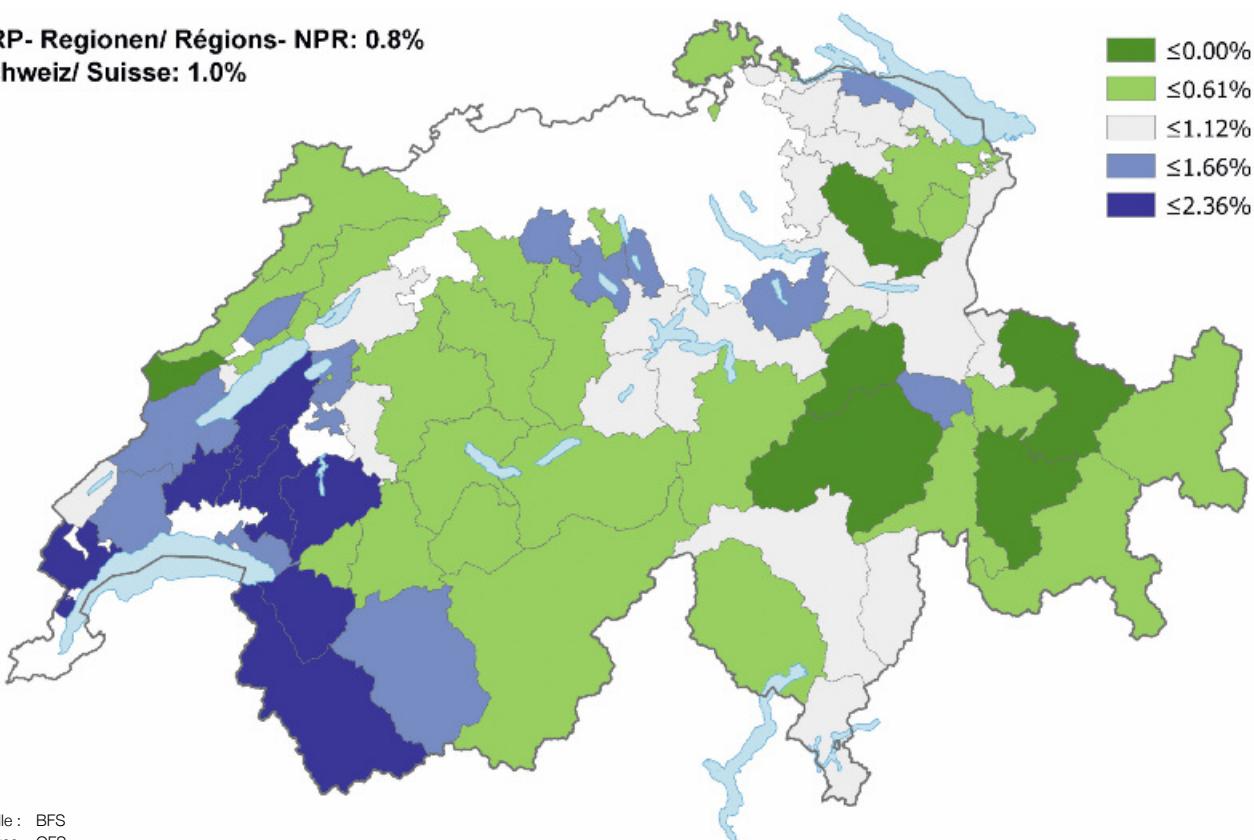
\* Doppelzugehörigkeit einzelner Gemeinden wurde berücksichtigt / Les membres à double ont été pris en compte

Quelle : Bundesamt für Statistik, STAPOP  
Source: Office fédéral de la statistique, STAPOP

## Durchschnittliches jährliches Bevölkerungswachstum in den NRP-Regionen 2000–2016

Taux annuel moyen de la croissance démographique dans les régions NPR 2000–2016

NRP- Regionen/ Régions- NPR: 0.8%  
Schweiz/ Suisse: 1.0%

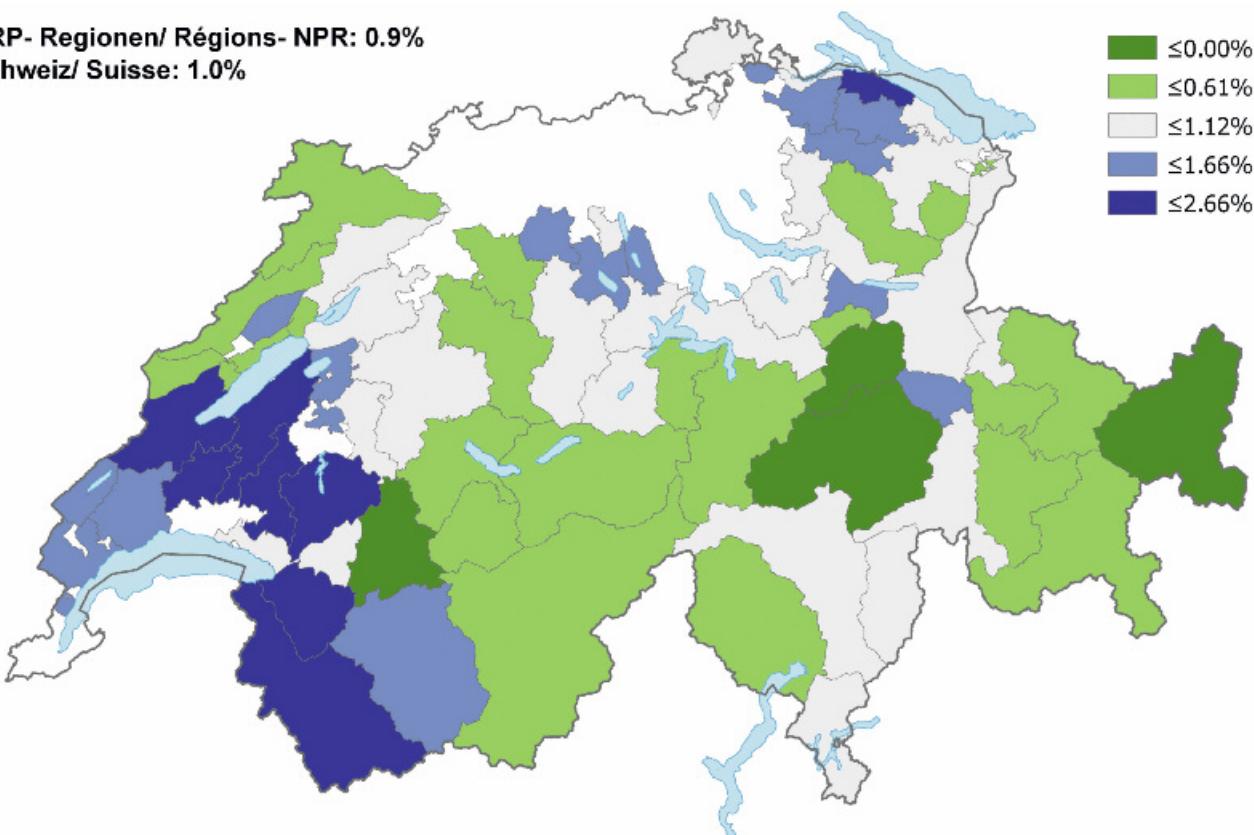


Quelle : BFS  
Source: OFS

## Durchschnittliches jährliches Bevölkerungswachstum in den NRP-Regionen 2010–2016

Taux annuel moyen de la croissance démographique dans les régions-NPR 2010–2016

NRP- Regionen/ Régions- NPR: 0.9%  
Schweiz/ Suisse: 1.0%

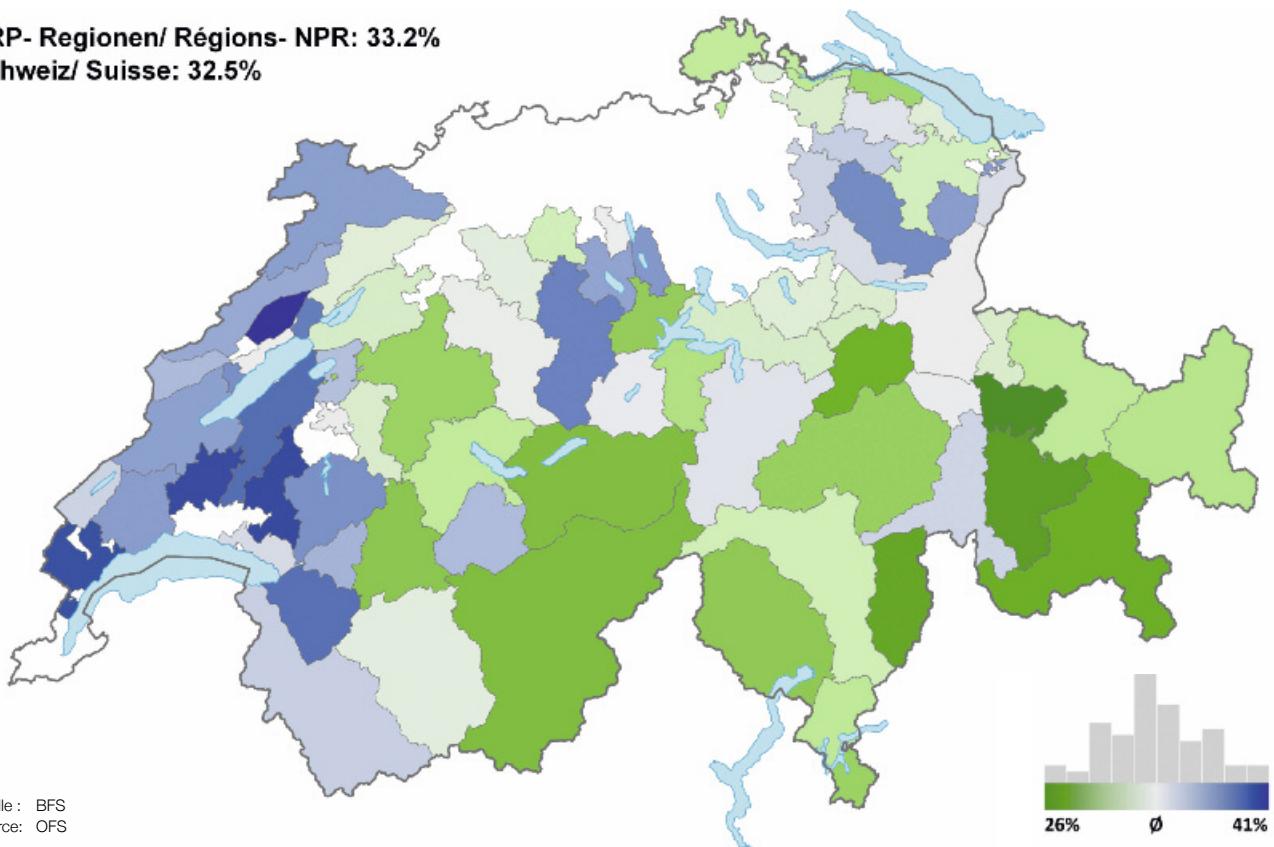


Quelle : BFS  
Source: OFS

## Jugendquotient in den NRP-Regionen 2016

Rapport de dépendance des jeunes dans les régions-NPR 2016

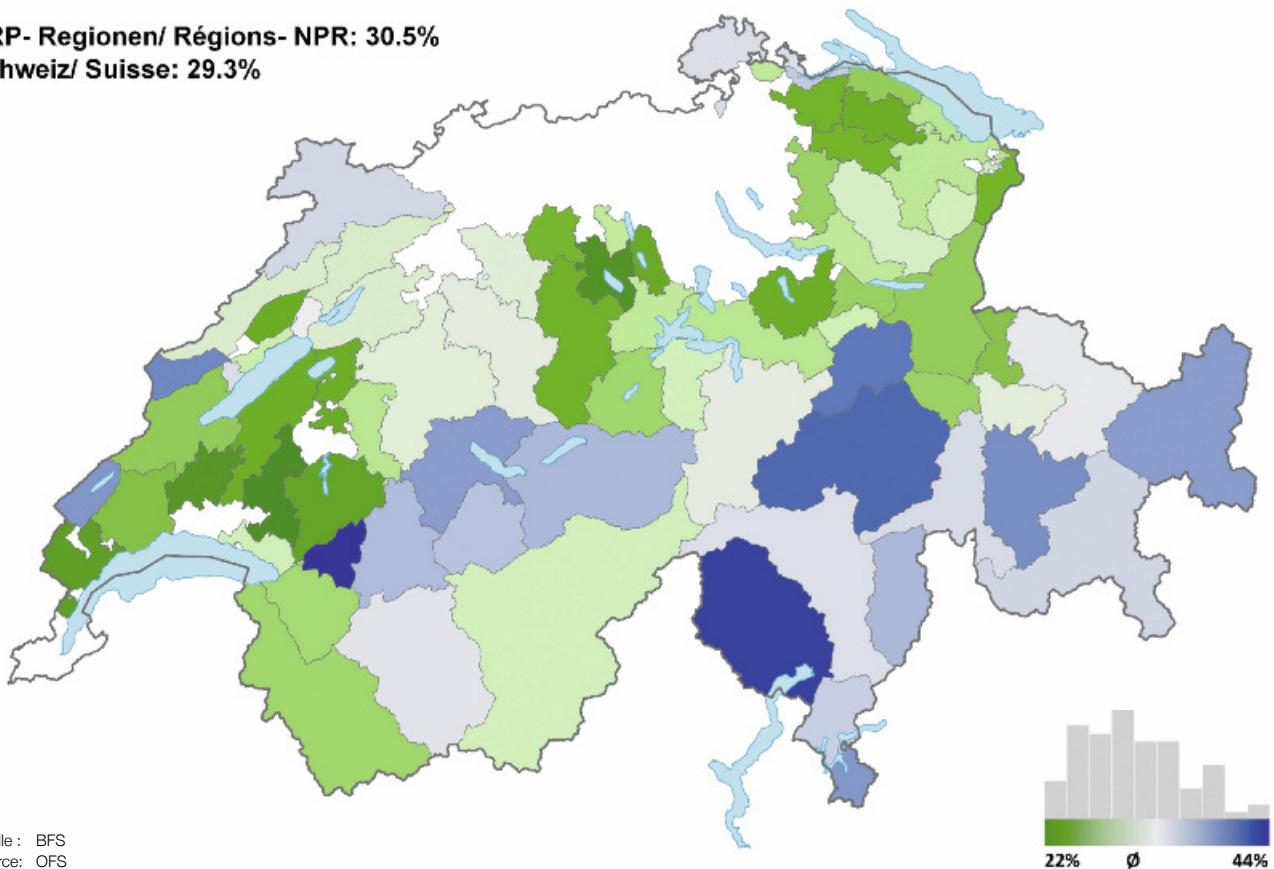
NRP- Regionen/ Régions- NPR: 33.2%  
Schweiz/ Suisse: 32.5%



## Altersquotient in den NRP-Regionen 2016

Rapport de dépendance des personnes âgées dans les régions-NPR 2016

NRP- Regionen/ Régions- NPR: 30.5%  
Schweiz/ Suisse: 29.3%



## Wirtschaft

---

**Beschäftigung:** Im Jahr 2015 umfassten die NRP-Regionen etwas mehr als 2 Mio. Vollzeitäquivalente und damit mehr als die Hälfte des gesamtschweizerischen Totals. Die NRP-Regionen konnten von der wirtschaftlichen Erholung der letzten Jahre profitieren und steigerten ihre Beschäftigung in Vollzeitäquivalenten um durchschnittlich 0.7% pro Jahr gegenüber 2011. Das Wachstum fand ausschliesslich im dritten Sektor statt (1.2% pro Jahr seit 2011), während sowohl der erste Sektor (-0.7% pro Jahr) wie auch der zweite Sektor (-0.1% pro Jahr) an Bedeutung verloren.

**Wirtschaftsstruktur:** Die Dominanz des Dienstleistungssektors ist auch in den NRP-Regionen sichtbar. Zwei Drittel der Beschäftigten arbeiten im dritten Sektor. Die Bedeutung des Dienstleistungssektors ist allerdings trotz des verzeichneten Wachstums in den NRP-Regionen (66.6% der Vollzeitäquivalente) geringer als in der restlichen Schweiz (78.3%). Der zweite Sektor ist mit 29.3% der Beschäftigten in den NRP-Regionen im Vergleich mit der restlichen Schweiz (20.5%) deutlich stärker vertreten. Die Landwirtschaft macht in den NRP-Regionen 4.1% der Vollzeitäquivalente aus, in der übrigen Schweiz nur gerade 1.2%.

Arbeitslosigkeit: Entsprechend der positiven wirtschaftlichen Entwicklung sind die Arbeitslosenzahlen weiterhin auf tiefem Niveau stabil geblieben (3.2%, 2017; 3.3%, 2016; 3.2%, 2015). Die Westschweizer Kantone und das Tessin weisen tendenziell eine höhere Arbeitslosenquote auf als die Deutschschweiz. Die Innerschweiz verfügt landesweit über die tiefsten Arbeitslosenquoten.

**Unternehmensgründungen:** 2015 entfielen mehr als die Hälfte (53.1%) aller Schweizer Unternehmensgründungen auf die NRP-Regionen. Aufgrund einer neuen Erhebungsmethode sind die Zahlen der neugegründeten Unternehmen nicht mit älteren Daten vergleichbar. Im NRP-Gebiet schufen die neugegründeten Unternehmen 2015 über 28'000 neue Arbeitsplätze. Die drei Regionen, die pro 10'000 Einwohner am meisten Unternehmensneugründungen verzeichnen, liegen alle im Tessin. Es sind dies die NRP-Regionen Lugano, Mendrisio und Moesa.

## Economie

---

**Emplois** – En 2015, les régions NPR comprenaient un peu plus de 2 millions d'emplois équivalents temps plein, soit plus de la moitié du total de la Suisse. Les régions NPR ont bénéficié de la reprise économique des dernières années. Elles ont ainsi augmenté leurs emplois équivalents temps plein de 0,7% en moyenne par an, comparé à 2011. Cette croissance a été particulièrement marquée dans le secteur tertiaire (1,2 % par an depuis 2011), alors que le secteur primaire (-0,7 % par an) et secondaire (-0,1 % par an) ont perdu de l'importance.

**Structure économique** – La prédominance du secteur des services est également visible au sein des régions NPR. Deux tiers des personnes actives travaillent dans le secteur tertiaire. Cependant, malgré la croissance enregistrée au sein des régions NPR (66,6% des équivalents temps plein), l'importance du secteur des services est plus faible que dans le reste de la Suisse (78,3%). Le secteur secondaire est beaucoup plus important dans les régions NPR, avec 29,3% des actifs, par rapport au reste de la Suisse (20,5%). L'agriculture représente 4,1% des équivalents plein temps dans les régions NPR, pour seulement 1,2% dans le reste de la Suisse.

**Chômage** – En raison de l'évolution économique positive, les chiffres du chômage sont à la fois restés stables et à un faible niveau (3,2 % en 2017 ; 3,3 % en 2016 ; 3,2 % en 2015). Les cantons de Suisse romande et du Tessin ont tendanciellement des taux de chômage plus élevés que la Suisse alémanique. La Suisse centrale a les taux de chômage les plus bas du pays.

**Création d'entreprises** – En 2015, plus de la moitié (53,1%) des nouvelles entreprises se trouvaient dans les régions NPR. En raison d'une nouvelle méthode de recensement, les chiffres relatifs à la création d'entreprises ne sont pas comparables avec les anciennes données. Dans les régions NPR, les nouvelles entreprises ont créé plus de 28'000 emplois en 2015. Les trois régions affichant le plus grand nombre de créations d'entreprises, pour 10'000 habitants, se trouvent au Tessin. Il s'agit des régions NPR de Lugano, Mendrisio et Moesa.

# Wirtschaftsstruktur nach NRP-Regionen

## Structure économique des régions-NPR

NRP Region Région NPR	Vollzeitäquivalente 2015 Equivalents plein temps 2015							Jährliche Entwicklung 2011-2015 Développement annuel 2011-2015				
	1. Sektor Secteur primaire		2. Sektor Secteur secondaire		3. Sektor Secteur tertiaire		Total	1. Sektor Secteur prim.	2. Sektor Secteur sec.	3. Sektor Secteur ter.	Total	
	Anzahl Nombre	%	Anzahl Nombre	%	Anzahl Nombre	%		%	%	%	Anzahl Nombre	%
Nyon	982	3	6'008	17	27'891	80	34'881	-1.2	2.0	2.0	3'050	1.9
Vallée de Joux	105	1	5'322	76	1'552	22	6'978	-2.6	3.4	0.3	780	2.5
Cossonay-Aubonne-Morges	1'593	5	8'417	25	23'338	70	33'348	-0.4	1.4	1.2	1'832	1.2
Val-de-Travers	312	6	2'481	51	2'091	43	4'883	0.0	1.9	0.9	308	1.3
Nord Vaudois	1'705	6	8'691	28	20'367	66	30'763	-0.3	0.4	1.7	1'733	1.2
Gros-de-Vaud	939	8	4'381	36	6'852	56	12'172	0.4	1.0	4.0	1'384	2.6
Centre-Jura	1'038	3	19'262	52	17'010	46	37'310	-1.0	-0.1	0.8	530	0.3
La Béroche	112	8	450	34	775	58	1'337	-0.4	-1.6	1.6	18	0.3
Val-de-Ruz	284	5	2'671	48	2'625	47	5'580	-0.2	-0.2	3.5	358	1.4
Littoral neuchâtelois*	335	1	10'060	25	29'872	74	40'267	0.8	0.0	1.9	2'611	1.4
Entre-deux-Lacs*	210	3	3'025	39	4'436	58	7'670	4.6	1.6	1.8	631	1.8
Jura	2'167	6	14'837	44	16'971	50	33'974	-0.4	1.5	1.0	1'806	1.1
Seeland Biel-Bienne*	2'717	4	23'176	34	41'352	61	67'245	-0.4	-0.4	0.4	315	0.1
Jura-Bienne*	823	2	14'995	34	28'121	64	43'939	0.2	-0.8	0.1	-434	-0.2
La Broye	2'064	9	7'655	33	13'362	58	23'081	-1.6	1.4	2.5	1'817	1.7
Ass. Régionale du Lac	1'206	10	4'622	38	6'298	52	12'126	2.0	0.7	1.0	547	0.9
Glâne-Veveyse	1'385	12	4'435	39	5'625	49	11'445	-0.9	0.3	1.8	472	0.9
AGGLO Fribourg*	400	1	8'414	18	37'974	81	46'788	1.7	-0.7	1.3	2'009	0.9
Sense*	1'396	11	4'525	35	6'970	54	12'892	0.1	-0.3	1.3	375	0.6
Gruyère*	1'131	5	8'120	38	12'319	57	21'569	0.7	2.3	2.2	2'105	2.2
Riviera-Lavaux	605	2	4'525	14	27'215	84	32'345	-0.8	-1.6	0.9	772	0.5
Pays-d'Enhaut	252	15	348	21	1'093	65	1'693	0.3	-1.3	2.9	119	1.5
Aigle	895	6	4'258	27	10'853	68	16'005	-0.8	0.3	0.9	518	0.7
Bas-Valais	1'847	4	12'114	29	28'316	67	42'277	-0.5	-1.2	1.5	1'095	0.5
Valais central	2'072	4	12'246	22	40'576	74	54'893	-0.3	-0.4	1.3	2'215	0.8
Oberwallis	1'444	4	10'596	29	25'038	68	37'079	-0.3	0.2	0.5	651	0.4
Thun	2'417	5	13'071	29	30'303	66	45'790	-0.9	-0.9	0.6	160	0.1
Obersimmental-Saanenland	1'106	12	2'238	24	6'029	64	9'373	-1.1	-0.3	0.9	163	0.4
Kandertal	855	13	2'181	33	3'658	55	6'693	-0.9	-0.1	2.2	313	1.0
Oberland-Ost	953	4	4'612	21	15'955	74	21'520	-1.3	-0.7	1.0	567	0.5
Bern-Mittelland	5'953	2	38'130	16	198'856	82	242'939	-1.9	0.1	0.7	6'574	0.6
Emmental	4'219	11	13'588	35	21'038	54	38'845	-1.7	-0.9	0.9	-118	-0.1
Oberaargau	2'354	7	12'959	40	17'016	53	32'330	-0.4	-0.7	0.2	-336	-0.2
zofingenregio*	941	3	11'778	38	18'343	59	31'063	-1.0	-0.2	1.2	878	0.6
aargauSüd impuls	343	4	4'122	43	5'064	53	9'529	-1.7	-1.3	1.6	70	0.1
Luzern West*	3'805	14	9'954	36	14'224	51	27'983	-0.9	1.1	1.9	1'567	1.2
Sursee-Mittelland	1'920	7	8'929	31	17'913	62	28'762	0.3	0.8	2.2	2'176	1.6
Idee Seetal	1'091	11	4'167	41	4'940	48	10'198	-1.0	0.7	1.5	436	0.9
LuzernPlus*	1'830	2	27'513	23	91'915	76	121'258	-0.5	-0.3	1.3	5'280	0.9
Sarneratal	991	7	6'173	41	7'894	52	15'058	-0.4	-0.2	1.0	307	0.4
Nidwalden & Engelberg*	880	4	6'448	32	12'708	63	20'036	-1.1	1.2	1.2	1'036	1.1
Uri	1'029	7	5'410	36	8'568	57	15'007	-1.3	-0.9	1.1	110	0.1

NRP Region Région NPR	Vollzeitäquivalente 2015 Equivalents plein temps 2015							Jährliche Entwicklung 2011-2015 Développement annuel 2011-2015				
	1. Sektor Secteur primaire		2. Sektor Secteur secondaire		3. Sektor Secteur tertiaire		Total	1. Sektor Secteur prim.	2. Sektor Secteur sec.	3. Sektor Secteur ter.	Total	
	Anzahl Nombre	%	Anzahl Nombre	%	Anzahl Nombre	%		%	%	%	Anzahl Nombre	%
Bellinzona e Valli	950	3	9'253	25	26'692	72	36'895	1.2	0.6	2.6	3'367	2.0
Locarnese e Vallemaggia	480	2	8'021	29	19'300	69	27'801	-0.8	-1.8	1.8	732	0.5
Luganese	593	1	20'773	22	71'306	77	92'673	-0.2	0.6	1.7	6'151	1.4
Mendrisotto e Basso Ceresio	372	1	14'226	38	22'962	61	37'560	1.4	0.6	3.4	3'749	2.2
Moesa	149	5	1'175	40	1'619	55	2'943	-2.0	0.8	6.4	422	3.3
Surselva	912	11	2'197	26	5'475	64	8'584	-1.5	-1.4	0.3	-170	-0.4
Viamala	539	11	1'260	25	3'255	64	5'054	-1.0	0.4	1.6	234	1.0
Albula	350	8	818	19	3'059	72	4'226	-0.8	-2.1	1.2	66	0.3
Maloja/Bernina	434	3	3'500	21	12'565	76	16'500	-1.5	-1.4	-0.2	-428	-0.5
Engiadina Bassa/Val Müstair	389	7	1'174	22	3'792	71	5'355	-1.1	-0.1	-0.2	-68	-0.3
Prättigau/Davos	670	5	3'071	25	8'684	70	12'425	-2.6	-0.9	0.4	-72	-0.1
Landquart	592	6	3'784	39	5'274	55	9'649	1.8	1.0	1.9	700	1.6
Imboden	212	3	3'018	49	2'939	48	6'169	-1.3	0.0	0.5	55	0.2
Plessur	270	1	4'037	15	23'436	84	27'743	-1.9	0.2	0.4	467	0.3
Sarganserland-Werdenberg	1'531	5	11'535	37	17'969	58	31'034	-0.4	-0.9	1.3	487	0.3
Glarus Süd	304	8	1'977	52	1'495	40	3'775	-1.3	0.0	-0.5	-57	-0.3
Glarus	123	2	2'157	34	4'102	64	6'382	-0.2	-0.7	1.0	125	0.4
Glarus Nord	307	4	3'103	45	3'501	51	6'910	1.1	-1.2	2.7	232	0.7
Rigi-Mythen*	1'432	5	8'742	33	16'532	62	26'706	-0.5	1.0	1.2	1'326	1.0
Einsiedeln-March	787	8	3'498	35	5'817	58	10'103	-0.5	-0.9	2.5	467	1.0
ZürichseeLinth	977	4	8'763	34	15'684	62	25'424	-1.2	-0.4	1.5	836	0.7
Toggenburg	1'972	11	7'125	42	8'068	47	17'165	-0.4	1.3	0.8	687	0.8
Appenzell IR	709	11	2'457	37	3'477	52	6'644	-0.9	1.0	1.9	380	1.2
St. Gallen Rheintal	880	3	14'762	48	15'119	49	30'761	-0.7	-0.5	1.5	678	0.5
AR-St.Gallen-Bodensee*	3'440	2	41'263	30	94'489	68	139'192	-0.3	-0.5	1.0	3'310	0.5
Wil	1'252	3	14'614	39	22'082	58	37'947	-0.9	-0.5	1.8	1'463	0.8
Zürcher Berggebiet	935	6	6'011	40	8'055	54	15'001	-0.6	-0.3	1.5	448	0.6
Frauenfeld	1'196	5	6'963	30	14'680	64	22'838	0.2	-0.4	1.5	921	0.8
Kreuzlingen	858	4	4'314	23	13'923	73	19'095	-0.7	-1.4	2.2	1'011	1.1
Oberthurgau*	1'077	5	8'683	43	10'438	52	20'197	1.0	-0.7	0.5	-8	0.0
Mittelthurgau	1'820	8	9'934	43	11'618	50	23'371	0.0	1.0	2.3	1'657	1.5
Untersee und Rhein	176	8	727	31	1'435	61	2'337	-1.2	-0.3	-0.6	-64	-0.5
Diessenhofen	296	13	1'031	44	1'007	43	2'334	-2.2	-0.6	0.5	-47	-0.4
Schaffhausen	1'199	3	12'268	35	21'949	62	35'416	-0.3	-0.5	0.6	293	0.2
NRP-Gebiet Région-NPR	86'887	4.1	623'137	29.3	1'415'112	66.6	2'125'136	-0.7	-0.1	1.2	76'152	0.7
Nicht NRP-Gebiet Régions hors de la région-NPR	22'891	1.2	401'917	20.5	1'533'498	78.3	1'958'306	-0.5	-0.3	1.1	75'779	0.8
Schweiz Suisse	107'206	2.7	995'774	24.9	2'896'228	72.4	3'999'208	-0.6	-0.2	1.2	149'828	0.8

\* Doppelzugehörigkeit einzelner Gemeinden wurde berücksichtigt / Les membres à double ont été pris en compte

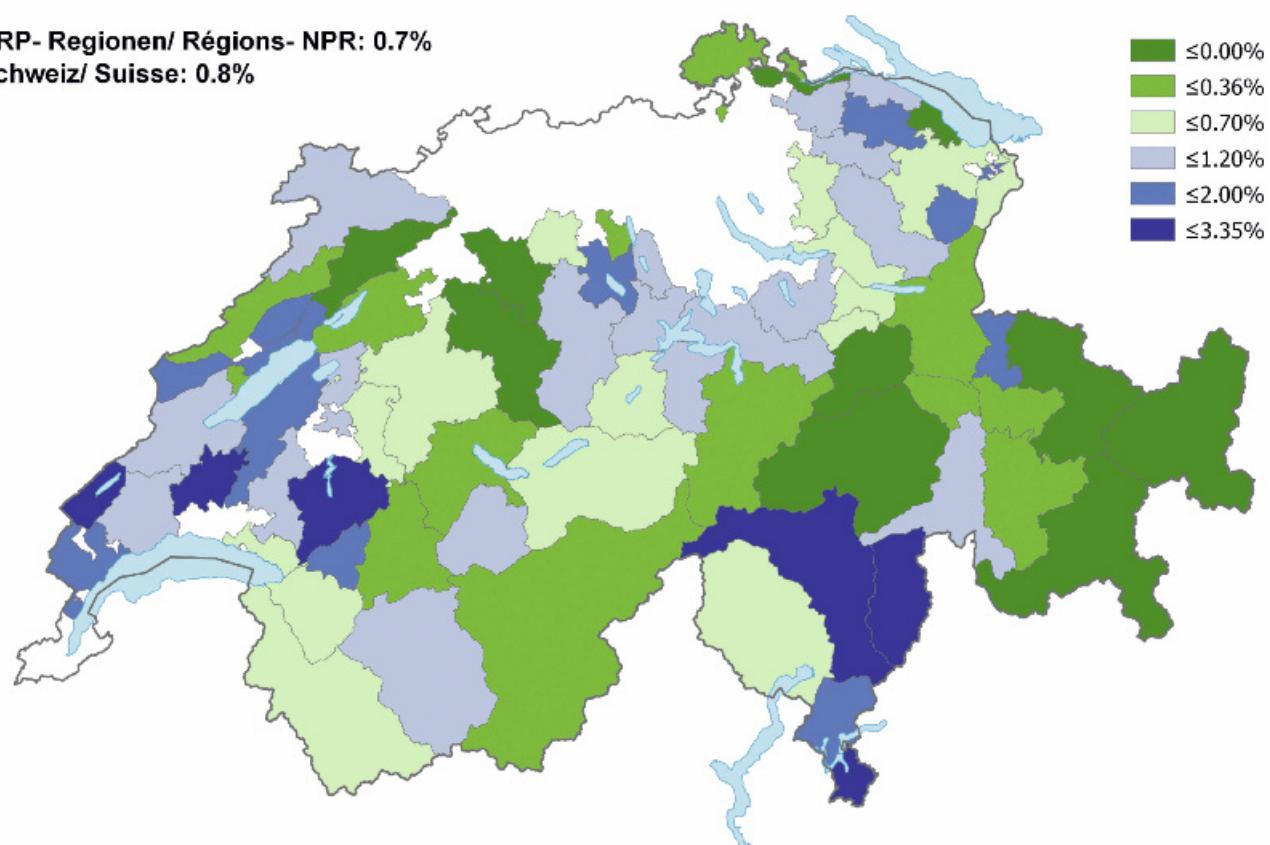
Quelle : Bundesamt für Statistik, Betriebszählung (STATENT)  
Source: Office fédéral de la statistique, Recensement des entreprises (STATENT)



## Mittlere jährliche Entwicklung der Vollzeitäquivalente in den NRP-Regionen 2011–15

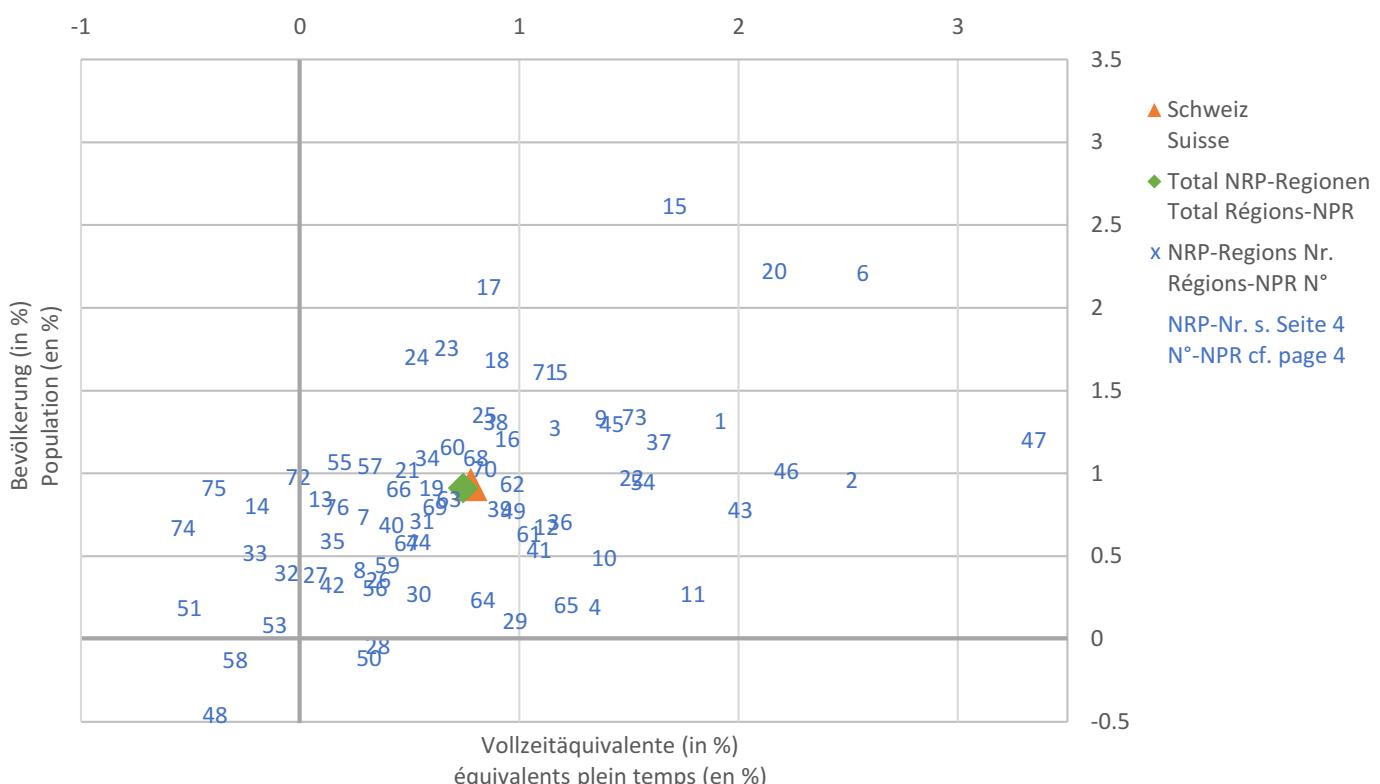
Variation annuelle des équivalents plein temps dans les régions-NPR de 2011 à 2015

NRP- Regionen/ Régions- NPR: 0.7%  
Schweiz/ Suisse: 0.8%



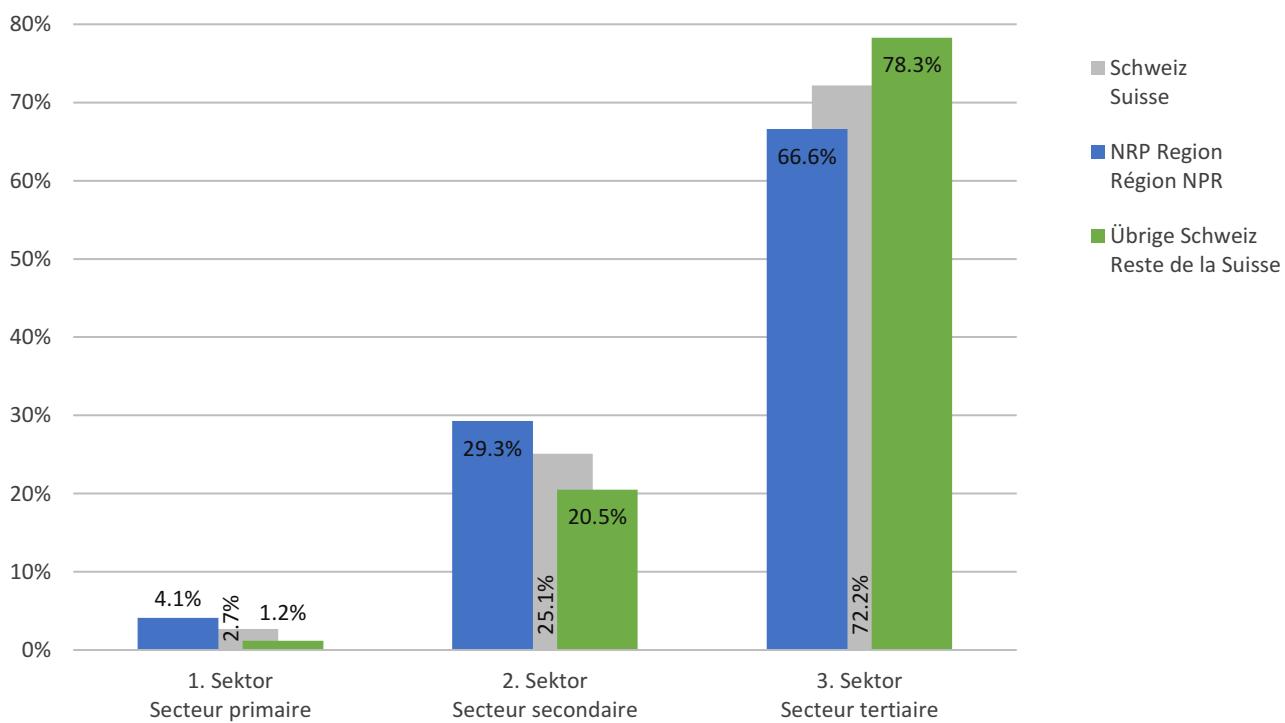
## Durchschnittliche jährl. Entwicklung von Bevölkerung und Vollzeitäquivalente nach NRP-Region 2011–15

Evolution annuelle moy. de la population et des équivalents temps plein dans régions-NPR 2011–15



## Sektoralstruktur 2015

### Répartition des secteurs économiques 2015

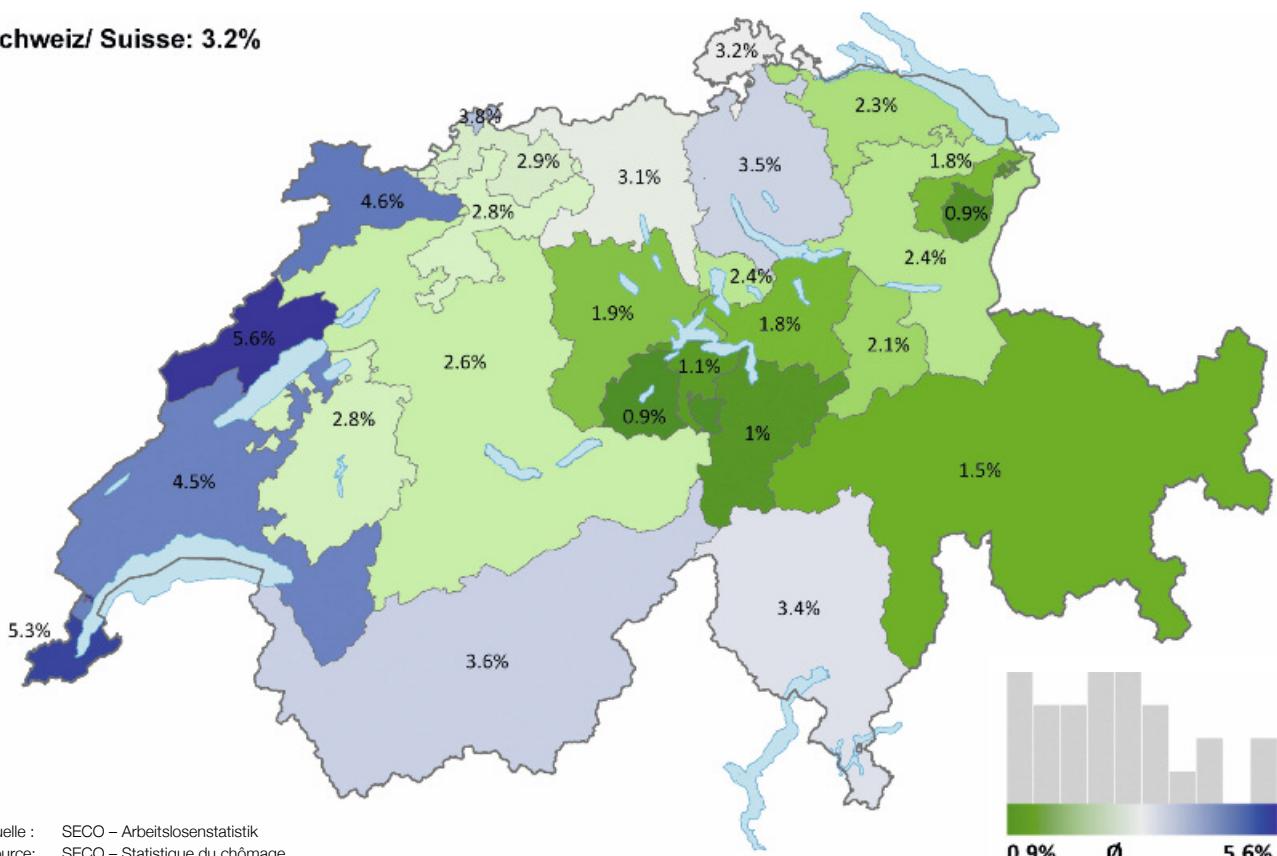


Quelle : Bundesamt für Statistik, Betriebszählung (STATENT)  
 Source: Office fédéral de la statistique, recensement des entreprises (STATENT)

## Arbeitslosenquote nach Kanton im Jahresdurchschnitt 2017 in %

### Taux de chômage cantonal moyen 2017 en %

**Schweiz/ Suisse: 3.2%**



Quelle : SECO – Arbeitslosenstatistik  
 Source: SECO – Statistique du chômage

## Neu gegründete Unternehmen nach NRP-Regionen

### Création de nouvelles entreprises selon les régions NPR

NRP Region Région NPR	Neu gegründete Unternehmen Création de nouvelles entreprises						Durchschnittliche Entwicklung pro Jahr Evolution moyenne annuelle			
	Unternehmen Entreprises			Beschäftigte Employés						
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	Unternehmen Entreprises	pro 10'000 Einwohner	Beschäftigte Employés	par 10'000 habitants
Nyon	431	491	538	550	648	781	487	52.3	660	70.9
Vallée de Joux	16	27	33	26	36	45	25	36.5	36	51.4
Cossonay-Aubonne-Morges	310	315	404	393	388	525	343	42.8	435	54.4
Val-de-Travers	47	42	46	57	55	55	45	37.3	56	46.1
Nord Vaudois	240	297	304	311	375	415	280	34.0	367	44.5
Gros-de-Vaud	139	170	174	179	211	221	161	37.5	204	47.4
Centre-Jura	303	280	318	384	342	404	300	43.1	377	54.0
La Béroche	20	29	25	23	32	27	25	46.9	27	52.0
Val-de-Ruz	74	70	64	79	90	67	69	40.6	79	46.1
Littoral neuchâtelois*	394	425	414	491	598	493	411	52.3	527	67.1
Entre-deux-Lacs*	48	65	64	66	84	77	59	33.8	76	43.4
Jura	210	253	252	277	336	347	238	32.7	320	44.0
Seeland Biel-Bienne*	542	704	682	718	876	871	643	37.6	822	48.1
Jura-Bienne*	333	444	404	429	559	502	394	41.4	497	52.2
La Broye	258	237	303	335	353	403	266	37.2	364	50.9
Ass. Régionale du Lac	120	158	141	165	212	190	140	39.6	189	53.5
Glâne-Veveyse	130	158	148	187	198	177	145	35.3	187	45.5
AGGLO Fribourg*	378	438	386	481	586	534	401	48.8	534	65.1
Sense*	100	129	126	119	151	171	118	25.6	147	31.8
Gruyère*	189	218	206	316	286	258	204	38.9	287	54.6
Riviera-Lavaux	388	403	405	496	497	497	399	45.6	497	56.8
Pays-d'Enhaut	23	15	23	33	16	27	20	41.8	25	52.1
Aigle	161	185	172	326	265	222	173	38.8	271	60.9
Bas-Valais	472	556	489	661	878	767	506	42.2	769	64.1
Valais central	540	597	573	699	766	806	570	42.8	757	56.8
Oberwallis	236	287	270	311	359	361	264	32.0	344	41.6
Thun	378	419	470	485	494	596	422	32.4	525	40.2
Obersimmental-Saanenland	51	64	49	58	84	66	55	32.8	69	41.6
Kandertal	33	57	53	42	70	63	48	29.9	58	36.6
Oberland-Ost	151	222	183	206	299	222	185	39.1	242	51.2
Bern-Mittelland	1'504	1'824	1'658	2'103	2'322	2'264	1'662	40.9	2'230	54.9
Emmental	290	338	299	338	427	362	309	32.1	376	39.0
Oberaargau	233	249	262	297	320	316	248	30.3	311	38.0
zofingenregio*	241	280	272	301	371	369	264	34.3	347	45.0
aargauSüd impuls	121	136	126	149	194	163	128	38.0	169	50.2
Luzern West*	168	205	234	241	263	295	202	30.1	266	39.6
Sursee-Mittelland	179	256	249	241	360	366	228	37.1	322	52.4
Idee Seetal	84	125	126	113	169	157	112	38.6	146	50.6
LuzernPlus*	1'108	1'318	1'241	1'631	1'875	1'765	1'222	50.4	1'757	72.4
Sarneratal	168	173	141	222	228	184	161	48.7	211	64.1
Nidwalden & Engelberg*	244	223	254	329	291	351	240	58.8	324	79.2
Uri	116	124	108	200	197	152	116	32.2	183	50.9
Bellinzona e Valli	320	366	399	666	502	572	362	45.7	580	73.2

NRP Region Région NPR	Neu gegründete Unternehmen Création de nouvelles entreprises						Durchschnittliche Entwicklung pro Jahr Evolution moyenne annuelle			
	Unternehmen Entreprises			Beschäftigte Employés						
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	Unternehmen Entreprises	pro 10'000 Einwohner	Beschäftigte Employés	par 10'000 habitants
Locarnese e Vallemaggia	356	398	365	424	565	493	373	53.5	494	70.9
Luganese	1'620	1'784	1'784	2'635	2'568	2'634	1'729	117.9	2'612	178.1
Mendrisiotto e Basso Ceresio	599	692	681	1'021	1'073	1'054	657	116.4	1'049	185.9
Moesa	81	107	121	106	136	160	103	122.2	134	159.0
Surselva	67	83	61	79	93	72	70	33.0	81	38.1
Viamala	45	68	55	60	80	65	56	42.3	68	51.6
Albula	37	39	32	54	47	39	36	44.2	47	57.3
Maloja/Bernina	128	163	128	177	222	180	140	59.9	193	82.8
Engiadina Bassa/Val Müstair	29	54	58	34	72	95	47	49.6	67	70.7
Prättigau/Davos	110	119	101	140	128	184	110	41.9	151	57.4
Landquart	116	130	99	170	172	114	115	46.9	152	62.0
Imboden	56	73	70	67	85	89	66	32.9	80	39.9
Plessur	214	233	194	319	342	338	214	51.2	333	79.8
Sarganserland-Werdenberg	290	308	245	389	403	398	281	36.1	397	51.0
Glarus Süd	22	35	23	35	42	30	27	27.6	36	36.9
Glarus	35	58	42	39	71	64	45	35.8	58	46.1
Glarus Nord	49	75	64	87	82	85	63	35.2	85	47.6
Rigi-Mythen*	292	302	278	409	388	377	291	42.0	391	56.5
Einsiedeln-March	140	160	147	220	184	224	149	43.0	209	60.5
ZürichseeLinth	235	300	258	290	373	356	264	40.2	340	51.7
Toggenburg	149	170	140	184	206	171	153	33.3	187	40.7
Appenzell IR	93	97	77	126	151	98	89	55.7	125	78.3
St. Gallen Rheintal	245	323	328	328	404	439	299	44.1	390	57.6
AR-St.Gallen-Bodensee*	1'162	1'381	1'152	1'616	1'890	1'490	1'232	43.2	1'665	58.3
Wil	344	419	364	468	525	446	376	37.9	480	48.4
Zürcher Berggebiet	156	215	171	175	248	242	181	38.8	222	47.6
Frauenfeld	164	240	231	195	341	296	212	42.4	277	55.6
Kreuzlingen	259	274	218	324	351	297	250	53.7	324	69.5
Oberthurgau*	186	213	208	247	271	265	202	36.2	261	46.7
Mittelthurgau	192	226	192	248	288	284	203	37.5	273	50.4
Untersee und Rhein	31	40	40	33	47	51	37	43.0	44	50.7
Diessenhofen	20	24	32	24	28	55	25	35.4	36	49.8
Schaffhausen	346	430	325	448	527	467	367	46.0	481	60.2
NRP-Gebiet Région-NPR	19'359	22'605	21'372	26'905	30'066	29'158	21'112	45.8	28'710	62.3
Nicht NRP-Gebiet Régions hors de la région-NPR	18'712	20'745	19'035	25'590	28'044	26'638	19'497	52.4	26'757	72.0
Schweiz Suisse	37'317	42'478	39'526	51'317	56'996	54'623	39'774	47.8	54'312	65.2

\* Doppelzugehörigkeit einzelner Gemeinden wurde berücksichtigt / Les membres à double ont été pris en compte

Quelle : Bundesamt für Statistik, Betriebszählung (STATENT)  
Source: Office fédéral de la statistique, recensement des entreprises (STATENT)



## Öffentliche Finanzen

---

**Bund:** 2017 schloss der Bundeshaushalt mit einem Überschuss von 2.8 Mia. Franken. Gegenüber dem Vorjahr stiegen die Einnahmen um 5.4% auf rund 71 Mia. Franken. Der Anstieg ist vor allem auf die Verrechnungssteuer (+2.5 Mia.) sowie auf die Mehrwertsteuer und die Stempelabgaben (je 400 Mio.) zurückzuführen. Die Ausgaben des Bundes nahmen 2017 gegenüber dem Vorjahr um 2% zu und stiegen auf 68.3 Mia. Franken. Die beiden Bereiche Bildung und Forschung (+400 Mio.) und soziale Wohlfahrt (+360 Mio.) verzeichneten den stärksten Anstieg.

**Kantone:** Die Erholung der öffentlichen Finanzen der Kantone hat sich 2017 fortgesetzt. Die Kantone erreichten insgesamt einen Überschuss von 2.1 Mia. Franken, was das beste Ergebnis seit 2008 darstellt. Verantwortlich für die – trotz regionaler Unterschiede – weitgehend guten Ergebnisse sind insbesondere das Wirtschaftswachstum und die in den vergangenen Jahren durchgeführten Entlastungsprogramme. Dazu kam die Gewinnausschüttung der Nationalbank. Aufgrund deren Rekordgewinn von 54 Mia. Franken erhielten die Kantone zusätzlich 1.2 Mia., eine halbe Mia. mehr als budgetiert. Die öffentlichen Haushalte der Kantone sind zentral betroffen von der anstehenden Reform der Unternehmensbesteuerung. Nach der Ablehnung der Unternehmenssteuerreform III im Februar 2017 legte der Bundesrat im Sommer 2017 die Steuervorlage 17 vor. Um Steuerausfälle in den Kantonen aufgrund der tieferen Unternehmensbesteuerung aufzufangen, sieht diese wie die Vorgängervorlage eine Erhöhung des Kantonsanteils an der direkten Bundessteuer vor. Die parlamentarische Beratung der Steuervorlage 17 beginnt im Sommer 2018, erste Massnahmen sollen bereits Anfang 2019 in Kraft treten.

**NFA:** Der Bundesrat erarbeitet alle vier Jahre einen Bericht über die Wirksamkeit des nationalen Finanzausgleichs zwischen Bund und Kantonen und schlägt Massnahmen für die Folgeperiode vor. Im Vorfeld des dritten Wirksamkeitsberichtes verabschiedete die Konferenz der Kantonsregierungen im März 2017 konkrete Reformvorschläge. Ausgangspunkt für die Berechnung des Ressourcenausgleichs soll neu eine garantierte Mindestausstattung des ressourcenschwächsten Kantons von 86.5 Prozentpunkten sein. Damit würde die Dotations des Ressourcenausgleichs durch die Höhe der Mindestausstattung und die Entwicklung der Disparitäten zwischen den Kantonen bestimmt. In seinem im Frühling 2018 veröffentlichten Wirksamkeitsbericht befürwortet der Bundesrat diese Anpassungen. Das Parlament berät diese Reform Ende 2018/Anfang 2019.

2017 betrugen die gesamten Finanzausgleichszahlungen fast 5 Mia. CHF. Dies entspricht einer Zunahme von 55 Mio. gegenüber dem Vorjahr. Für 2018 sind Ausgleichszahlungen in der Höhe von 5.1 Mia. vorgesehen, rund 102 Mio. mehr als 2017.

## Finances publiques

---

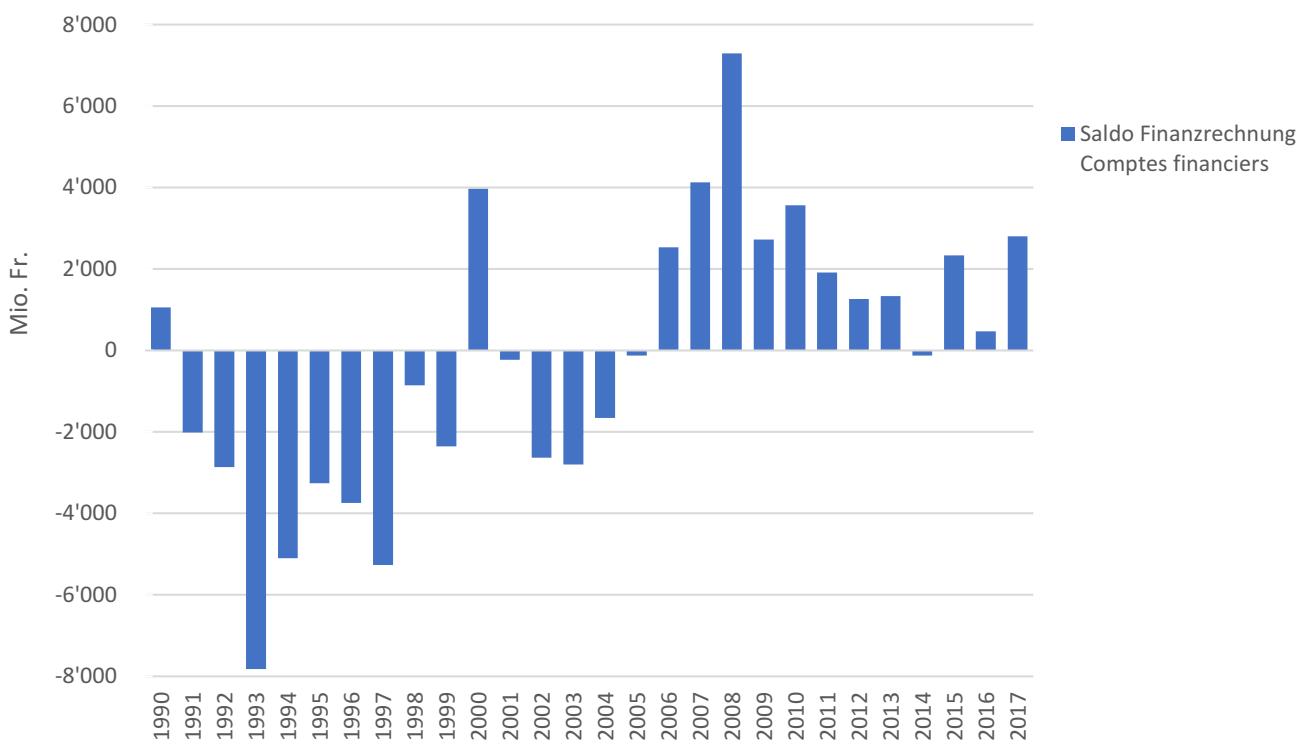
**Confédération** – En 2017, les finances fédérales ont enregistré un excédent de 2,8 milliards de francs. Par rapport à l'année précédente, les recettes ont augmenté de 5,4 % pour atteindre environ 71 milliards de francs. Cette augmentation est principalement due à l'impôt anticipé (+2,5 milliards), à la TVA et aux droits de timbre (400 millions chacun). En 2017, les dépenses fédérales ont augmenté de 2%, par rapport à l'année précédente, pour atteindre 68,3 milliards de francs. Ce sont l'éducation et la recherche (+400 millions), ainsi que la protection sociale (+360 millions), qui ont enregistré les plus fortes hausses.

**Cantons** – Le redressement des finances publiques cantonales s'est poursuivi en 2017. Les cantons ont dégagé un excédent total de 2,1 milliards de francs, ce qui constitue le meilleur résultat depuis 2008. Cette embellie – malgré les différences régionales – provient de la croissance économique et des programmes d'allégements budgétaires introduits ces dernières années. D'autre part, la banque nationale a réparti d'importants bénéfices. Ainsi, les cantons ont reçu 1,2 milliard de francs supplémentaires, soit un demi-milliard de plus que prévu.

Les budgets publics cantonaux sont fortement concernés par la prochaine réforme de l'imposition des entreprises. Après le rejet de la réforme de l'imposition des entreprises III, en février 2017, le Conseil fédéral a présenté le Projet fiscal 17 (PF 17) durant l'été 2017. Afin de compenser les pertes fiscales au sein des cantons, suite à la baisse de l'impôt sur les entreprises, le Conseil fédéral prévoit une augmentation de la part de l'impôt fédéral direct en leur faveur. Les débats parlementaires sur le PF 17 débuteront durant l'été 2018. Les premières mesures devraient entrer en vigueur au début de l'année 2019.

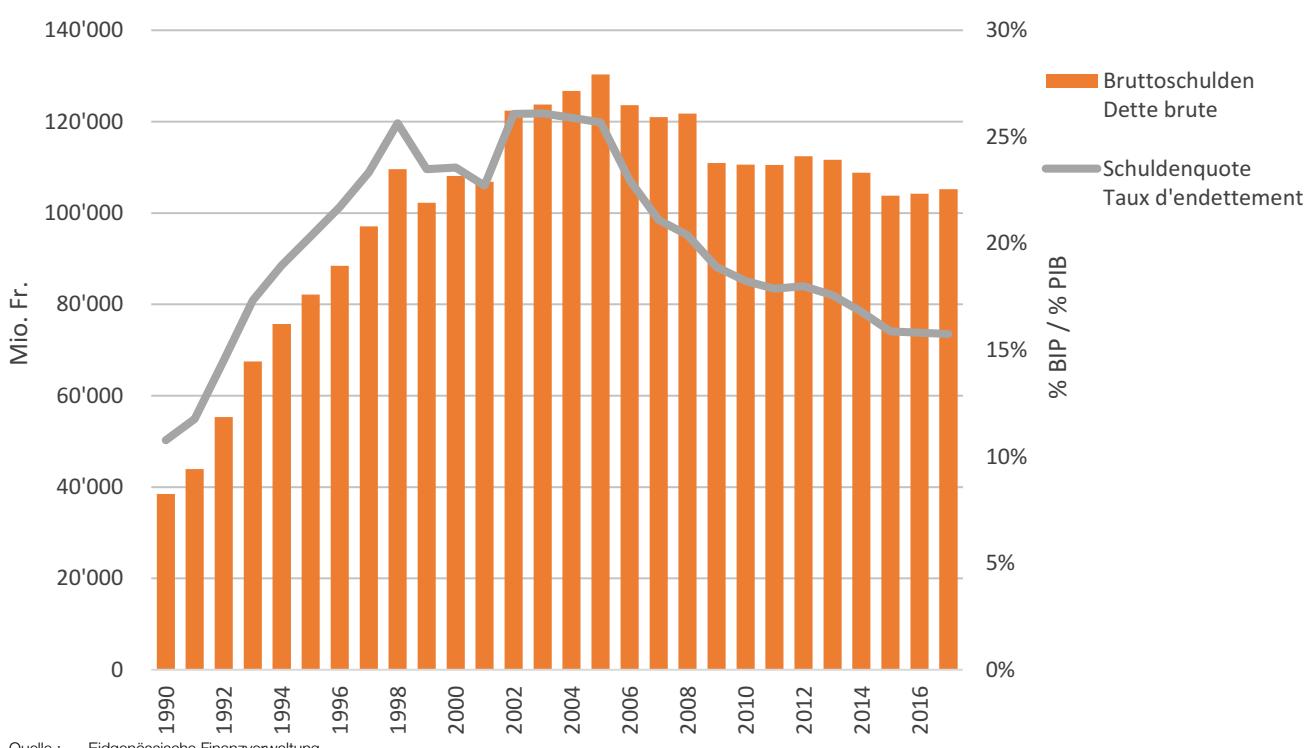
**RPT** – Tous les quatre ans, le Conseil fédéral établit un rapport sur l'efficacité de la péréquation financière fédérale entre la Confédération et les cantons et propose des mesures pour la période suivante. Dans le cadre du troisième rapport sur l'efficacité, la Conférence des gouvernements cantonaux a adopté des propositions de réforme en mars 2017. Désormais, ce devrait être un minimum de 86,5 points qui servira à déterminer la part minimale versée aux cantons à faible potentiel de ressources. Dans son rapport sur l'efficacité publié au printemps 2018, le Conseil fédéral a approuvé ces modifications. Le Parlement discutera de cette réforme fin 2018/début 2019. En 2017, le montant total des compensations financières versées s'élevait à près de 5 milliards de francs. Cela correspond à une augmentation de 55 millions par rapport à l'année précédente. Des paiements compensatoires de 5,1 milliards sont prévus pour 2018, soit 102 millions de plus qu'en 2017.

## Entwicklung des Bundeshaushaltes Evolution des comptes de la Confédération



Quelle : Eidgenössische Finanzverwaltung  
Source: Administration fédérale des finances

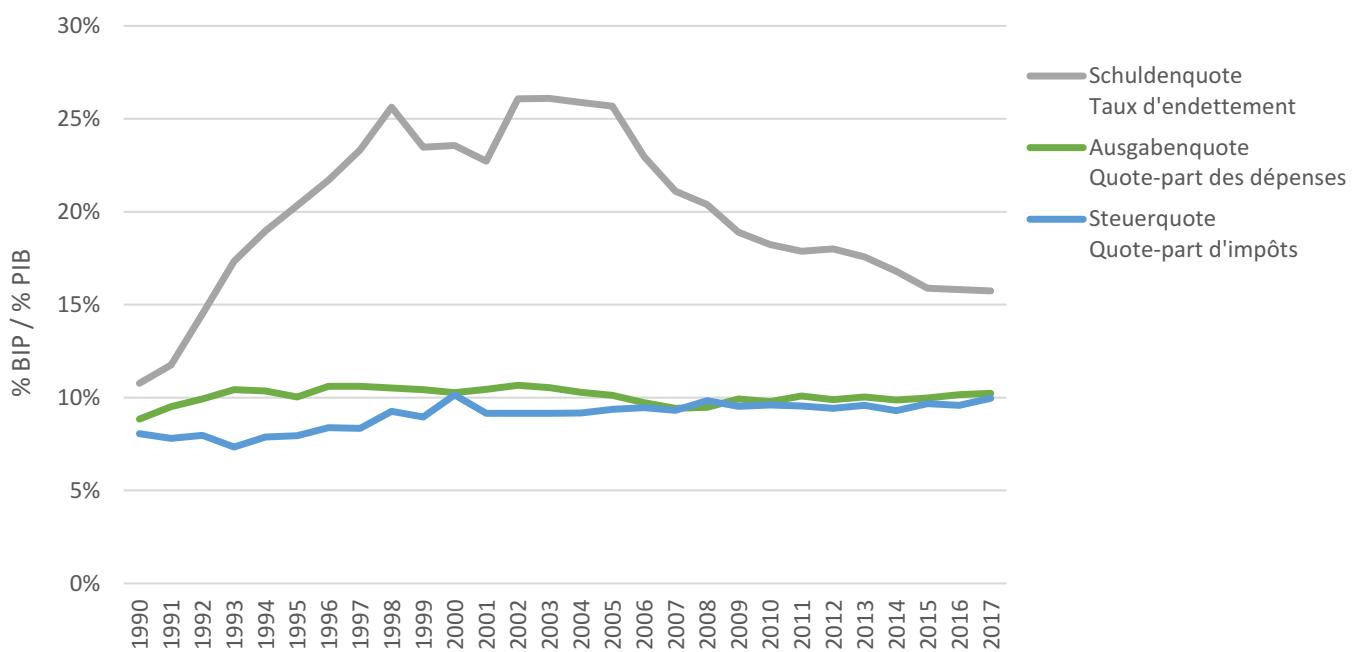
## Entwicklung der Bruttoschulden des Bundes in Millionen Franken Evolution de la dette brute de la Confédération en millions de francs



Quelle : Eidgenössische Finanzverwaltung  
Source: Administration fédérale des finances

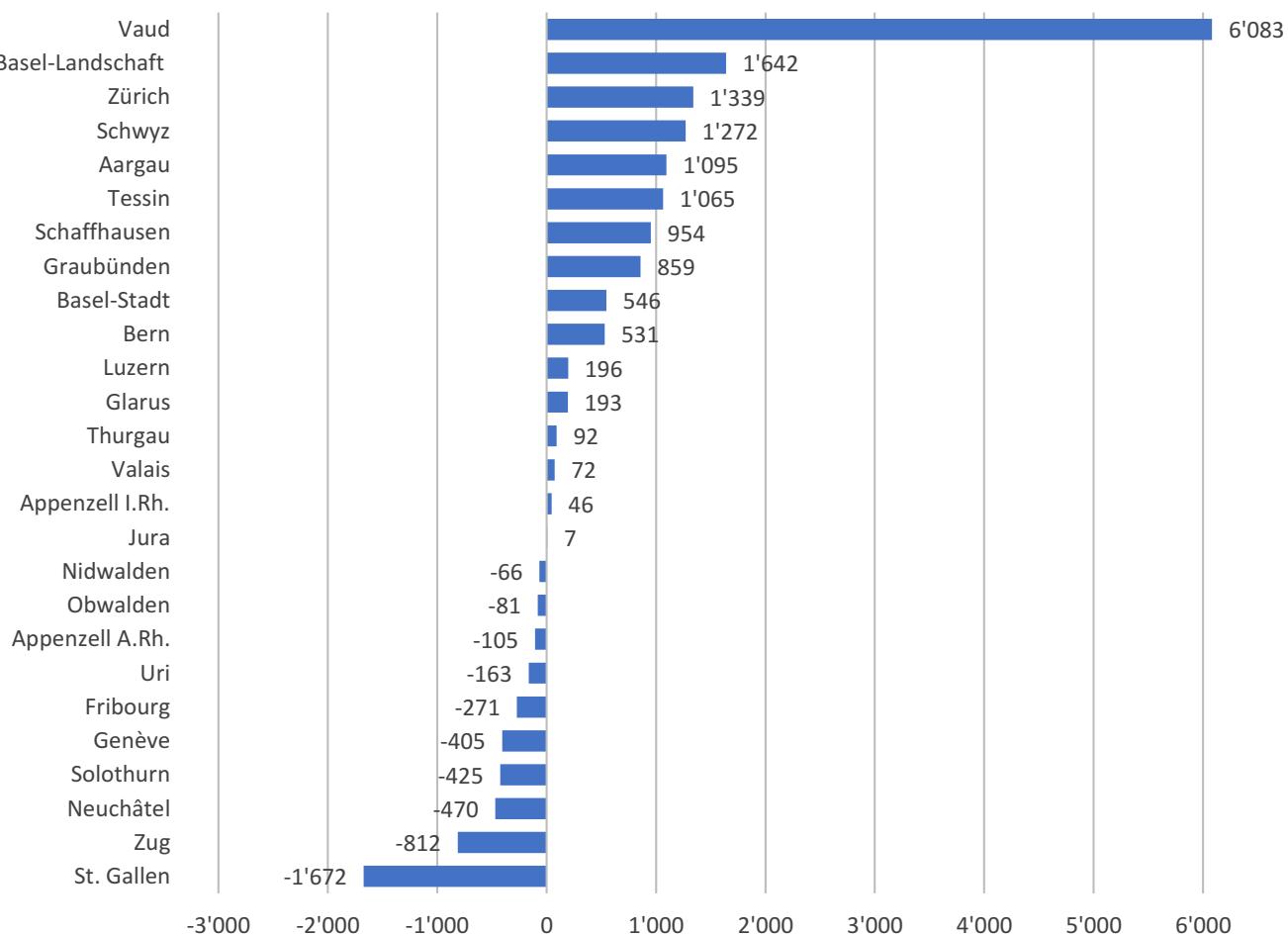


## Entwicklung wichtiger allgemeiner Kennzahlen des Bundes in % BIP Evolution des principaux indicateurs budgétaires de la Confédération en % PIB



Quelle : Eidgenössische Finanzverwaltung  
Source: Administration fédérale des finances

## Finanzierungsfehlbetrag / Überschuss der Kantone 2017 in 100'000 Fr. Besoin / excédent de financement des cantons 2017 en 100'000 Fr.



Quelle : Konferenz der kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren  
Source: Conférence des directrices et directeurs cantonaux des finances

## Steuerbelastung im Kantonshauptort 2016

Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons en 2016

Kanton Canton	Steuerbelastung absolut und in Prozent des Bruttoarbeitseinkommens Charge fiscale absolue et en pour-cent du revenu brut du travail									
	40'000		60'000		80'000		100'000		200'000	
Zürich	89	0.2%	1'175	2.0%	2'791	3.5%	4'898	4.9%	20'603	10.3%
Bern	-	-	1'756	2.9%	5'336	6.7%	8'536	8.5%	28'778	14.4%
Luzern	50	0.1%	1'402	2.3%	3'717	4.6%	6'347	6.3%	22'183	11.1%
Altdorf	100	0.3%	1'526	2.5%	4'141	5.2%	6'652	6.7%	19'043	9.5%
Schwyz	63	0.2%	1'311	2.2%	3'090	3.9%	4'689	4.7%	18'350	9.2%
Sarnen	-	-	1'625	2.7%	4'269	5.3%	6'582	6.6%	18'810	9.4%
Stans	50	0.1%	776	1.3%	2'676	3.3%	5'198	5.2%	19'148	9.6%
Glarus	356	0.9%	2'352	3.9%	4'323	5.4%	6'783	6.8%	23'127	11.6%
Zug	-	-	-	-	359	0.4%	1'069	1.1%	6'935	3.5%
Freiburg	115	0.3%	1'318	2.2%	3'518	4.4%	6'242	6.2%	27'172	13.6%
Solothurn	361	0.9%	3'009	5.0%	5'634	7.0%	8'825	8.8%	29'594	14.8%
Basel	-	-	-	-	2'980	3.7%	7'233	7.2%	28'646	14.3%
Liestal	-	-	-	-	2'537	3.2%	6'185	6.2%	28'699	14.3%
Schaffhausen	90	0.2%	1'871	3.1%	4'299	5.4%	6'798	6.8%	25'174	12.6%
Herisau	406	1.0%	2'722	4.5%	4'786	6.0%	7'614	7.6%	26'390	13.2%
Appenzell	465	1.2%	1'613	2.7%	3'053	3.8%	5'219	5.2%	18'699	9.3%
St. Gallen	-	-	1'052	1.8%	3'656	4.6%	6'531	6.5%	28'090	14.0%
Chur	-	-	489	0.8%	2'963	3.7%	5'523	5.5%	22'626	11.3%
Aarau	123	0.3%	1'272	2.1%	3'190	4.0%	5'652	5.7%	22'416	11.2%
Frauenfeld	-	-	683	1.1%	3'109	3.9%	5'756	5.8%	22'632	11.3%
Bellinzona	40	0.1%	721	1.2%	1'945	2.4%	4'300	4.3%	23'991	12.0%
Lausanne	-	-	630	1.1%	3'930	4.9%	9'081	9.1%	27'718	13.9%
Sitten	34	0.1%	443	0.7%	1'722	2.2%	3'949	3.9%	22'234	11.1%
Neuenburg	110	0.3%	1'941	3.2%	5'888	7.4%	9'159	9.2%	32'161	16.1%
Genf	25	0.1%	25	0.0%	309	0.4%	3'044	3.0%	24'061	12.0%
Delsberg	-	-	1'701	2.8%	4'761	6.0%	8'585	8.6%	30'077	15.0%
Mittel / Moyenne	95	0.2%	1'208	2.0%	3'422	4.3%	6'171	6.2%	23'744	11.9%

Verheirateter mit 2 Kindern - Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

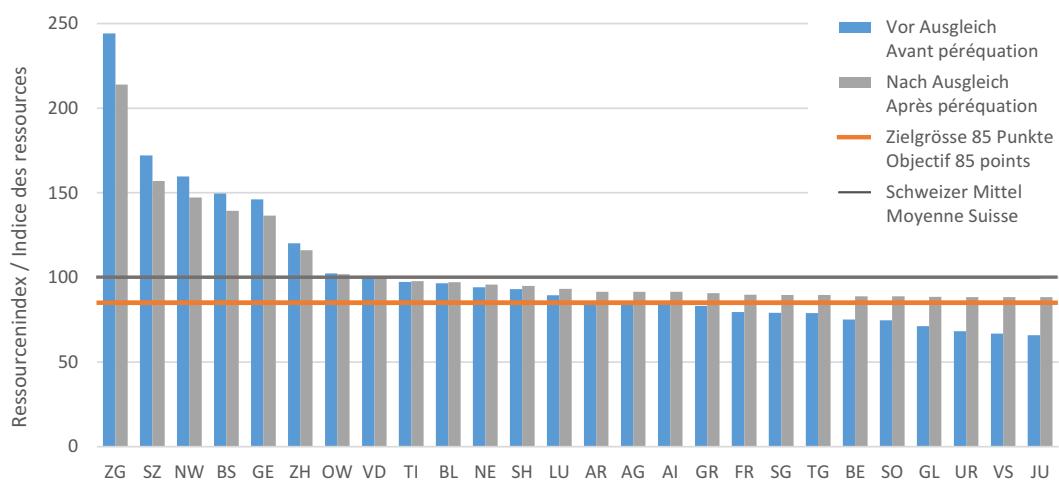
Personne mariée, avec 2 enfants - Charge du revenu brut du travail dûe aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Quelle : Eidgenössische Steuerverwaltung

Source: Administration fédérale des contributions

## Wirkung der NFA 2018

Effets de la RPT 2018



Quelle : Eidgenössische Finanzverwaltung

Source: Administration fédérale des finances



## Nationaler Finanzausgleich – Definitive Zahlungen für 2018 (in Tausend Franken)

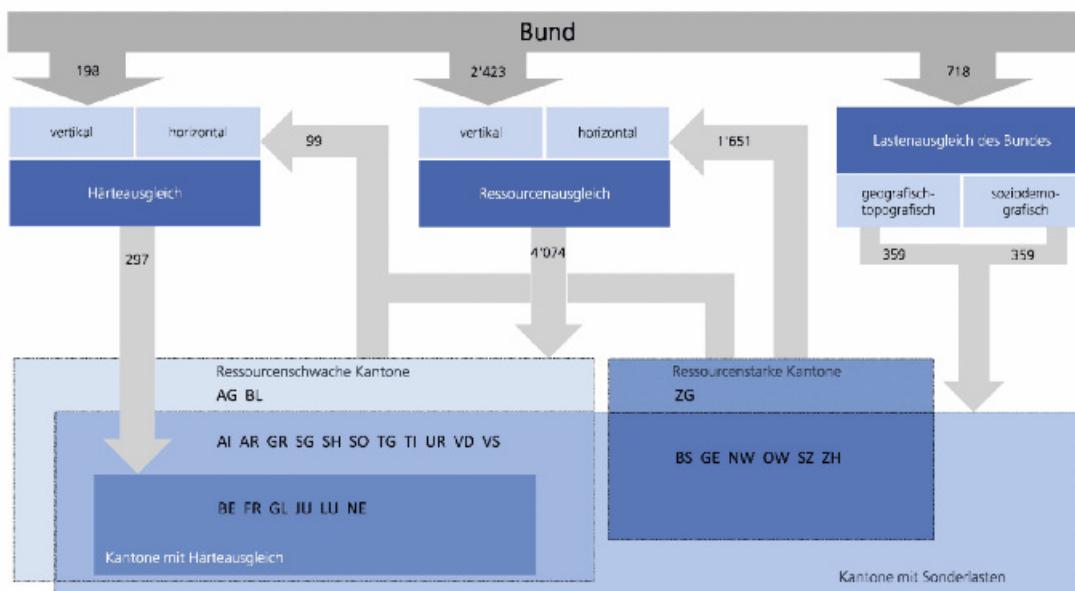
Péréquation financière nationale – paiements définitifs en 2018 (en milliers de francs)

Kanton Canton	Ressourcenausgleich Péréquation des ressources			Lastenausgleich Compensation des charges				Härteausgleich Compensation des cas de rigueur	Total
	horizontal horizontale	vertikal verticale	Total	GLA CGT	SLA	CSD	Total		
ZH	525'847	0	525'847	0	-81'047	-81'047	16'761	<b>461'561</b>	
BE	-486'878	-714'772	-1'201'650	-27'010	-12'530	-39'540	-31'237	<b>-1'272'427</b>	
LU	-51'317	-75'337	-126'655	-6'088	0	-6'088	-15'397	<b>-148'139</b>	
UR	-25'646	-37'650	-63'296	-11'544	0	-11'544	475	<b>-74'365</b>	
SZ	199'037	0	199'037	-6'726	0	-6'726	1'755	<b>194'067</b>	
OW	1'588	0	1'588	-6'254	0	-6'254	442	<b>-4'224</b>	
NW	45'616	0	45'616	-1'257	0	-1'257	506	<b>44'865</b>	
GL	-24'416	-35'845	-60'262	-5'332	0	-5'332	-6'417	<b>-72'011</b>	
ZG	311'424	0	311'424	0	0	0	1'347	<b>312'771</b>	
FR	-107'275	-157'488	-264'763	-8'896	0	-8'896	-113'432	<b>-387'091</b>	
SO	-131'431	-192'950	-324'381	0	-3'887	-3'887	3'330	<b>-324'937</b>	
BS	172'969	0	172'969	0	-51'444	-51'444	2'642	<b>124'167</b>	
BL	-6'794	-9'974	-16'768	0	0	0	3'529	<b>-13'239</b>	
SH	-5'518	-8'101	-13'619	0	-1'250	-1'250	1'006	<b>-13'863</b>	
AR	-11'411	-16'752	-28'162	-19'206	0	-19'206	733	<b>-46'635</b>	
AI	-3'475	-5'102	-8'577	-8'262	0	-8'262	201	<b>-16'638</b>	
SG	-182'763	-268'309	-451'072	-1'879	0	-1'879	6'156	<b>-446'795</b>	
GR	-54'240	-79'628	-133'867	-136'827	0	-136'827	2'589	<b>-268'105</b>	
AG	-138'883	-203'890	-342'773	0	0	0	7'421	<b>-335'352</b>	
TG	-97'855	-143'659	-241'514	-3'885	0	-3'885	3'122	<b>-242'277</b>	
TI	-5'402	-7'931	-13'333	-14'242	-17'979	-32'221	4'215	<b>-41'339</b>	
VD	-585	-858	-1'443	-68	-68'050	-68'118	8'624	<b>-60'937</b>	
VS	-251'270	-368'882	-620'152	-73'343	-5'936	-79'279	3'748	<b>-695'683</b>	
NE	-9'190	-13'491	-22'680	-23'362	-14'564	-37'926	-90'220	<b>-150'826</b>	
GE	394'228	0	394'228	0	-101'972	-101'972	5'604	<b>297'861</b>	
JU	-56'359	-82'739	-139'098	-4'756	-276	-5'032	-15'553	<b>-159'682</b>	
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>-2'423'359</b>	<b>-2'423'359</b>	<b>-358'935</b>	<b>-358'935</b>	<b>-717'870</b>	<b>-198'048</b>	<b>-3'339'276</b>	

(+) Belastung Kanton;  
(-) Entlastung Kanton

SLA: Soziodemografischer Lastenausgleich / CGT : Compensation des charges géographiques - topographiques  
GLA: Geografisch-topografischer Lastenausgleich / CSD : Compensation des charges socio-démographiques

Zahlungen in Mio. CHF



Quelle : Eidgenössische Finanzverwaltung  
Source: Administration fédérale des finances

## Regionalpolitik

**Neue Regionalpolitik (NRP):** Im Zentrum der 2008 in Kraft getretenen NRP steht die Stärkung von Unternehmertum, Wertschöpfung und Innovation. Ausserdem sollen die Wettbewerbsfähigkeit der Regionen verbessert, Beschäftigung geschaffen und regionale Disparitäten abgebaut werden. Konkretisiert wird die NRP in Mehrjahresprogrammen des Bundes (8 Jahre) und in kantonalen Umsetzungsprogrammen (4 Jahre).

2016 ist die NRP in ihre zweite achtjährige Förderperiode gestartet. Diese fokussiert auf die beiden Förderschwerpunkte Industrie respektive Regionale Innovationssysteme (RIS) und Tourismus. Für die Periode 2016–2019 stehen inklusive dem Impulsprogramm Tourismus 210 Mio. Fr. an A-fonds-perdu-Bundesmittel und 400 Mio. Fr. an Bundesdarlehen zur Verfügung.

Die Ausschöpfung der ordentlichen NRP-Mittel in der Periode 2016–2019 ist bisher insgesamt gut. Bis Mitte 2017 wurden 44% der zur Verfügung stehenden A-fonds-perdu-Mittel gesprochen. Die prozentuale Mittelverteilung nach Kantonen zeigt, dass die drei Bergkantone Bern, Graubünden und Wallis im Zeitraum 2016–2019 bisher einen Anteil von je mehr als 10% an den Mitteln der NRP haben, die Kantone St. Gallen, Tessin und Waadt einen Anteil von je 8% bis 10%.

**Impulsprogramm Tourismus:** Da der alpine Tourismus mit besonders grossen Herausforderungen (Zweitwohnungsinitiative und Frankenstärke) konfrontiert ist, wurde 2016 ein vierjähriges Impulsprogramm lanciert. Dafür stellt das SECO insgesamt 210 Mio. Franken zusätzliche Finanzmittel zur Verfügung. Die Mittelausschöpfung für dieses Impulsprogramm ist in den ersten zwei Jahren ungenügend.

**Steuererleichterungen im Rahmen der NRP:** Das Bundesgesetz über die Regionalpolitik sieht vor, dass industriellen Unternehmen oder produktionsnahen Dienstleistungsbetrieben in gewissen Regionen Steuererleichterungen gewährt werden können. Seit dem 1. Juli 2016 gehören 93 regionale Zentren in 19 Kantonen zum Anwendungsbereich. Die Höchstbeträge für Steuererleichterungen belaufen sich auf CHF 95'000.– pro neu zu schaffenden und CHF 47'500.– pro zu erhaltenden Arbeitsplatz und Jahr. Die Steuererleichterungen sind auf zehn Jahre befristet.

**Entwicklungsperspektiven des Alpenbogens:** 2017 überwies der Nationalrat das Postulat Brand, das den Bundesrat beauftragt, in einem Bericht die mittel- und langfristigen Entwicklungsperspektiven des Alpenbogens aufzuzeigen. Dabei soll er insbesondere auf Rahmenbedingungen wie die Zweitwohnungsinitiative, den Wechselkurs und die Wasserzinsen eingehen. Der Bericht wird derzeit vom SECO erarbeitet.

## Politique régionale

**Nouvelle politique régionale (NPR)** – La NPR, entrée en vigueur en 2008, se concentre sur le renforcement de l'esprit d'entreprise, la création de valeur ajoutée et l'innovation. Elle doit aussi stimuler la compétitivité des régions, créer des emplois et réduire les disparités régionales. Cette politique est concrétisée par le biais des programmes fédéraux pluriannuels (8 ans) et les programmes cantonaux de mise en œuvre (4 ans).

En 2016, la NPR a entamé sa deuxième période de huit ans. Elle se concentre sur deux priorités, soit l'industrie, respectivement les systèmes régionaux d'innovation (RIS), et le tourisme. Pour la période 2016–2019, avec le programme d'impulsion touristique, ce sont 210 millions de francs à fonds perdu qui sont à disposition, ainsi que 400 millions de francs sous la forme de prêts fédéraux.

Jusqu'à présent, l'utilisation des fonds ordinaires de la NPR, au cours de la période 2016–2019, a été globalement bonne. Au milieu de l'année 2017, 44 % des moyens à fonds perdus avaient été alloués. Pour la période 2016–2019, les trois cantons de Berne, des Grisons et du Valais ont obtenu chacun plus de 10% des fonds NPR, tandis que ceux de Saint-Gall, du Tessin et de Vaud ont reçu chacun entre 8% et 10%.

**Programme d'impulsion touristique** – Le tourisme alpin étant confronté à d'importants défis (initiative sur les résidences secondaires, force du franc suisse, etc.), un programme d'impulsion a été lancé en 2016, pour une durée de quatre ans. Dans ce cadre, le SECO met à disposition 210 millions de francs supplémentaires. Au cours des deux premières années, ce fonds n'a pas été suffisamment utilisé.

**Allégements fiscaux liés à la NPR** – La loi fédérale sur la politique régionale prévoit d'accorder des allégements, dans certaines régions, à des entreprises industrielles ou à des entreprises de services. Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2016, 93 centres régionaux, répartis dans 19 cantons, en font partie. Le montant maximal de l'allègement fiscal est de CHF 95'000 par nouvel emploi créé et de CHF 47'500 par an pour ceux qui ont été conservés. L'allègement fiscal est limité à dix ans.

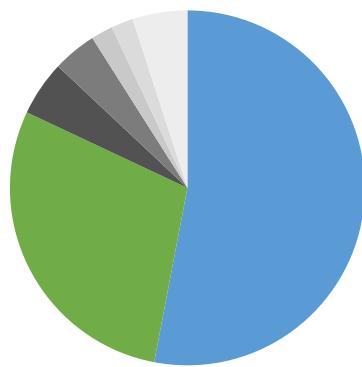
**Perspectives de développement pour l'Arc alpin** – En 2017, le Conseil national a adopté le postulat Brand, qui demande au Conseil fédéral de présenter un rapport sur les perspectives de développement à moyen et à long terme de l'Arc alpin. Il devra en particulier se pencher sur les conditions-cadres relatives à l'initiative sur les résidences secondaires, le taux de change et la redevance hydraulique. Le rapport est en cours d'élaboration par le SECO.

## Verteilung der NRP Mittel

### Distribution des moyens NPR

A-fonds-perdu-Bundesmittel 2008-2015 exkl. technische Hilfe  
Moyens fédéraux à fonds perdus excl. assistance technique 2008-2015

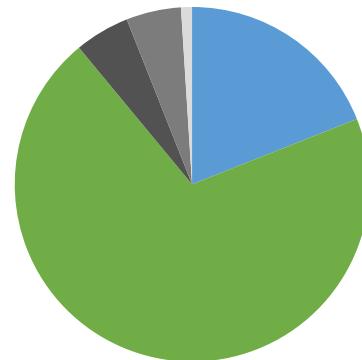
Industrie	Industrie	53%
Tourismus	Tourisme	29%
Bildung und Gesundheit	Formation et santé	5%
Energie	Energie	4%
Agrarwirtschaft	Economie agraire	2%
natürliche Ressourcen	Ressources naturelles	2%
übrige Interreg	Interreg (autres domaines)	5%



### Darlehen Bundesbeitrag 2008-2015

#### Prets versés par la Confédération 2008-2015

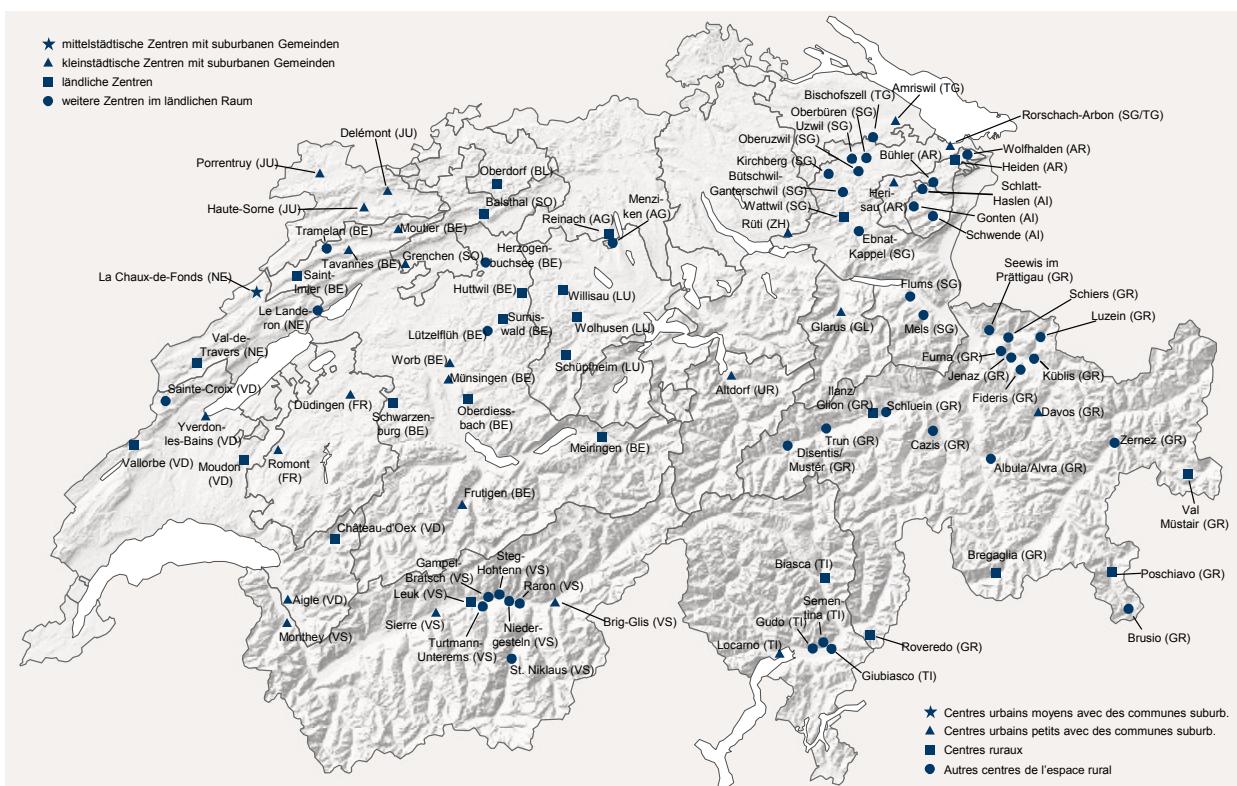
Industrie	Industrie	19%
Tourismus	Tourisme	70%
Bildung und Gesundheit	Formation et santé	5%
Energie	Energie	5%
natürliche Ressourcen	Ressources naturelles	1%



Quelle / Source: Regiosuisse

## Anwendungsgebiete für Steuererleichterungen gemäss NRP (Stand per 01.07.2016)

### Zones d'application en matière d'allégements fiscaux en application de la NRP (état au 01.07.2016)



Quelle : SECO  
Source: SECO

## Landwirtschaft

**Betriebszählung:** Die Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe ist weiterhin rückläufig und sank im Jahr 2017 auf 51'620. Vor zwanzig Jahren waren es noch rund 79'500 Betriebe. Im Durchschnitt bewirtschaftet ein Betrieb heute 20.6 Hektaren landwirtschaftlicher Nutzfläche. Dies ist 50% mehr als 1996. Rund 6'638 Betriebe und 14% der landwirtschaftlichen Nutzfläche werden heute nach biologischen Kriterien kultiviert. 63% der Biobetriebe befinden sich in der Bergzone.

**Einkommenssituation:** 2016 betrug der durchschnittliche Arbeitsverdienst je Familienarbeitskraft aller Landwirtschaftsbetriebe 44'600 Franken. Die Berglandwirtschaft erreichte durchschnittlich 36'100 Franken je Familienarbeitskraft.

**Strukturverbesserungsmaßnahmen:** Im Jahr 2016 unterstützte der Bund Projekte zur Strukturverbesserung mit 85.3 Mio. Franken. Gut zwei Drittel flossen in die Bergregionen (67%), ein Fünftel in die Hügelregionen (20%) und die restlichen Mittel in die Talregionen (13%). Zusätzlich gewährten die Kantone Investitionskredite von insgesamt 287.9 Mio. Franken.

**Agrarpolitik:** Eine deutliche Mehrheit der Stimmbevölkerung und alle Kantone nahmen am 24. September 2017 den neuen Verfassungsartikel zur Ernährungssicherheit an. Die Vorlage entstand als direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative für Ernährungssicherheit des Schweizer Bauernverbands. Der neue Verfassungsartikel beauftragt den Bund, mit verschiedenen Massnahmen die Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln sicherzustellen. Es lassen sich daraus unmittelbar keine konkreten neuen Gesetze oder Verordnungen ableiten. Vielmehr dient der Artikel als Leitschnur für die zukünftige Ausrichtung der Agrarpolitik.

Im November 2017 veröffentlichte der Bundesrat unter dem Titel Agrarpolitik 22+ eine Gesamtschau zur mittelfristigen Weiterentwicklung der Agrarpolitik. Die Strategie fokussiert auf eine bessere Marktpositionierung der Landwirtschaft und einen partiellen Abbau des Grenzschutzes. Dazu soll die Wettbewerbsfähigkeit der Landwirtschaft verbessert werden. Die SAB und weitere Organisationen lehnen den Bericht entschieden ab, da der Abschluss von Freihandelsabkommen massive Auswirkungen auf die Strukturentwicklung und eine Schwächung der einheimischen Produktion haben würde.

2016 wendete der Bund 5.5% seines Budgets (3.7 Mrd. Franken) für die Unterstützung der landwirtschaftlichen Nahrungsmittelproduktion auf. Davon wurden insgesamt 2.78 Mia. Franken als Direktzahlungen an Landwirtschaftsbetriebe ausgezahlt. Im gleichen Jahr betrug der Anteil des landwirtschaftlichen Sektors an der Bruttonwertschöpfung der Schweizer Wirtschaft bei 0.6%. 1990 lag dieser Anteil noch bei 2.1%.



## Agriculture

**Recensement des exploitations agricoles** – Le nombre d'exploitations agricoles continue de diminuer, passant d'environ 79'500 il y a vingt ans, à 51'620 en 2017. En moyenne, une exploitation compte actuellement 20,6 hectares de surfaces agricoles. Cela représente 50% de plus qu'en 1996. Environ 6638 exploitations agricoles et 14% de la surface agricole sont aujourd'hui cultivées selon des critères biologiques. Près de 63% des exploitations agricoles biologiques sont situées en zone de montagne.

**Revenu agricole** - En 2016, le revenu moyen par unité de main d'œuvre, sur l'ensemble des exploitations agricoles, s'élevait à CHF 44'600. L'agriculture de montagne a atteint en moyenne 36'100 francs par travailleur.

**Améliorations structurelles** – En 2016, la Confédération a soutenu des projets d'améliorations structurelles à hauteur de 85,3 millions de francs. Les deux tiers sont allés aux régions de montagnes (67%), un cinquième aux régions de collines (20%) et le reste aux régions de plaine (13%). En outre, les cantons ont accordé des crédits d'investissement pour un montant de 287,9 millions de francs.

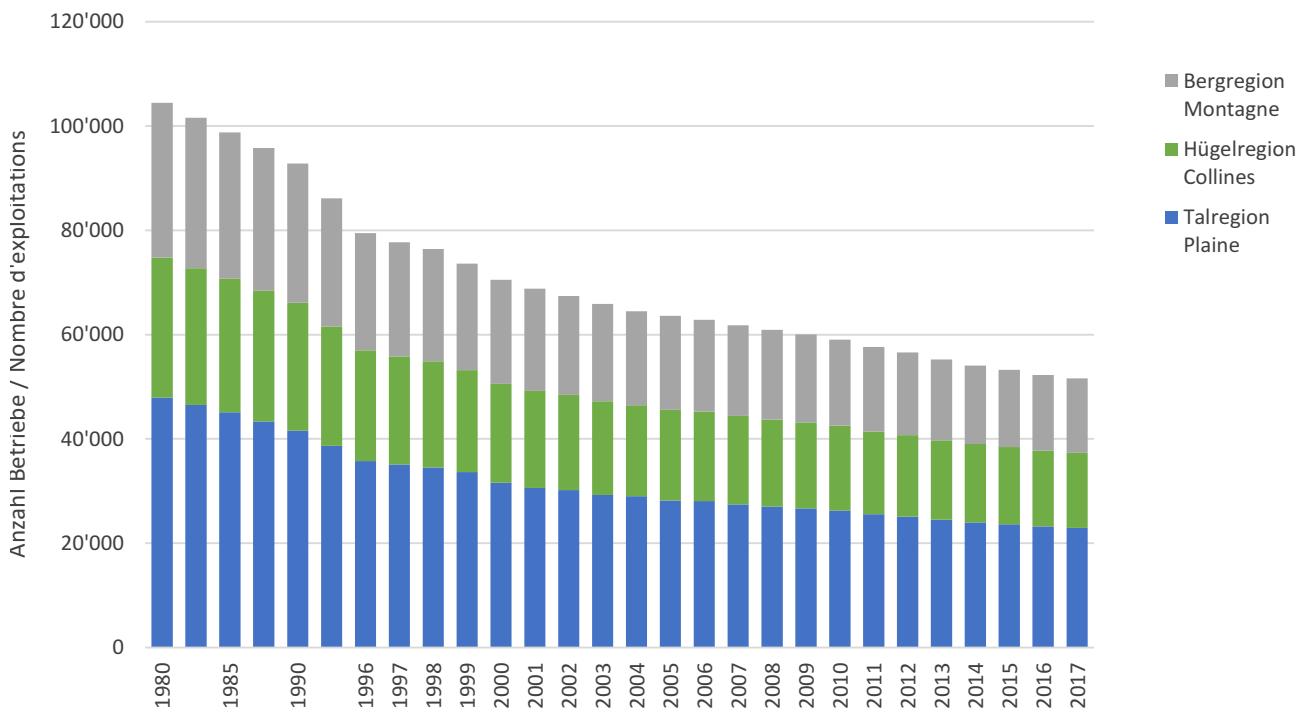
**Politique agricole** – Le 24 septembre 2017, une nette majorité du corps électoral et des cantons a adopté le nouvel article constitutionnel sur la sécurité alimentaire. Le projet de loi a été élaboré en tant que contre-proposition directe à l'initiative populaire pour la sécurité alimentaire de l'Union suisse des paysans. Le nouvel article constitutionnel charge la Confédération de prendre diverses mesures pour assurer l'approvisionnement alimentaire de la population. Aucune nouvelle loi ou ordonnance n'en découlera directement. L'article sert plutôt de ligne directrice pour l'orientation future de la politique agricole.

En novembre 2017, le Conseil fédéral a publié un aperçu de l'évolution à moyen terme de la politique agricole, sous le titre « Politique agricole 22+ ». Cette stratégie se concentre sur un meilleur positionnement de l'agriculture sur les marchés et une réduction partielle de la protection aux frontières. Pour ce faire, la compétitivité de l'agriculture doit être améliorée. Le SAB et d'autres organisations rejettent fermement ce rapport, car la conclusion d'accords de libre-échange aurait un impact négatif sur le développement structurel et provoquerait un affaiblissement de la production intérieure.

En 2016, la Confédération a consacré 5,5% de son budget (3,7 milliards de francs) pour le soutien de la production alimentaire agricole. Sur ce montant, 2,78 milliards de francs ont été versés sous forme de paiements directs aux exploitations agricoles. La même année, le secteur agricole représentait 0,6% de la valeur ajoutée brute de l'économie suisse. En 1990, cette part était encore de 2,1%.

## Entwicklung der Landwirtschaftsbetriebe in der Schweiz nach Region

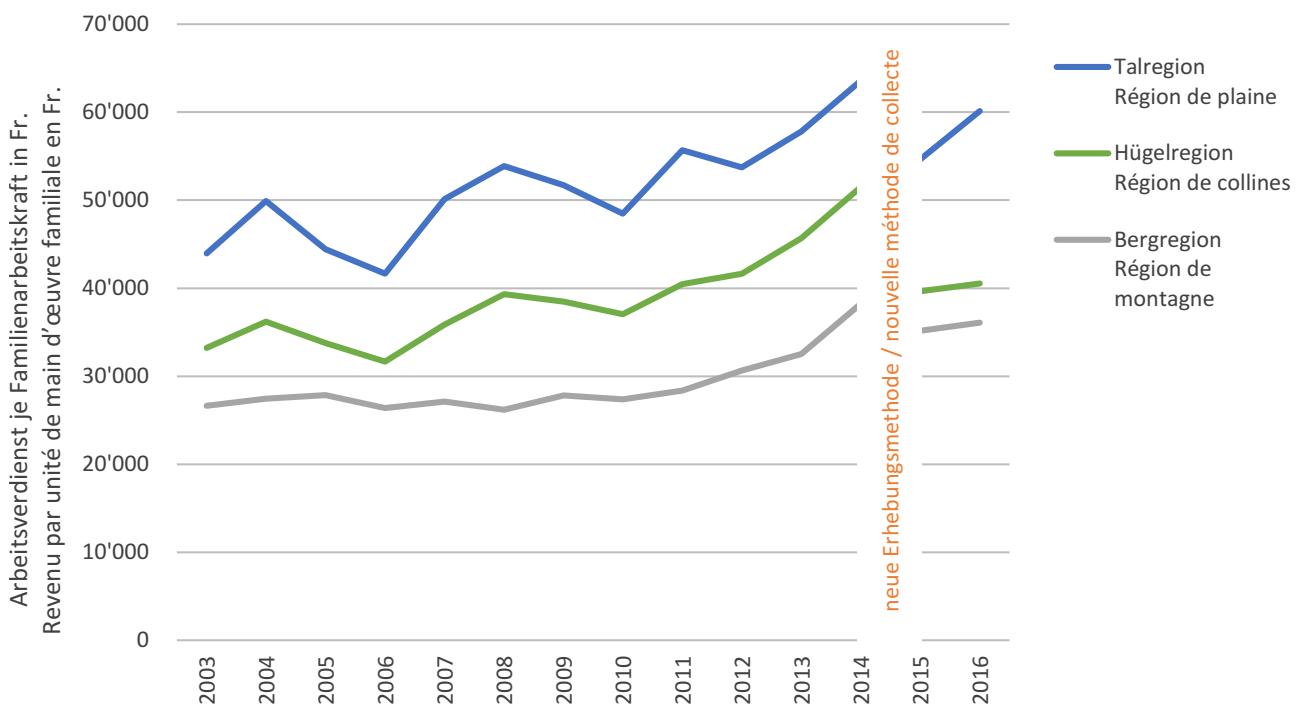
Nombre d'exploitations agricoles en Suisse par région



Quelle : Bundesamt für Landwirtschaft  
Source: Office fédéral de l'agriculture

## Entwicklung des landwirtschaftlichen Arbeitsverdiensts je Familienarbeitskraft in Fr./Jahr

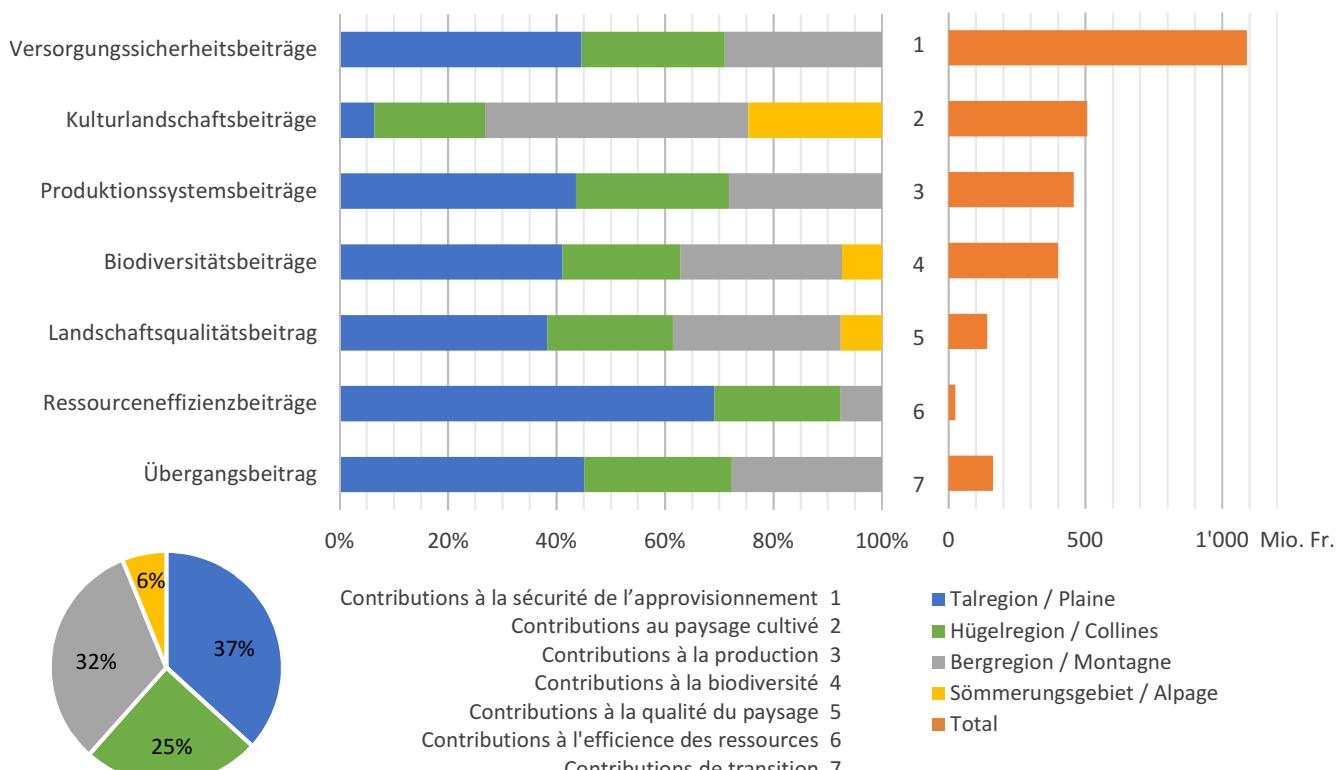
Evolution du revenu agricole du travail par unité de main-d'œuvre familiale en Fr.



Quelle : Agroscope – Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten  
Source: Agroscope – Dépouillement centralisé des données comptables

## Bundesausgaben für Direktzahlungen nach Art und Region im Jahr 2016

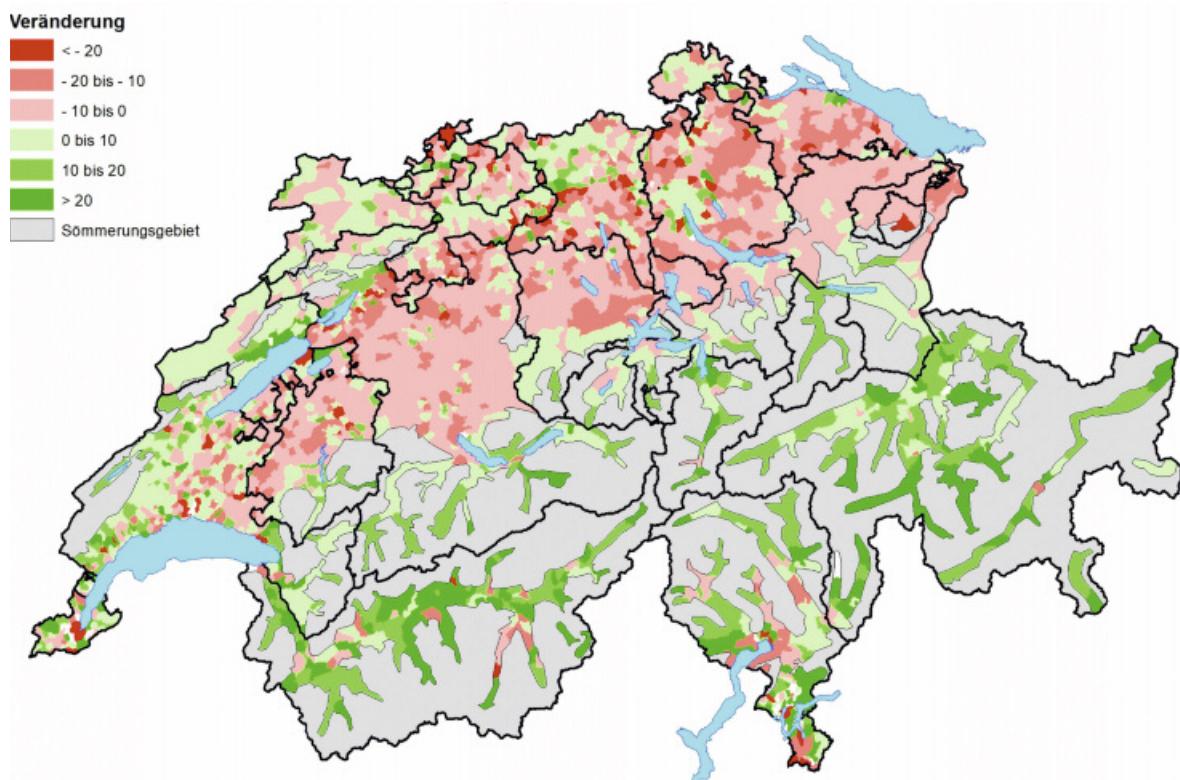
Dépenses fédérales en matière de paiements directs selon nature et région 2016



Quelle : Bundesamt für Landwirtschaft  
Source: Office fédéral de l'agriculture

## Veränderung der Direktzahlungen 2013 zu 2017 in Prozent nach Gemeinde

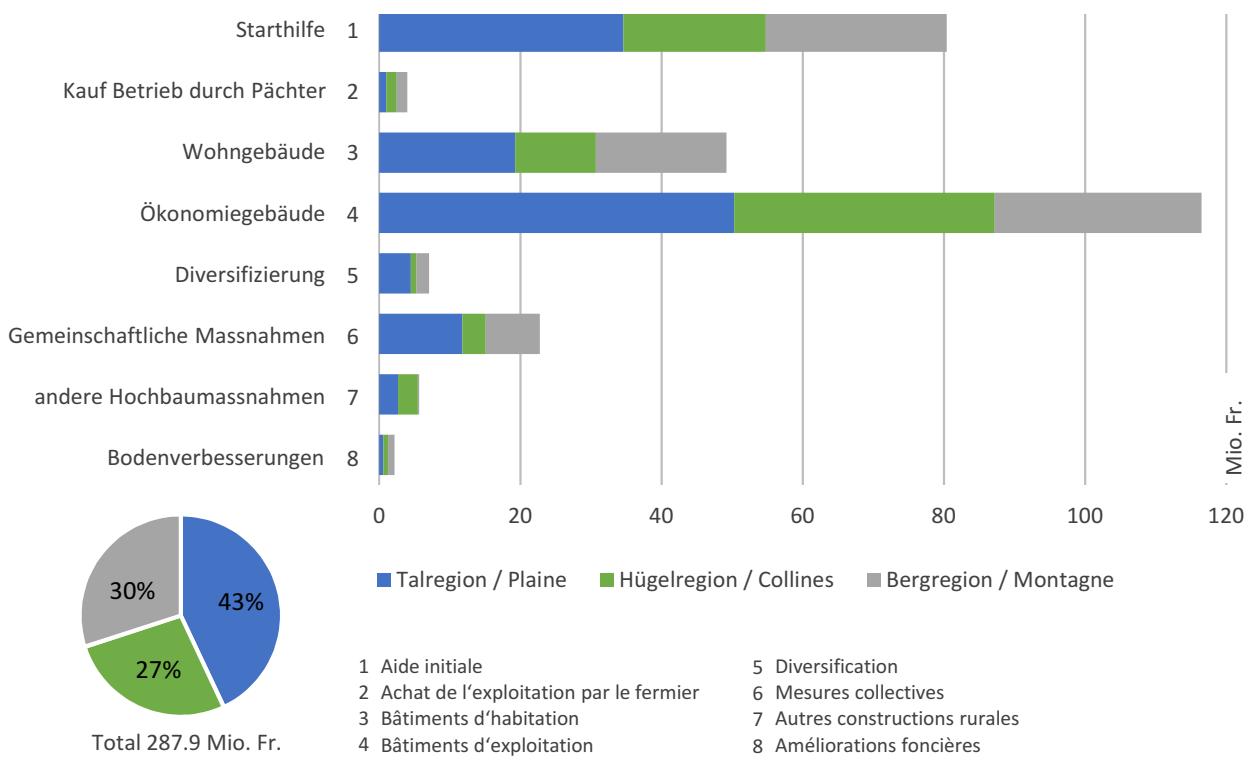
Evolution des paiements directs 2013–2017 en pourcent et par commune



Quelle : Bundesamt für Landwirtschaft  
Source: Office fédéral de l'agriculture

## Investitionskredite 2016 nach Massnahmekategorien, ohne Baukredite

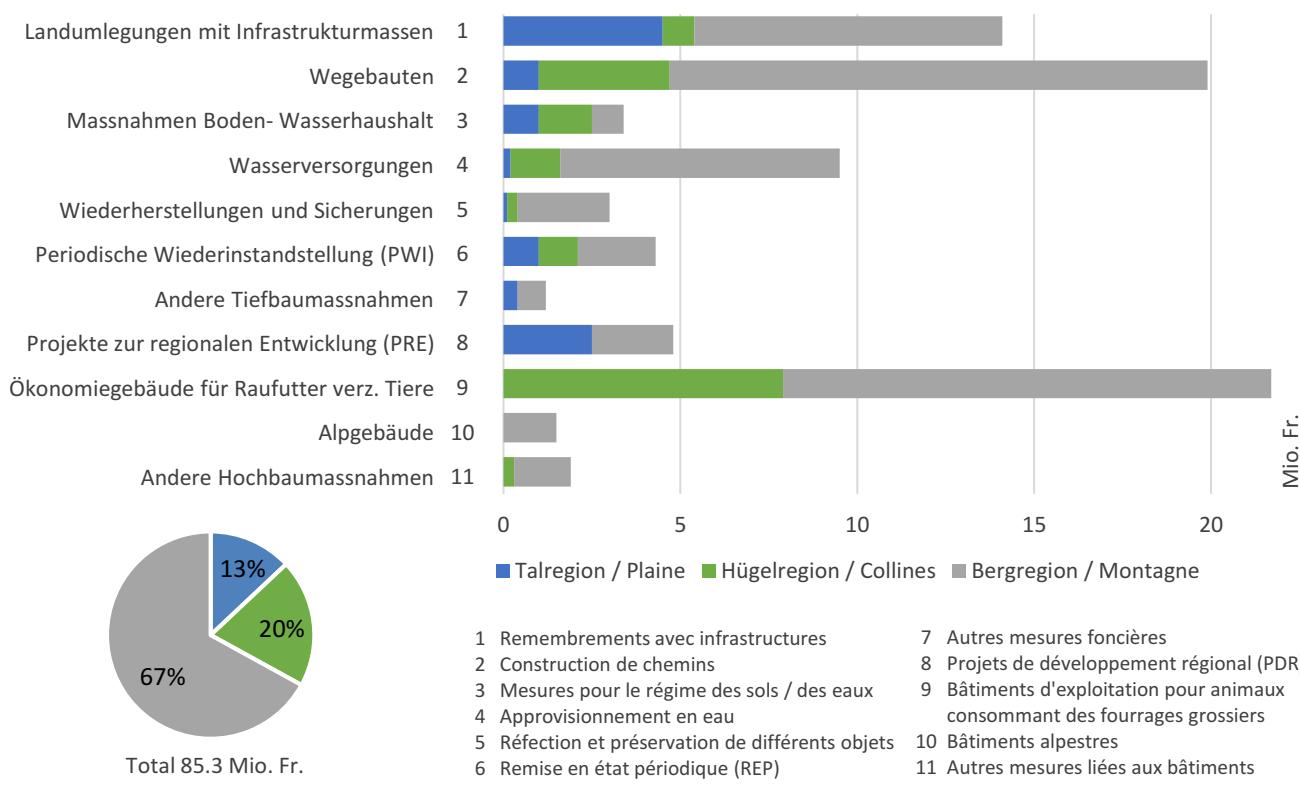
### Crédits d'investissement 2016 selon catégories de mesures, sans crédits de construction



Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft  
Source: Office fédéral de l'agriculture

## Strukturverbesserungen 2016: Beiträge des Bundes nach Massnahmen

### Améliorations structurelles en 2016: Contributions de la Confédération selon mesures



Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft  
Source: Office fédéral de l'agriculture

## Forstwirtschaft

**Waldfläche:** 2016 galten 31.3% (1.27 Mio. Hektaren) der Schweizer Landesfläche als bestockte Fläche, sind also entweder von Wald oder Gehölzen bedeckt. Seit 2005 nahm die bestockte Fläche in der Schweiz um 7% zu, der Zuwachs geschieht vor allem auf ehemaligen Alpwirtschaftsflächen.

Nutzung: Nadelholz wird aufgrund der hohen Nachfrage rund dreimal stärker genutzt als Laubholz. 2016 wurden insgesamt rund 4.5 Mio. Kubikmeter Holz geschlagen, was einem Rückgang von 2% im Vergleich zum Vorjahr entspricht.

Knapp die Hälfte der Waldfläche ist heute als Schutzwald klassifiziert. Auf rund einem Drittel der Waldfläche ist die Holzproduktion als vorrangige Nutzung definiert und auf rund einem Sechstel haben der Natur- und Landschaftsschutz sowie die Erholungsfunktion des Waldes Vorrang.

**Wirtschaftliche Situation:** Die Einnahmen aus dem Verkauf von Holz belaufen sich in der Schweiz auf rund 260 Mio. Franken pro Jahr. Hinzu kommen gesammelte und genutzte Nichtholzprodukte (Waldhonig, Pilze, Kastanien etc.) im Wert von 90 Mio. Franken pro Jahr. Die Wald- und Holzwirtschaft trägt dadurch knapp 1% zur gesamtschweizerischen Wirtschaftsleistung bei.

Rund 7'000 Personen arbeiten in der Forst- und 90'000 in der Holzwirtschaft.

**Schutz:** Der Schweizer Wald ist Teil einer jahrhundertealten Kulturlandschaft. Daher gibt es in der Schweiz so gut wie keine Urwälder mehr. 19% der Waldfläche werden allerdings seit 50 Jahren, ca. 5% seit über 100 Jahren nicht mehr genutzt. 2012 waren zudem 4.8% der Waldfläche als Reserve geschützt. Das entspricht einer Verdoppelung der geschützten Fläche seit 2005. Das Ziel des BAFU und der Konferenz für Wald, Wildtiere und Landschaft ist es, bis 2030 10% der Waldfläche zu schützen. Damit dies erreicht werden kann, besteht vor allem im Mittelland und in Bezug auf grössere Waldreservate noch ein grosser Handlungsbedarf.

**Jagdgesetzgebung:** Im Sommer 2017 verabschiedete der Bundesrat die Botschaft zur Teilrevision des Jagdgesetzes. Die Revision geht auf die vom Parlament angenommene Motion Engler «Zusammenleben von Wolf und Bergbevölkerung» zurück. Das revidierte Gesetz soll die Grundlagen schaffen, um Wolfsbestände regulieren zu können. Der Ständerat hiess die Gesetzesrevision in der Sommersession 2018 gut. Die Diskussion im Nationalrat folgt zu einem späteren Zeitpunkt.

## Sylviculture

**Superficie forestière** – En 2016, 31,3% (1,27 million d'hectares) de la superficie de la Suisse était recouverte par les forêts. Depuis 2005, les surfaces boisées ont augmenté de 7%. Cette croissance a principalement eu lieu au détriment d'anciennes surfaces d'estivage.

**Utilisation** – En raison de la forte demande, le bois résineux est trois fois plus utilisé que le bois de feuillus. En 2016, un total de 4,5 millions de m<sup>2</sup> de bois a été récolté, soit une diminution de 2 % par rapport à l'année précédente.

Aujourd'hui, près de la moitié de la superficie forestière est classée en tant que forêt protégée. Sur environ un tiers de la superficie forestière, la production de bois est définie comme une utilisation prioritaire. Sur près d'un sixième de la surface forestière, les fonctions de protection de la nature et du paysage, ainsi que celles liées aux activités récréatives, sont prioritaires.

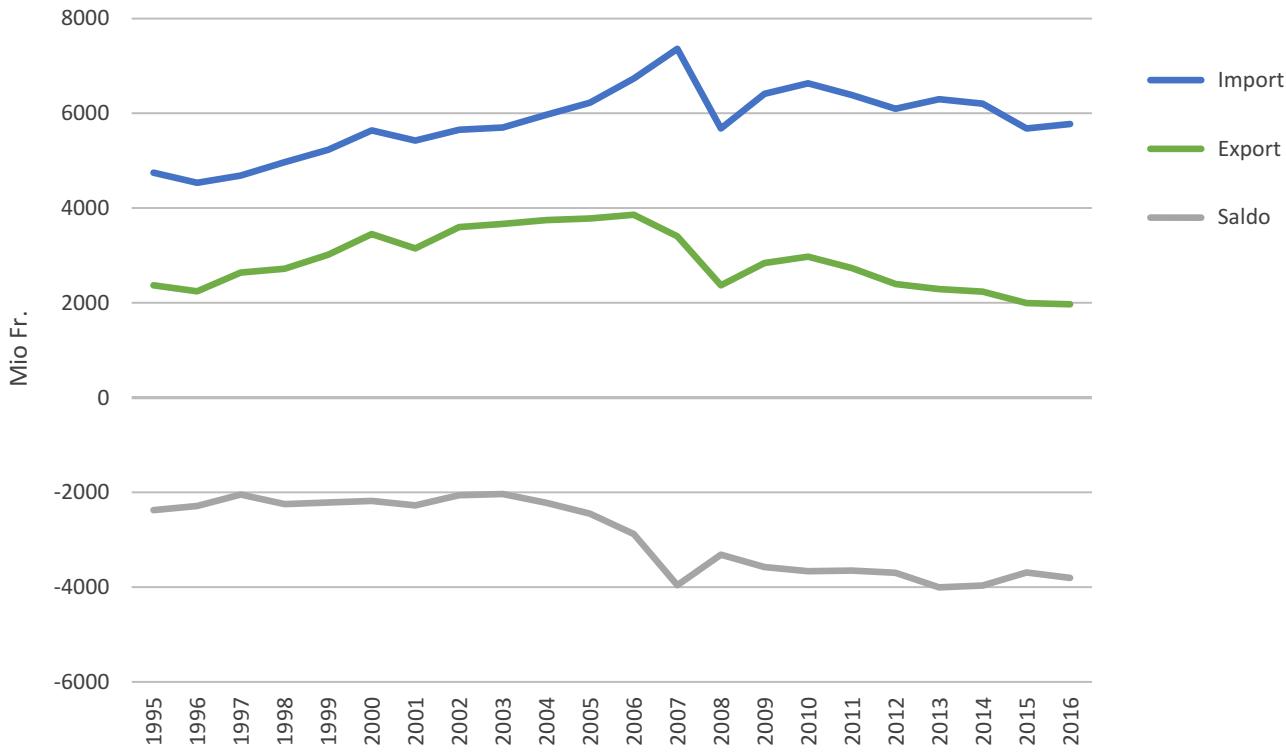
**Situation économique** – Les revenus de la vente de bois en Suisse s'élèvent à environ 260 millions de francs par an. En outre, des produits non-lignieux (miel de forêt, champignons, châtaignes, etc.), d'une valeur de CHF 90 millions par an, sont aussi commercialisés. La sylviculture et l'industrie du bois contribuent ainsi pour près de 1% à la production économique totale de la Suisse. Environ 7'000 personnes travaillent dans l'industrie forestière et 90'000 dans l'industrie du bois.

**Protection** – La forêt suisse fait partie d'un paysage culturel séculaire. C'est pourquoi il ne reste pratiquement plus de forêts vierges en Suisse. Cependant, 19% de la superficie forestière n'a pas été utilisée depuis 50 ans, dont environ 5% depuis plus de 100 ans. En 2012, 4,8 % de la superficie forestière étaient protégés en tant que réserves. L'objectif de l'OFEV et de la Conférence pour la forêt, la faune et le paysage, est de protéger 10% de la surface forestière d'ici 2030. Pour y parvenir, il y est encore nécessaire de faire des efforts, en particulier sur le Plateau suisse.

**Législation sur la chasse** – Durant l'été 2017, le Conseil fédéral a adopté le message sur la révision partielle de la loi sur la chasse. Cette révision découle à la motion Engler, intitulée « Coexistence du loup et de la population de montagne », qui a été adoptée par le Parlement. La loi révisée vise à permettre la régulation des loups. Les débats parlementaires liés à cette question auront lieu en 2018.

## Aussenhandel mit Holz und Produkten aus Holz in Millionen Franken

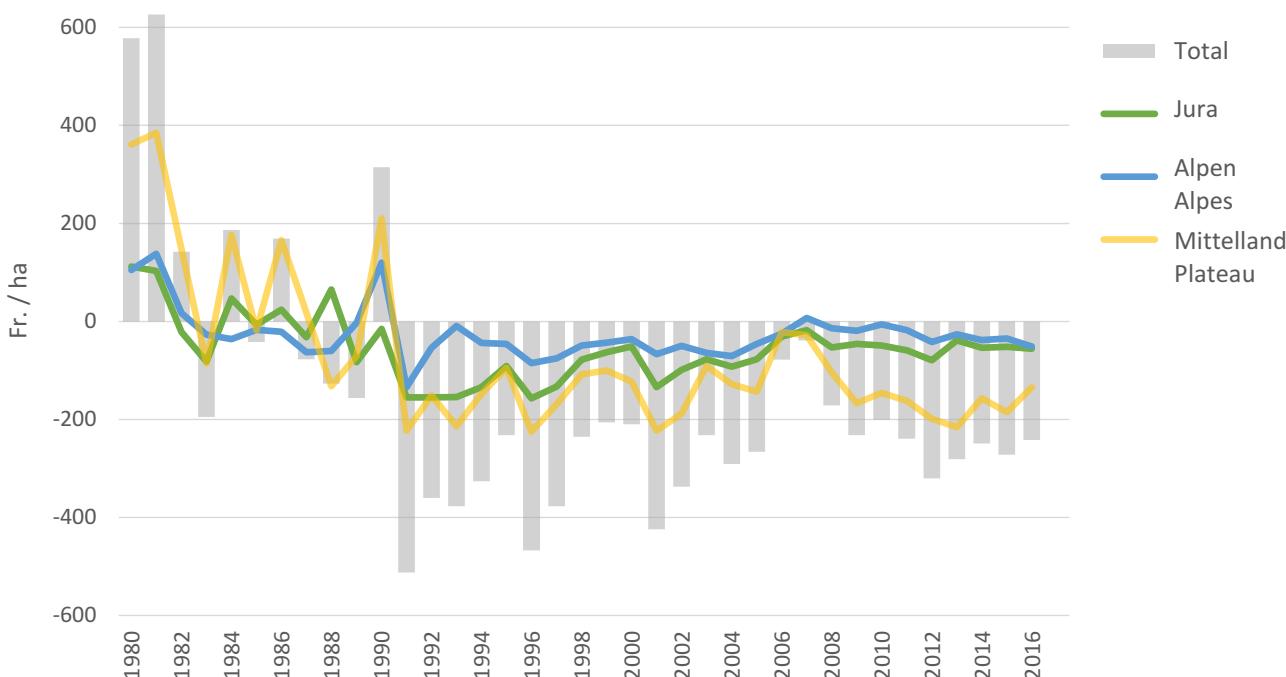
### Commerce extérieur du bois et des produits en bois en millions de francs



Quelle: BAFU, Jahrbuch Wald und Holz 2016  
 Source: OFEV, Annuaire La forêt et le bois 2016

## Verdienst in Franken pro Hektare Waldfläche

### Rendement des surfaces forestières en francs et par hectare



Quelle: BAFU, Jahrbuch Wald und Holz 2016  
 Source: OFEV, Annuaire La forêt et le bois 2016

## Jährliche Waldzunahme 2004/06–2009/13

Croissance annuelle de la forêt suisse 2004/06–2009/13

Einheit: %

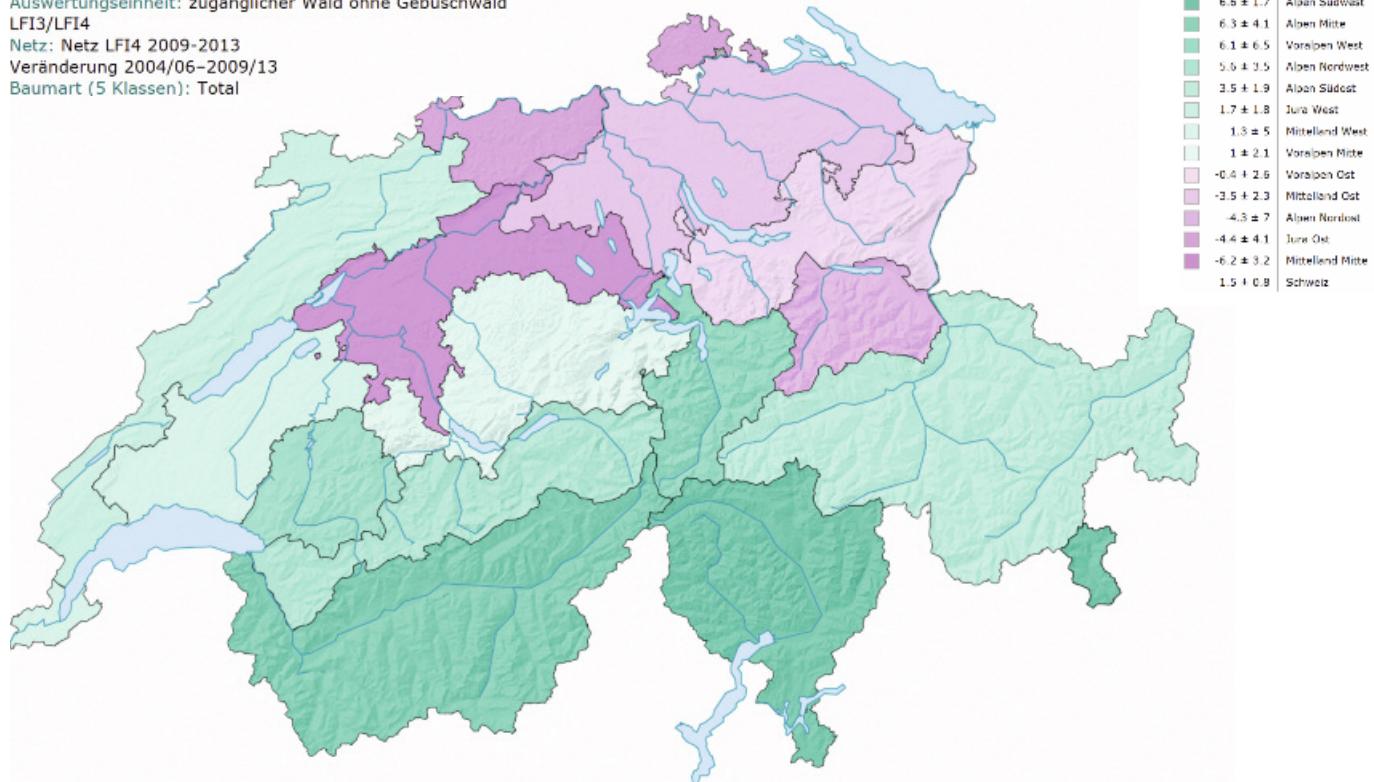
Auswertungseinheit: zugänglicher Wald ohne Gebüschwald

LF13/LF14

Netz: Netz LF14 2009–2013

Veränderung 2004/06–2009/13

Baumart (5 Klassen): Total



Quelle: WSL, Schweizerisches Landesforstinventar LFI

Source: WSL, Inventaire forestier national LFI

## Holzvorrat in m<sup>3</sup>/ha nach Wirtschaftsregion, Zustand 2004/06

Volume sur pied en m<sup>3</sup>/ha, selon les régions économiques, état 2004/66

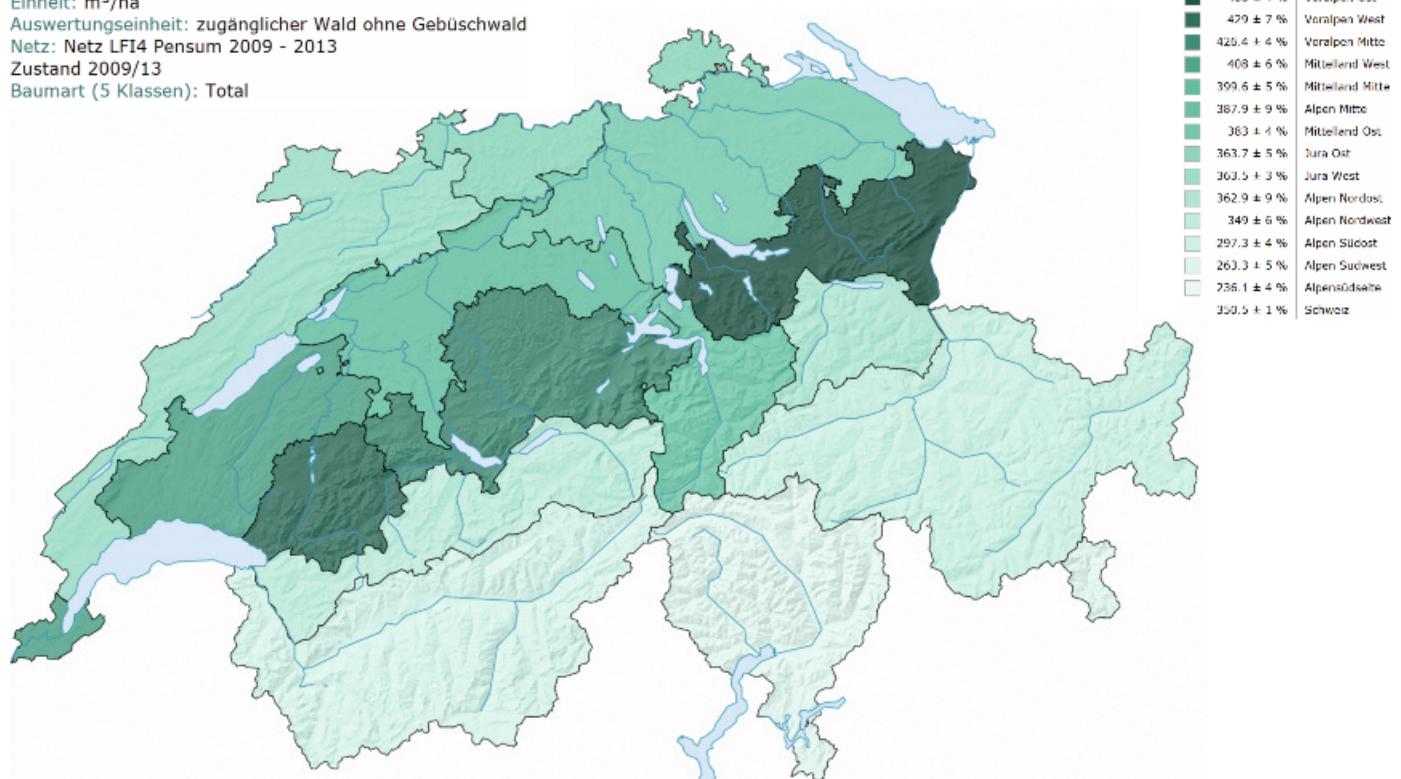
Einheit: m<sup>3</sup>/ha

Auswertungseinheit: zugänglicher Wald ohne Gebüschwald

Netz: Netz LF14 Pensus 2009 – 2013

Zustand 2009/13

Baumart (5 Klassen): Total



Quelle: WSL, Schweizerisches Landesforstinventar LFI, #10086/6498, 2010, www.lfi.ch

Source: WSL, Inventaire forestier national LFI, #10086/6498, 2010, www.lfi.ch



**Energieverbrauch:** 2016 belief sich der Endenergieverbrauch in der Schweiz auf 854'300 Terajoule. Gegenüber dem Vorjahr ergab sich eine leichte Zunahme um 1.9%. Erdölbrennstoffe und Erdöltreibstoffe machten 50% des Endenergieverbrauchs aus, Elektrizität 25%, Gas 14% und andere Energiequellen 11%. Rund ein Viertel der verbrauchten Energie wird derzeit in der Schweiz erzeugt. Der Anteil der erneuerbaren Energien am schweizerischen Endenergieverbrauch sank 2016 gegenüber dem Vorjahr leicht auf 22%.

**Stromverbrauch:** Der Stromverbrauch in der Schweiz blieb 2017 gegenüber dem Vorjahr stabil und belief sich auf 58'500 GWh. Die inländische Stromproduktion sank dabei um 0.2% gegenüber 2016. Verantwortlich für den Rückgang ist die geringere Stromerzeugung der inländischen Wasserkraftwerke.

Mit 59.6% macht die Wasserkraft nach wie vor den grössten Anteil an der inländischen Stromproduktion aus. Die Stromproduktion aus anderen erneuerbaren Energien belief sich 2017 auf 8.7%. Die Produktion aus nicht-erneuerbaren Quellen trug 31.7% zur inländischen Stromerzeugung bei.

**Wasserzinsen:** Die heute geltende Regelung des fixen Wasserzinses läuft Ende 2019 aus. In seiner Vorlage zur Revision des Wasserrechtsgesetzes schlug der Bundesrat 2017 als Übergangslösung für die Jahre 2020 bis 2022 eine Senkung des Wasserzinsmaximums von 110 Fr./kWb auf 80 Fr./kWb vor. Aufgrund der negativen Reaktionen insbesondere aus den direkt betroffenen Standortkantonen der Wasserkraftwerke in der Vernehmlassung, zog der Bundesrat die Vorlage zurück und entschied im Mai 2018, das Wasserzinsmaximum bis 2024 unverändert bei 110 Fr./kWb zu belassen. Eine allfällige Neuregelung soll im Rahmen der Gesetzgebung zum zukünftigen Strommarktdesign diskutiert werden. Die Wasserzinsen an die Standortkantone und -gemeinden belaufen sich heute jährlich auf rund 550 Mio. Franken.

**Energiestrategie 2050:** Am 21. Mai 2017 nahm die Schweizer Stimmbevölkerung die Energiestrategie 2050 an. Diese verfolgt das Ziel, die Stromproduktion stärker auf erneuerbare Energiequellen abzustützen und damit den schrittweisen Ausstieg aus der Atomenergie zu ermöglichen. Die entsprechenden Fördermassnahmen sind zeitlich befristet. Ergänzend umfasst die Energiestrategie Massnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz und zur Senkung der Bruttonachfrage. Der Ausbau der Stromproduktion aus erneuerbaren Energien gilt neu gegenüber den Anliegen des Natur- und Landschaftsschutzes als gleichwertiges nationales Interesse.

**Consommation d'énergie** – En 2016, la consommation finale d'énergie en Suisse s'élevait à 854'300 térajoules. Par rapport à l'année précédente, il y a eu une augmentation de 1,9%. Le pétrole et les huiles minérales représentaient 50 % de la consommation finale d'énergie, l'électricité 25 %, le gaz 14% et les autres sources d'énergie 11%. Environ un quart de l'énergie consommée est actuellement produit en Suisse. La part des énergies renouvelables, au niveau de la consommation finale d'énergie, a légèrement diminué en 2016. Cette part représente 22%, par rapport à l'année précédente.

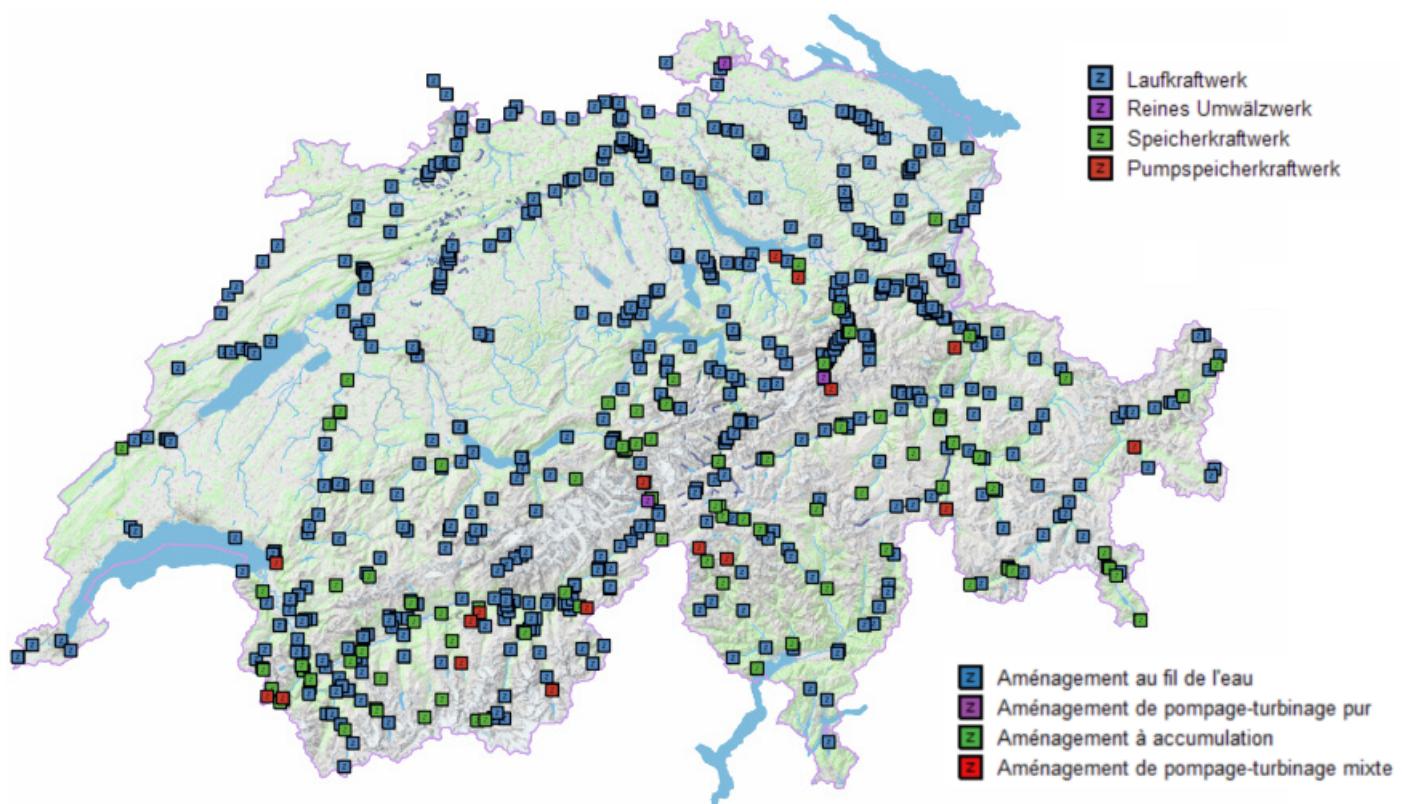
**Consommation d'électricité** – La consommation d'électricité en Suisse est restée stable en 2017 par rapport à l'année précédente et s'est élevée à 58'500 GWh. La production nationale a diminué de 0,2% par rapport à 2016, en raison de la baisse de la production d'électricité livrée par les centrales hydroélectriques et nucléaires.

Avec 59,6%, l'hydroélectricité représente toujours la plus grande part de la production intérieure d'électricité. La production à partir d'autres énergies renouvelables s'élevait à 8,7% en 2017. Le courant issu de sources non-renouvelables a contribué pour 31,7% à la production d'électricité.

**Redevance hydraulique** – Le tarif actuel de la redevance hydraulique expire à la fin 2019. Dans son projet de modification de la loi sur les forces hydrauliques, le Conseil fédéral a proposé, en 2017, une réduction du prix maximum de la redevance hydraulique. Cette dernière passerait de 110 CHF/kWb à 80 CHF/kWb, à titre de solution transitoire pour les années 2020 à 2022. En raison des oppositions exprimées lors de la consultation, en particulier de la part des cantons concernés, le Conseil fédéral a retiré son projet. Il a décidé, en mai 2018, de laisser la valeur de la redevance hydraulique à CHF 110/kWb, jusqu'en 2024. Toute adaptation doit être discutée dans le cadre de la législation sur la future conception du marché de l'électricité. Pour les cantons et les communes concernés, les redevances hydrauliques représentent aujourd'hui environ 550 millions de francs par an.

**Stratégie énergétique 2050** – Le 21 mai 2017, le peuple suisse a adopté la Stratégie énergétique 2050. L'objectif est de renforcer la production d'électricité issue d'énergies renouvelables et de permettre ainsi l'abandon progressif du nucléaire. Les mesures de soutiens correspondantes sont limitées dans le temps. En outre, la stratégie énergétique comprend des dispositions visant à améliorer l'efficacité énergétique et à réduire la demande brute. L'accroissement de la production d'électricité, à partir d'énergies renouvelables, est désormais considéré comme un intérêt national, au même titre que les préoccupations en matière de protection de la nature et du paysage.

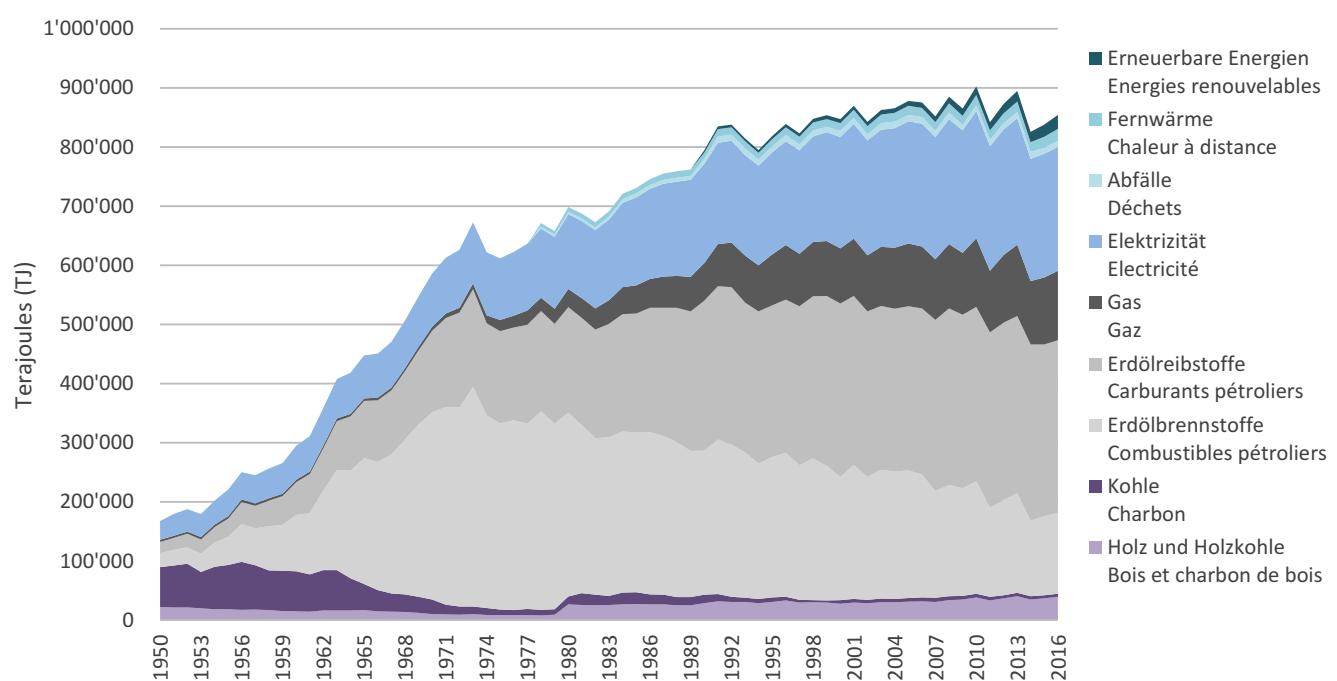
## Wasserkraftanlagen in der Schweiz mit einer Leistung von min 300 kW Centrales hydroélectriques en Suisse de plus de 300 kW



Quelle: Bundesamt für Energie BFE – Statistik der Wasserkraftanlagen (WASTA)

Source: Office fédéral de l'énergie – Statistique des aménagements hydroélectriques (SAHE)

## Endenergieverbrauch nach Energieträgern Consommation finale d'énergie par sources d'énergie



## Tourismus

---

**Hotellogiernächte:** 2017 verzeichnete die Schweiz 37.4 Mio. Hotellogiernächte. Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einem Anstieg von 5.2%. Nach dem seit 2007 andauernden kontinuierlichen Rückgang verzeichneten auch die Hotellogiernächte im Schweizer Alpenraum 2017 erstmals wieder einen Anstieg. Gegenüber dem Vorjahr nahmen sie um 5.7% auf 17.5 Mio. zu. Die positive Entwicklung zeigt sich insbesondere in den alpinen Tourismusregionen Graubünden (+4.9% gegenüber dem Vorjahr), Wallis (+6.9%) und Tessin (+7.7%), die in den letzten zehn Jahren Rückgänge im zweistelligen Prozentbereich hinnehmen mussten. 2007 belief sich die Anzahl Hotellogiernächte im Alpenraum insgesamt noch auf 18.4 Mio.

**Fremdenverkehrsbilanz:** Mit 16 Mia. Franken Einnahmen aus dem Fremdenverkehr im Jahr 2016 macht die Tourismuswirtschaft knapp 4.5% der gesamten Schweizer Exporteinnahmen aus. 2016 war die Fremdenverkehrsbilanz mit einem Saldo von -252 Mio. Franken zum ersten Mal seit dem Start ihrer Erhebung 1975 negativ, d.h. Schweizer gaben als Touristen mehr Geld im Ausland aus, als ausländische Gäste in der Schweiz.

**Herkunft der Gäste:** Knapp 45% aller Hotelgäste stammten 2017 aus der Schweiz. Mit 16.9 Mio. Hotellogiernächten erreichte die inländische Nachfrage 2017 einen neuen Höchststand. Die in den vergangenen Jahren rückläufigen Übernachtungszahlen von Gästen aus den traditionellen europäischen Herkunftsländern, allen voran Deutschland, konnten dank Gästen aus Fern- und Wachstumsmärkten wie Korea und Indien teilweise kompensiert werden. Nach rückläufigen Zahlen im Jahr 2016 wegen Sicherheitsbedenken und einer Umstellung der Visapraktiken im Schengen-Raum stieg die Nachfrage aus asiatischen Ländern wieder an (+12.8%).

**Angebot:** 2016 waren im Jahresdurchschnitt 4'411 Hotels und Kurbetriebe geöffnet und 246'000 Betten verfügbar. Die Tourismusregion Graubünden verzeichnete dabei mit 609 die höchste Anzahl geöffneter Betriebe, gefolgt vom Wallis mit 549 Betrieben. Ende Juni 2017 wurden in der Schweiz zudem gut 80'000 Betten über die Online-Plattform Airbnb angeboten.

**Tourismuspolitik:** Im November 2017 stellte der Bundesrat seine neue Tourismusstrategie vor. Diese setzt sich zum Ziel, die Rahmenbedingungen des Tourismus zu verbessern, das Unternehmertum zu fördern, die Chancen der Digitalisierung zu nutzen und die Attraktivität des Angebots und den Marktauftritt zu stärken.

## Tourisme

---

**Nuitées hôtelières** – En 2017, la Suisse a enregistré 37,4 millions de nuitées hôtelières. Cela représente une augmentation de 5,2%, par rapport à l'année précédente. C'est la première fois, depuis 2007, que les chiffres sont à la hausse au sein de l'espace alpin. Par rapport à l'année précédente, ils ont augmenté de 5,7% pour atteindre 17,5 millions. Cette évolution positive est particulièrement marquée dans les régions des Grisons (+4,9% par rapport à l'année précédente), du Valais (+6,9%) et du Tessin (+7,7%), qui ont subi des baisses à deux chiffres au cours des dix dernières années. En 2007, le nombre de nuitées hôtelières dans les régions alpines s'élevait à 18,4 millions.

**Bilan touristique** – Avec des recettes touristiques se montant, en 2016, à 16 milliards de francs, l'industrie du tourisme a réalisé près de 4,5% du total des recettes suisses d'exportation. Pour la première fois depuis l'introduction des données statistiques en 1975, le secteur touristique a enregistré un solde négatif de 252 millions de francs, en 2016. Cela signifie que les touristes suisses ont dépensé plus d'argent à l'étranger que les touristes étrangers en Suisse.

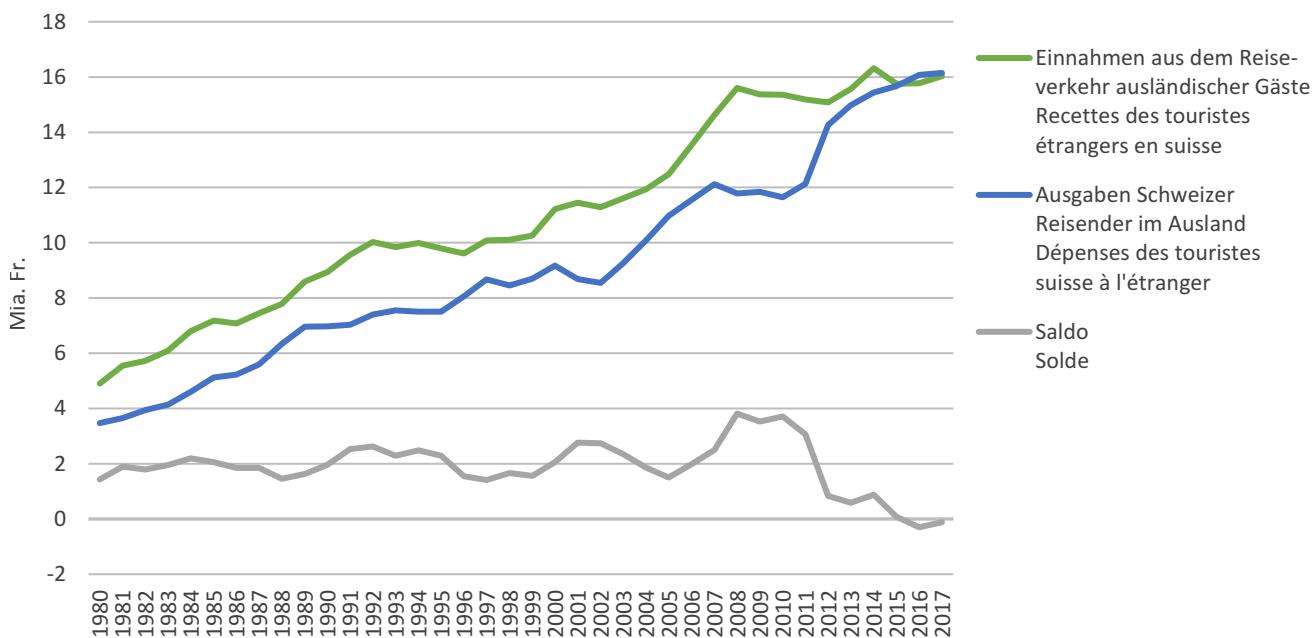
**Origine de la clientèle** – En 2017, près de 45% des clients de l'hôtel venaient de Suisse. Avec 16,9 millions de nuitées hôtelières, la demande intérieure a atteint un nouveau sommet en 2017. Au cours des dernières années, on a assisté à un recul de la clientèle européenne, en particulier des touristes provenant d'Allemagne. Cette baisse a été partiellement compensée par des touristes issus de destinations lointaines et des marchés en expansion, comme la Corée et l'Inde. Après une baisse des résultats en 2016, en raison de problèmes de sécurité et d'une modification des pratiques en matière de visas au sein de l'espace Schengen, la demande des pays asiatiques est à nouveau partie à la hausse (+12,8%).

**Offre touristique** – En 2016, 4411 hôtels et centres de santé exploitaient 246'000 lits. La région touristique des Grisons a enregistré le plus grand nombre d'établissements en activité (609), suivie du Valais (549). Fin juin 2017, 80'000 lits étaient également proposés via la plate-forme en ligne Airbnb.

**Politique touristique** – En novembre 2017, le Conseil fédéral a présenté sa nouvelle stratégie touristique. L'objectif est d'améliorer les conditions cadres pour le tourisme, de promouvoir l'esprit d'entreprise, d'utiliser les opportunités offertes par la numérisation, de renforcer l'attractivité de l'offre et la présence du tourisme suisse sur les marchés.

## Entwicklung der Fremdenverkehrsbilanz

### Evolution du bilan touristique

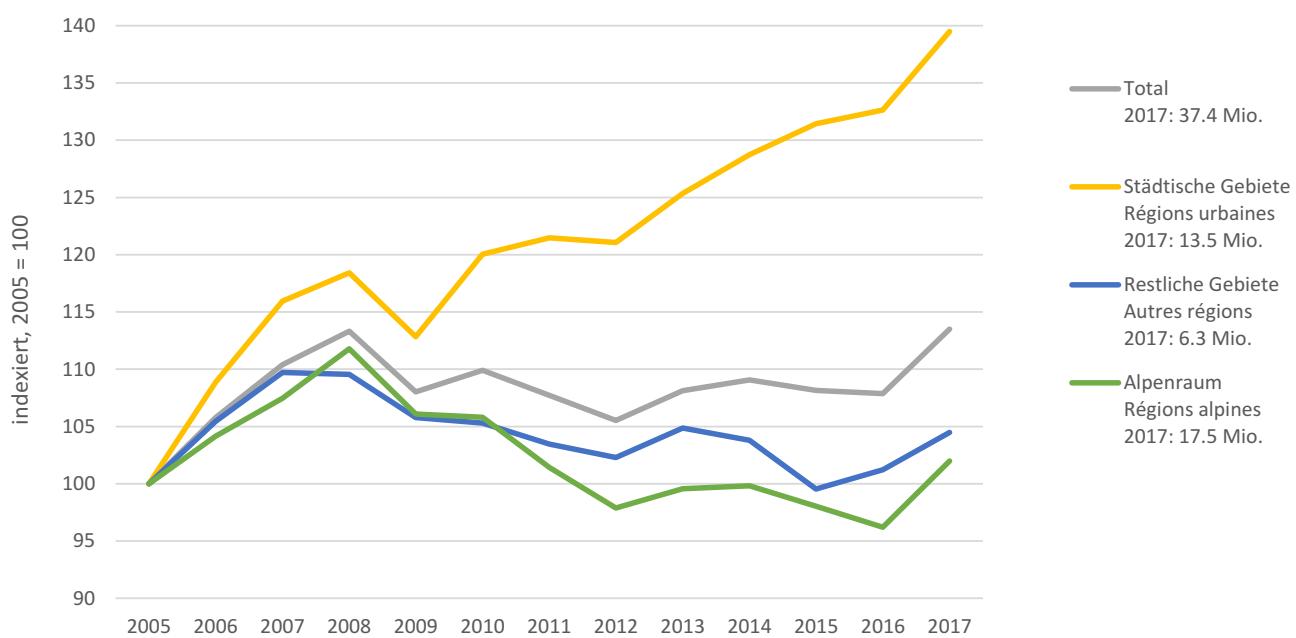


Seit 2003: Einnahmen inkl. Konsumausgaben KurzaufenthalterInnen (<4 Mte); 2017: provisorische Zahlen  
Depuis 2013: revenu incl. dépenses de consommation à court terme (<4 mois); 2017: chiffres provisoires

Quelle : Bundesamt für Statistik  
Source: Office fédéral de la statistique

## Logiernächte in der Schweizer Hotellerie nach Tourismusregion

### Nuitées dans l'hôtellerie suisse par région touristique



Quelle : Bundesamt für Statistik  
Source: Office fédéral de la statistique



## Post und Telekommunikation

---

**Post:** Im Herbst 2016 stellte die Post ihre «Netzstrategie 2020» vor, die im Rahmen der Umstrukturierung des Netzes den Abbau zahlreicher eigenbetriebener Filialen und deren Ersatz durch Agenturen oder Hausservice vorsieht. Als Reaktion auf verschiedene parlamentarische Vorstösse zu diesem Thema rief Bundesrätin Doris Leuthard eine Arbeitsgruppe ins Leben, die zuhanden des Bundesrates Empfehlungen für die zukünftigen Erreichbarkeitskriterien entwickeln sollte. Gemäss heutiger Gesetzgebung müssen 90 Prozent der Schweizer Bevölkerung zu Fuss oder mit dem öffentlichen Verkehr innerhalb von 20 Minuten eine Poststelle oder Agentur erreichen können sowie innerhalb von 30 Minuten Zugang zu den Dienstleistungen des Zahlungsverkehrs haben. Die Arbeitsgruppe empfahl im Mai 2018, die Erreichbarkeit neu auf Stufe der Kantone zu messen und bei Dienstleistungen des Zahlungsverkehrs ebenfalls auf 20 Minuten festzulegen. In den vier Kantonen AI, AR, OW und FR würde die Anwendung der neuen Kriterien eine Erhöhung der Anzahl postalischer Zugangspunkte bewirken. Ausserdem soll die Post verpflichtet werden, ihre längerfristige Planung mit den Planungen der Kantone abzustimmen.

**Breitband:** Auf Anfang 2018 erhöhte der Bundesrat in der Grundversorgung die garantierte Übertragungsrate beim Zugang zu Internet auf 3 Megabit pro Sekunde. Die Preisobergrenze für diesen Internetzugang liegt einschliesslich des Anschlusses bei 45 Franken pro Monat. Nach dem Nationalrat nahm im Frühling 2018 auch der Ständerat die Motion Candinas an, die eine Erhöhung der Internet-Mindestgeschwindigkeit in der Grundversorgung auf 10 Megabit pro Sekunde fordert.

**IP-Telefonie:** Ab 2018 will die Swisscom alle Telefonanlagen in der Schweiz vollständig auf den neuen digitalen Standard umrüsten. In manchen Alp- oder SAC-Hütten ist allerdings die dafür notwendige Stromversorgung nicht vorhanden. Um die Umrüstung dieser Anschlüsse dennoch zu ermöglichen, gingen der SAV (Schweizerischer Alpwirtschaftlicher Verband), der SAC (Schweizerischer Alpenclub) und die Swisscom auf Vermittlung der SAB eine Kooperation ein. Die Swisscom leistet einen einmaligen finanziellen Beitrag, während der SAC und SAV die Bedürfnisse der Alpbetriebe und SAC-Hütten abklären und die Umsetzung der notwendigen Massnahmen koordinieren.

## Poste et télécommunications

---

**Poste** – Durant l'automne 2016, la Poste a présenté sa « Stratégie de réseau 2020 ». Cette dernière prévoit l'abandon de nombreuses filiales et leur remplacement par des agences ou des services à domicile. En réponse à diverses interventions parlementaires, la Conseillère fédérale Doris Leuthard a créé un groupe de travail chargé d'élaborer des recommandations sur les futurs critères d'accessibilité au réseau postal. Selon la législation en vigueur, 90% de la population suisse doit pouvoir atteindre un bureau de poste ou une agence postale en moins de 20 minutes, à pied ou en empruntant les transports publics, ainsi qu'avoir accès aux services de paiement en moins de 30 minutes. En mai 2018, le groupe de travail a recommandé de mesurer l'accessibilité au niveau cantonal et de fixer à 20 minutes le temps pour pouvoir accéder au service des paiements. Dans les cantons d'AI, AR, OW et FR, l'application des nouveaux critères impliquerait l'augmentation des points d'accès au réseau postal. En outre, la Poste est tenue de coordonner sa planification à long terme avec celle des cantons.

**Connexion à haut débit** – Début 2018, le Conseil fédéral a décidé de fixer la vitesse des connexions Internet garanti par le service universel à 3 mégabits par seconde. Le prix maximum pour l'accès à ce type de service, la connexion y compris, est de CHF 45 par mois. Après le Conseil national, le Conseil des États a également adopté la motion Candinas, au printemps 2018. Cette dernière demande d'augmenter la vitesse minimale des connexions inscrites dans le service universel, à 10 mégabits par seconde.

**Téléphonie IP** – A partir de 2018, Swisscom a l'intention de faire passer son système téléphonique sur le nouveau standard numérique (téléphonie IP). Toutefois, certaines cabanes du CAS et plusieurs alpages ne disposent pas d'une source d'énergie indépendante du réseau téléphonique, indispensable pour l'introduction de la téléphonie IP. Afin de résoudre ce problème, la Société suisse d'économie alpestre (SSEA) et le Club alpin suisse (CAS) ont décidé d'unir leurs forces, grâce à l'intervention du SAB. Par la suite, un accord a été conclu entre ces partenaires et Swisscom. L'opérateur téléphonique fournit une contribution financière unique, tandis que le CAS et la SSEA déterminent les besoins des exploitations d'estivages et des cabanes de montagne, puis coordonnent la mise en œuvre des mesures nécessaires.

## Breitbanderschliessung, Verfügbarkeit von 2 resp. 100 Mbit/s per 22.11.2017

Accès aux connexions à haut débit de 2 et 100 Mbit/s au 22.11.2017



Die Karten zeigen, in wie vielen Gebäuden eine Internet-Download-Geschwindigkeit von 2 resp. 100 Mbit/s oder mehr über Festnetz angeboten wird (in Prozent der Gebäudeeingänge gemäss Daten des Bundesamtes für Statistik).

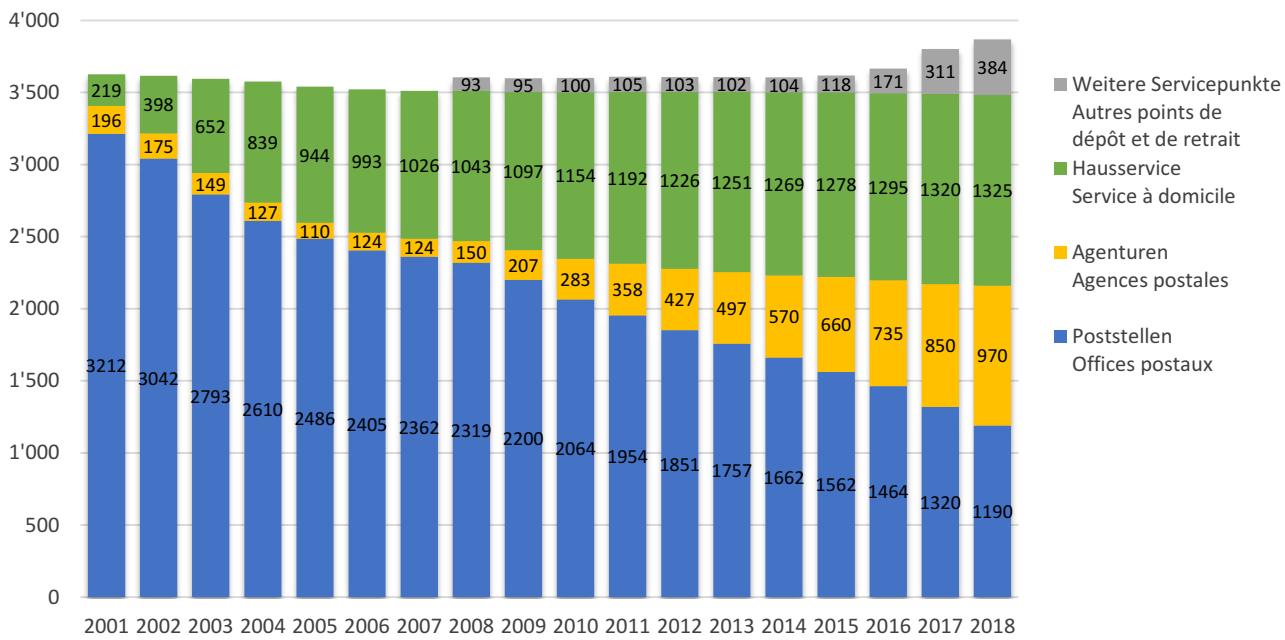
Les cartes montrent dans combien de bâtiments une liaison internet descendante de 2, respectivement 100 Mbit/s ou plus est offerte sur le réseau fixe (en pour cent des entrées de bâtiment selon les données de l'Office fédéral de la statistique).



Quelle: breitbandatlas.ch  
Source: atlaslargebande.ch



## Entwicklung der Anzahl Zugangspunkte zur Post Evolution du nombre de points d'accès aux services postaux



Quelle: Die Post, Geschäftsbericht  
Source: La Poste, rapport d'activité

## Vergleich der postalischen Dienstleistungen nach Zugangspunkten Comparaison des services postaux, selon les points d'accès

Vergleich: Comparaison:	Eigenbetriebene Filiale (Poststelle)	Filiale mit Partner (Postagentur)	Hauservice
	Propre filiale (offices postaux)	Bureau de p. avec partenaire (agence postale)	Service à domicile
Hinweis: Diese Übersicht umfasst Dienstleistungen des Post- und Zahlungsverkehrs, ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Spezialfälle wie beispielsweise individuelle Kundenlösungen (Sendungen mit Vertragsunterzeichnung, usw. sowie ergänzendes Sortiment (Drittprodukte) sind nicht aufgeführt.			
<b>LOGISTISCHE DIENSTLEISTUNGEN / SERVICES LOGISTIQUES</b>			
Aufgabe	Briefe Inland/Ausland	Priority, Economie, Signature	✓
	Pakete Inland/Ausland	Priority, Economie, Signature	✓
	Express Inland	Swiss Express "Mond"	✓
	Express Ausland	Urgent Dokumente, Urgent Ware	✓
	Verkauf Briefmarken		✓
	Sendungen ohne Adresse (Promopost)		✓
	Massensendungen		✓
	Sperrgutpaket (Sendungen mit einer Dimension über 100x60x60cm)		✓
Abholung	Pakete, eingeschriebene Sendungen, Nachnahmen		✓
	Gerichtsurkunden		✓
	Betreibungsurkunden		✓
<b>ZAHLUNGSVERKEHR / OPÉRATIONS FINANCIÈRES</b>			
Einzahlungen Inland (CHF)	Mit Bargeld CHF		✓
	Mit Karten	PostFinance Card	✓
		Maestro- und V PAY-Karten (postfremde Debitkarten)	—
	Mit Auszahlungsschein		✓
	Mit Postcheck		✓
Einzahlungen Inland (EUR)	Mit Bargeld, Karten oder Checks	PostFinance Card, Postcheck oder Auszahlungsschein	✓
Einzahlungen Ausland	Mit Bargeld, Karten oder Checks	PostFinance Card, Postcheck oder Auszahlungsschein	✓
Geldbezüge	Bargeld CHF (FmP bis 500.-)	PostFinance Card	✓
	Bargeld CHF	Postcheck, Auszahlungsschein	✓
	Bargeld EUR	PostFinance Card, Postcheck oder Auszahlungsschein	✓

grün = Grundversorgung

<sup>1</sup> Markenhefte à CHF 1.-/-85; weitere Werte optional

<sup>2</sup> ab 1.09.2017 schweizweit im Rahmen der Platzverhältnisse, versandfertig aufbereitet

Quelle: Die Schweizerische Post, eigene Darstellung SAB  
Source: La Poste Suisse – SAB

**Nationalstrassen- und Agglomerationsverkehrs fonds:** Im Februar 2017 sprach sich die Schweizer Stimmbevölkerung deutlich für die Schaffung eines neuen Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr (NAF) aus. Die Mittel des NAF werden für die Fertigstellung des Nationalstrassennetzes, den Betrieb und Unterhalt von Nationalstrassen, die Engpassbeseitigung und die Unterstützung von Projekten im Agglomerationsverkehr aufgewendet. Für die Berggebiete von besonderer Bedeutung ist der in die gleiche Vorlage integrierte Netzbeschluss (NEB), mit dem 400 Kilometer Hauptstrassen ins Nationalstrassennetz aufgenommen werden. Die Massnahme dient dazu, die Berggebiete und ländlichen Räume besser ans Nationalstrassennetz anzubinden.

**Gotthard-Strassentunnel:** Im Februar 2016 hiess das Schweizer Stimmvolk den Bau einer zweiten Röhre am Gotthard-Strassentunnel im Rahmen der Sanierung des bestehenden Tunnels gut. In der Vorlage zum Zahlungsrahmen für die Nationalstrassen 2020–2023 beantragt der Bundesrat einen entsprechenden Verpflichtungskredit von 2,1 Mia. Franken. Veranschlagt ist eine Bauzeit von sieben Jahren.

**Bahninfrastruktur:** Bis 2035 will der Bundesrat 11.5 Mia. Franken in den weiteren Ausbau der Bahninfrastruktur investieren. Die entsprechende Vernehmlassungsvorlage sieht rund 200 Massnahmen im Personen- und Güterverkehr vor. Vorerst nicht berücksichtigt wurde der Vollausbau des Lötschberg-Basistunnels als Teil der NEAT. Im Güterverkehr zielen die Projekte vorrangig auf Verbesserungen auf der Ost-West-Achse. Die parlamentarische Beratung des Ausbauschrittes wird voraussichtlich 2019 beginnen.

**Verlagerungspolitik:** Ende 2017 unterbreitete der Bundesrat dem Parlament seinen aktuellen Bericht zur Verlagerungspolitik. Demnach verzeichnete der alpenquerende Schienengüterverkehr zwischen 2014 und 2016 ein Wachstum um 18,8%. Der Anteil der Bahn im alpenquerenden Güterverkehr lag Ende 2016 bei 71% und damit 2,8% höher als 2014. Die Zahl der alpenquerenden Fahrten schwerer Lastwagen belief sich 2016 auf 975'000. Diesbezüglich hält der Bundesrat fest, dass das Ziel von jährlich 650'000 alpenquerenden Lastwagenfahrten bis zwei Jahre nach Eröffnung des Gotthard-Basistunnels mit den bisher beschlossenen und umgesetzten Massnahmen nicht erreicht werden kann.

**Fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération** – En février 2017, le corps électoral a clairement soutenu la création d'un nouveau fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération (FORTA). Les moyens provenant du FORTA seront utilisés pour achever le réseau routier national, exploiter et entretenir les routes nationales, éliminer les goulets d'étranglement et soutenir les projets de transport urbain. Pour les régions de montagnes, il était particulièrement important que ce projet inclue l'intégration de 400 kilomètres de routes principales, au sein de l'arrêté sur le réseau des routes nationales. Cette mesure permet de mieux relier les régions de montagnes et les espaces ruraux, au réseau routier national.

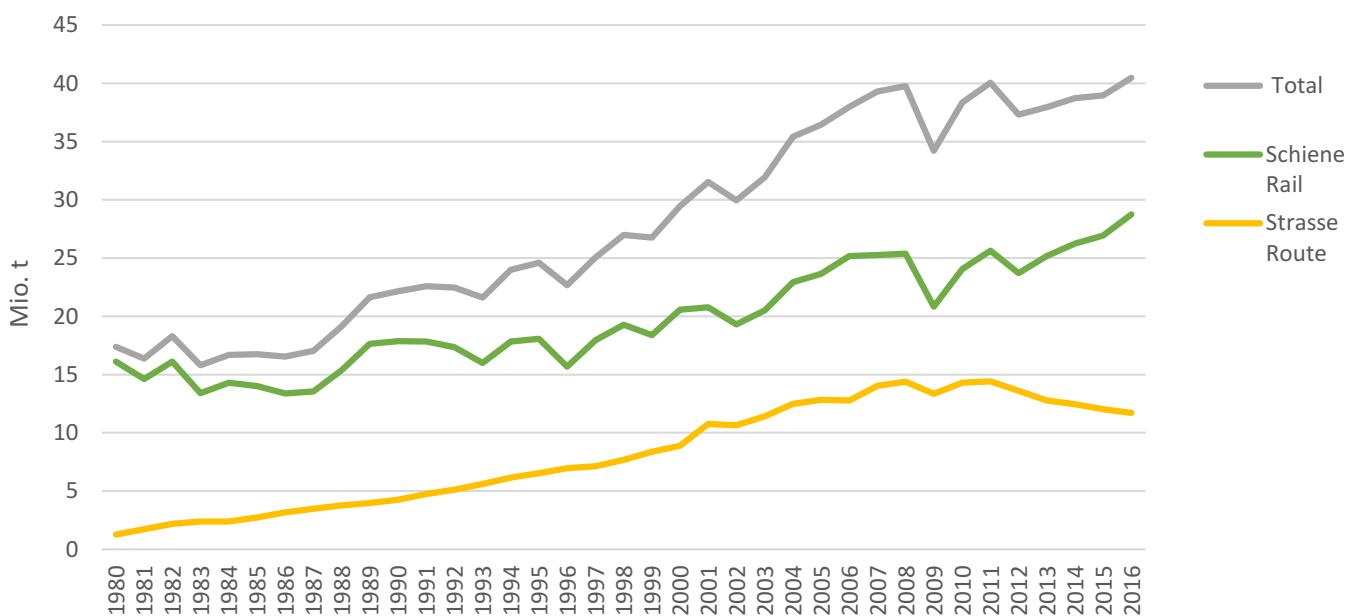
**Tunnel routier du Gothard** – En février 2016, le peuple suisse a approuvé la construction d'un deuxième tube routier au Gothard, en lien avec la rénovation du tunnel existant. Dans le cadre de son projet en faveur des routes nationales, pour la période 2020–2023, le Conseil fédéral demande un crédit d'engagement de 2,1 milliards de francs. Les travaux au Gothard devraient s'étaler sur sept années.

**Infrastructures ferroviaires** – D'ici 2035, le Conseil fédéral projette d'investir 11,5 milliards de francs, au profit des infrastructures ferroviaires. Le projet de consultation correspondant prévoit environ 200 mesures en faveur du transport de passagers et de fret. L'aménagement complet du tunnel de base du Lötschberg n'a pas été pris en compte, dans le cadre des NLFA. Dans le domaine du transport des marchandises, les projets prévus visent principalement à améliorer l'axe est-ouest. Les débats parlementaires, consacrés à l'aménagement de l'infrastructure ferroviaire, devraient débuter en 2019.

**Politique de transfert** – Fin 2017, le Conseil fédéral a présenté au Parlement son dernier rapport sur la politique de transfert de la route au rail. Selon ce document, le trafic de fret ferroviaire transalpin a augmenté de 18,8%, entre 2014 et 2016. La part du rail, dans le trafic des marchandises traversant les Alpes, était de 71% fin 2016, soit 2,8% de plus qu'en 2014. En 2016, 975'000 poids lourds ont emprunté la route, pour franchir les Alpes. Dans ce cadre, le Conseil fédéral a indiqué qu'il ne sera pas possible de réduire la présence des poids lourds à 650'000 mouvements par an, deux années après l'ouverture du tunnel de base du Gothard, en tenant compte des mesures décidées et mises en œuvre.

## Alpenquerender Güterverkehr in der Schweiz total in Millionen Tonnen

Trafic de marchandises à travers les Alpes suisses en millions de tonnes



Methodenwechsel: Die Zahlen ab 2010 basieren auf den Kontrollstationsdaten der Leistungsabhängigen Schwerverkehrsabgabe.

Bis 2009 wurden die Daten der schweizerischen automatischen Strassenverkehrszählung verwendet.

Changement de méthode: les chiffres depuis 2010 sont basés sur les données de la station de contrôle de la redevance poids lourds.

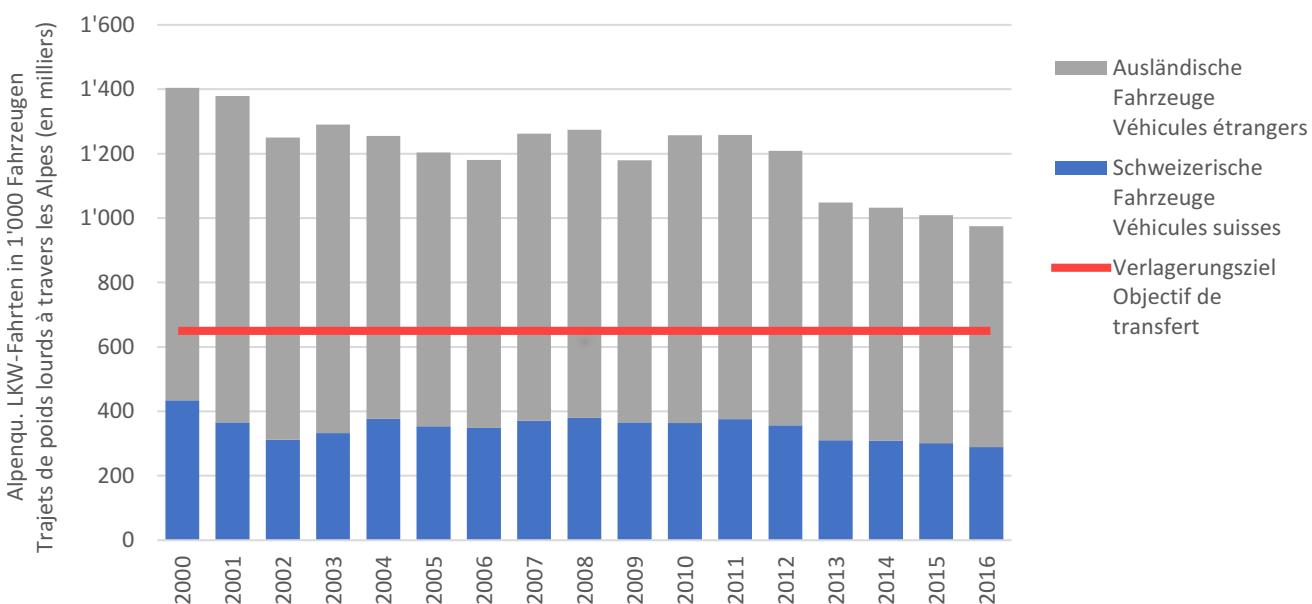
En 2009, les données proviennent du comptage suisse automatique de la circulation routière.

Quelle: Bundesamt für Verkehr

Source: Office fédéral des transports

## Alpenquerende LKW-Fahrten im Vergleich mit dem Verlagerungsziel

Nombre de trajets de camions dans les Alpes comparés aux objectifs de transfert



Methodenwechsel: Die Zahlen ab 2010 basieren auf den Kontrollstationsdaten der Leistungsabhängigen Schwerverkehrsabgabe.

Bis 2009 wurden die Daten der schweizerischen automatischen Strassenverkehrszählung verwendet.

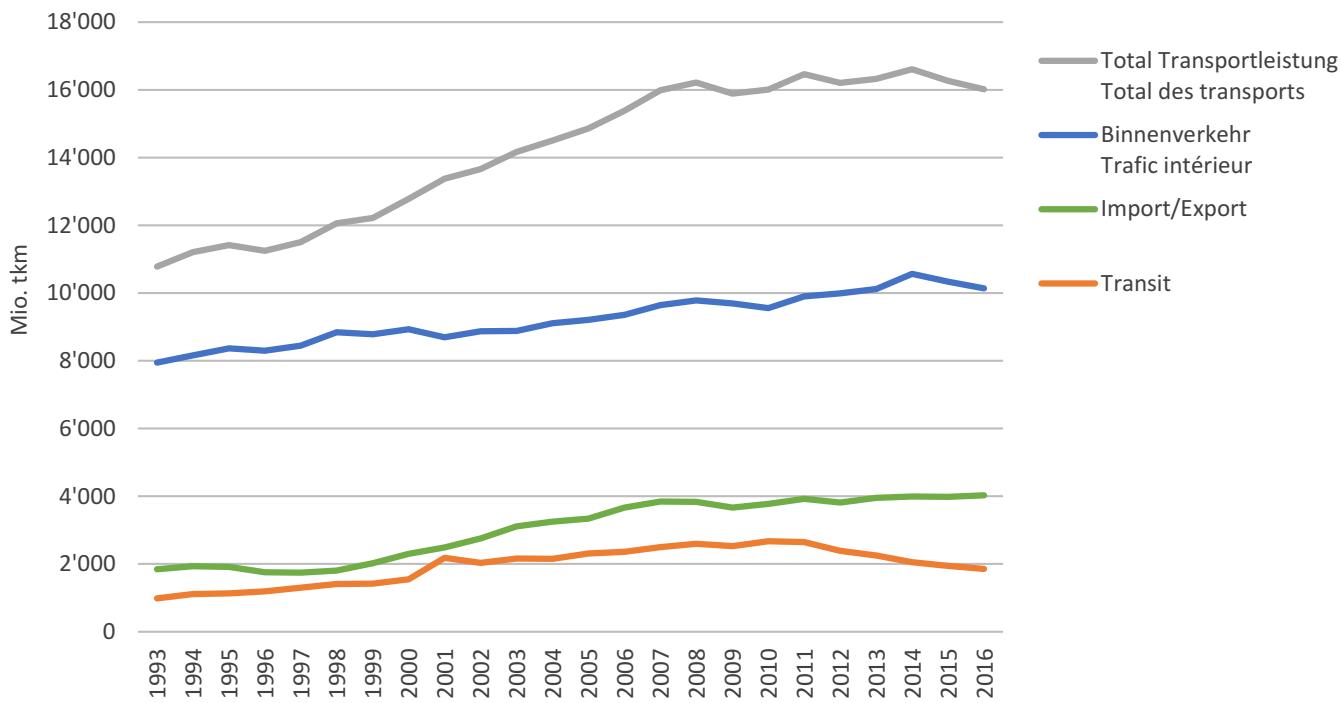
Changement de méthode: les chiffres depuis 2010 sont basés sur les données de la station de contrôle de la redevance poids lourds.

En 2009, les données proviennent du comptage suisse automatique de la circulation routière.

Quelle: Bundesamt für Verkehr

Source: Office fédéral des transports

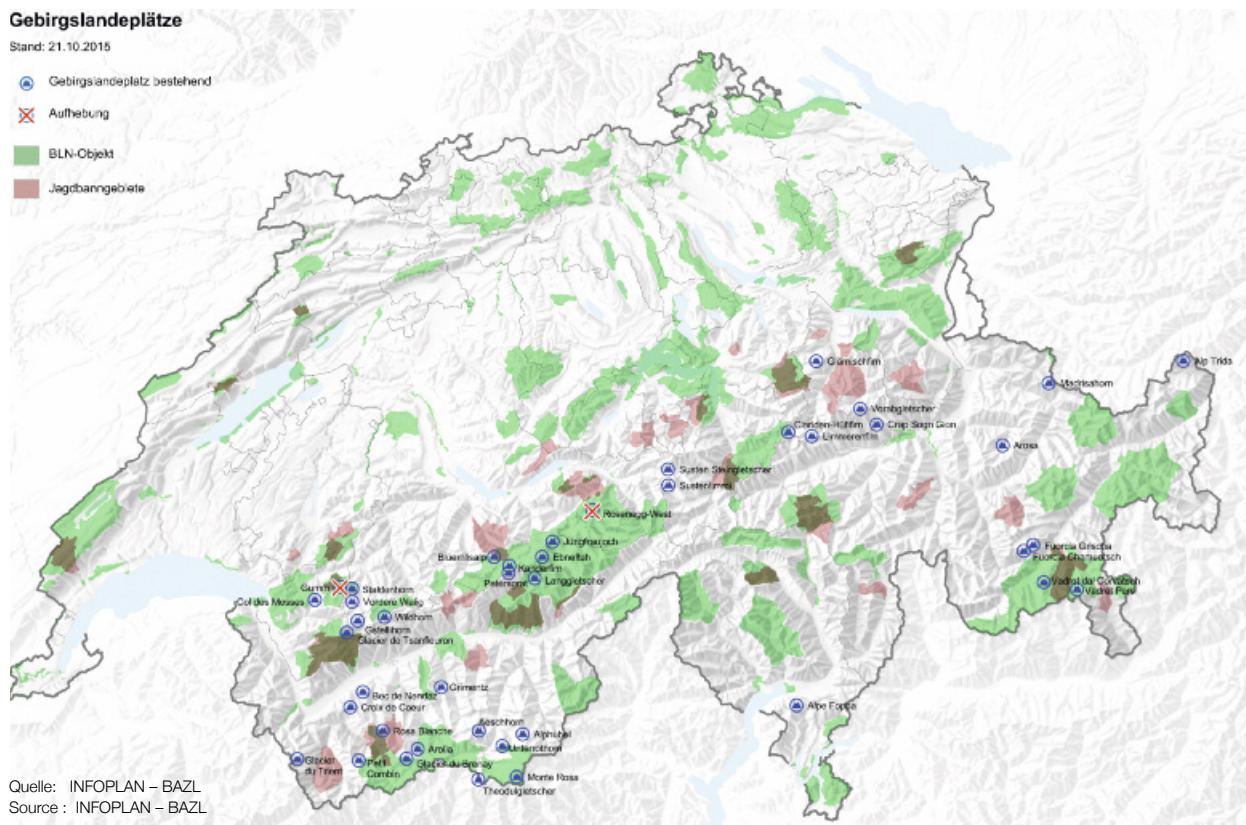
## Binnen- und internationale LKW-Gütertransportleistung in Mio. Tonnenkilometer Trafic intérieur et international des marchandises transportées en camion (mions de t-km)



Quelle: Bundesamt für Verkehr  
Source: Office fédéral des transports

## Gebirgslandeplätze

## Places d'atterrissage en montagne



## Kurzporträt der SAB

### Wer ist die SAB?

Die SAB, ein Verein, wurde 1943 gegründet. Mitglieder sind alle Bergkantone, Berggemeinden, landwirtschaftliche und Selbsthilfeorganisationen, die Berggebietsregionen und weitere Körperschaften im Berggebiet sowie zahlreiche Einzelpersonen.

### Was will die SAB?

- Das Berggebiet als Lebens- und Wirtschaftsraum fördern
- Die vorhandenen Ressourcen im Berggebiet nachhaltig nutzen
- Die Chancengleichheit für die Bewohner des Berggebietes verwirklichen
- Die Eigenständigkeit, Eigenverantwortung und Selbstbestimmung der Bergbevölkerung fördern
- Das Gleichgewicht im Berggebiet zwischen Gesellschaft, Wirtschaft und Umwelt bewahren.

### Warum braucht es die SAB?

In einem freien Wirtschaftssystem, das die SAB bejaht, wirken sich die Standortnachteile wie grosse Distanzen, ungünstige Topographie, raues Klima und dünne Besiedlung nachteilig auf die Einkommen der Bergbevölkerung, auf ihre Chancengleichheit und auf die Wirtschafts- und Dienstleistungsstruktur aus. Die SAB setzt sich auf nationaler Ebene dafür ein, dass diese besondere Situation des Berggebietes in allen Bereichen berücksichtigt wird.

### Wie arbeitet die SAB?

- Sie nimmt Stellung zu Vorlagen der Bundespolitik
- Sie macht Vorschläge und ergreift Initiativen
- Sie arbeitet mit Bundesverwaltung, Parlament und Verbänden zusammen
- Sie informiert über die Zeitschrift «Montagna» und über den Pressedienst
- Sie bietet Dienstleistungen an wie Beratung, Kurse, Studien, usw.

### Wo ist die SAB?

- Zentralstelle: Seilerstrasse 4, 3001 Bern,  
Tel. 031 382 10 10; Fax 031 382 10 16;  
Post-check 50-6480-3; E-Mail info@sab.ch
- Technische Abteilung:  
Laurstrasse 10, 5201 Brugg,  
Tel 056/450 33 11, Fax 056/450 33 19

Die SAB finden sie auch im Internet unter:

- [www.sab.ch](http://www.sab.ch)
- [twitter.com/promontagna](http://twitter.com/promontagna)
- [www.facebook.com/berggebiet](http://www.facebook.com/berggebiet)

## Le SAB en bref

### Qui est le SAB ?

Le SAB a été fondé en 1943. Il s'agit d'une association qui a pour membres tous les cantons de montagne, des communes, diverses organisations, des régions, des corporations, ainsi que de nombreuses personnes physiques.

### Que veut le SAB ?

- maintenir les régions de montagne en tant que milieu naturel et espace économique
- contribuer à ce que la population de montagne puisse exploiter durablement ses ressources
- donner les mêmes chances aux régions de montagne qu'aux autres espaces
- promouvoir l'indépendance, la responsabilité et l'autodétermination de la population de montagne
- préserver l'équilibre entre société, économie et environnement dans les régions de montagne.

### Pourquoi le SAB est-il indispensable ?

Dans un système d'économie de marché, que le SAB approuve, les handicaps liés à la localisation (grandes distances, topographie accidentée, rudesse du climat, faible densité de la population) réduisent le revenu des populations de montagne, affectent leurs chances de réussite et influencent son économie, ainsi que ses services. Le SAB s'engage, sur le plan national, pour que les particularités des régions de montagne soient prises en compte dans tous les domaines.

### Comment travaille le SAB ?

- il se prononce sur les objets politiques au niveau fédéral
- il présente des propositions et prend des initiatives
- il collabore avec l'administration fédérale, le Parlement, les associations et les membres
- il informe l'opinion publique par le biais de sa revue « montagna » et par son service de presse
- il offre des services tels que conseils, cours, études, etc.

### Où se trouve le SAB ?

- Secrétariat central : Seilerstrasse 4, 3001 Berne, Tél. 031 382 10 10; Fax 031 382 10 16; Compte-postal : 50-6480-3; e-mail : info@sab.ch
- Section technique :  
Laurstrasse 10, 5201 Brugg,  
Tél. 056 450 33 11; Fax 056 450 33 19

Le SAB sur Internet :

- [www.sab.ch](http://www.sab.ch)
- [twitter.com/promontagna](http://twitter.com/promontagna)
- [www.facebook.com/berggebiet](http://www.facebook.com/berggebiet)



Mario Davatz, Direktor  
Bergbahnen Grüschi-Danusa AG  
Kunde seit 1983

«Stahlseile sichern unsere Fahrgäste.  
Die 2. Säule von Swiss Life  
sichert unsere Mitarbeitenden.»

Damit Sie sich voll auf Ihr Geschäft konzentrieren können, bietet Swiss Life sichere Lösungen für die berufliche Vorsorge – massgeschneidert für Ihr KMU. Die Bergbahnen Grüschi-Danusa AG ist eines von über 40 000 Unternehmen, die wir bereits überzeugen konnten. Überzeugen Sie sich selbst auf [swisslife.ch/kmu](http://swisslife.ch/kmu)



SwissLife

# Weisse Socken



#WeLoveAargau

Lokal. Digital. [nab.ch](http://nab.ch)

